Sports EXTRA

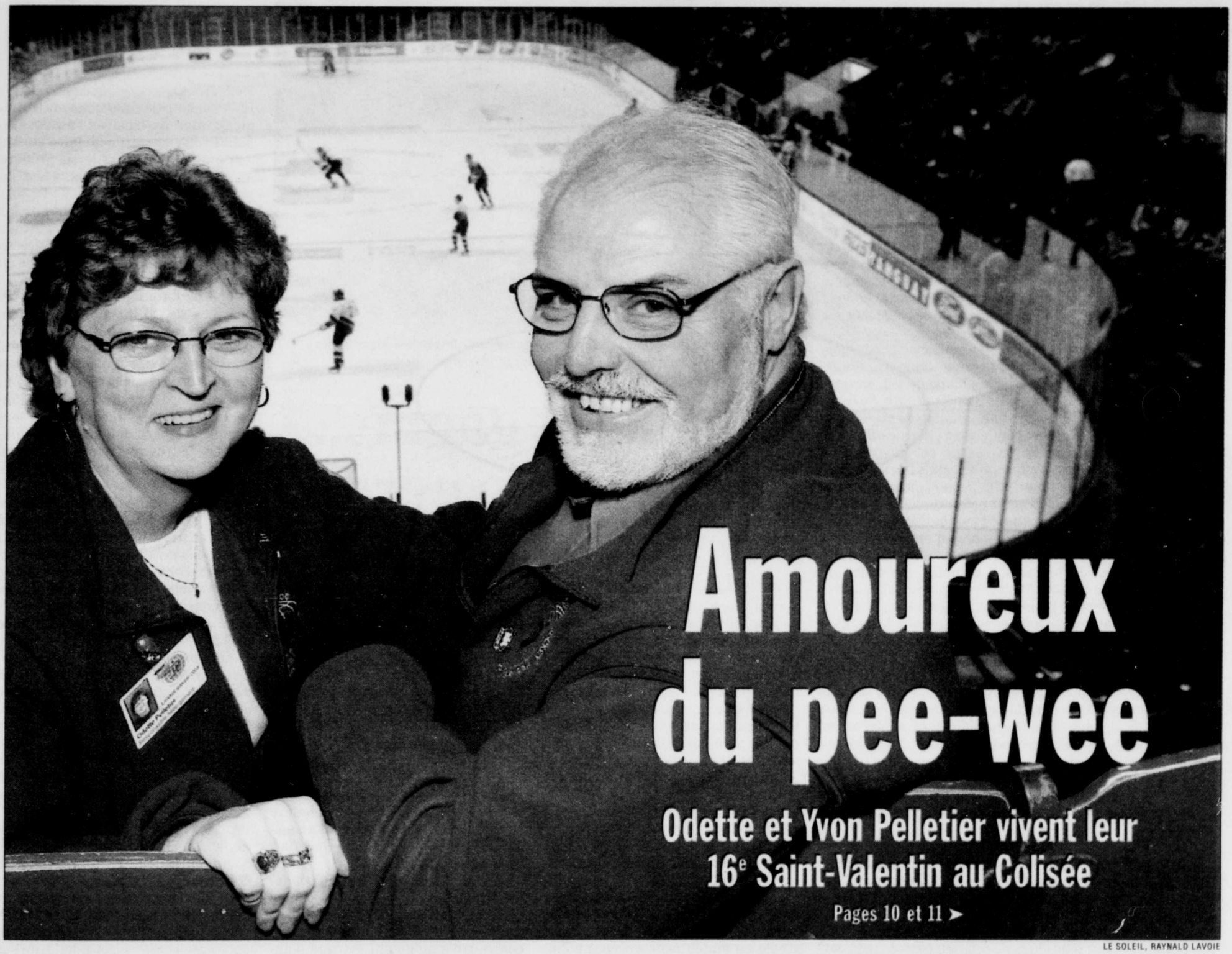
CAHIER S — LE SOLEIL — LE VENDREDI 14 FÉVRIER 2003



HOCKEY

Marc Denis vole un point au Canadien

S 2, 3



Amoureux du pee-wee

Odette et Yvon Pelletier vivent leur 16e Saint-Valentin au Colisée

Pages 10 et 11 ➤

LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

1596881

Rouge et Or basketball

Rouge et Or

Vendredi 14 février
Grand gymnase du PEPS
18 h (F) - 20 h (M)
McGill vs Rouge et Or

Admission : 4 $ étudiant / 6 $ public
Livret de 8 billets : 25 $ étudiant / 40 $ public
Stationnement gratuit

UNIVERSITÉ LAVAL — PEPS
www.rougeetor.ulaval.ca
normandin — FLYNN, RIVARD
Nos partenaires : LE SOLEIL — CHOI FM Radio X

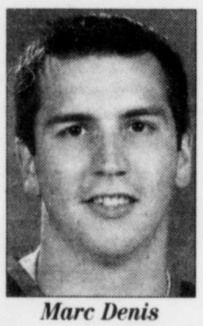
À l'écoute de son corps

Marc Denis a entrepris son 54e match de la saison face au Canadien

MONTRÉAL (PC) — Marc Denis pourrait battre le record de 79 départs en une saison établi par Grant Fuhr à St. Louis en 1995-1996. Le gardien des Blue Jackets de Columbus entreprenait un 54e match sur 56 face au Canadien, hier soir.

« Ce n'est pas quelque chose à quoi je pense, assure le gardien montréalais de 25 ans, qui est cependant bien au courant de la marque de Fuhr. Si ça arrive, tant mieux, mais le plus important est de remettre l'équipe dans la course. On n'est pas encore éliminé. Tant qu'il y a de la vie, il y a de l'espoir. »

Les Blue Jackets sont arrivés à Montréal au 12e rang de l'association Ouest, à 13 points d'une place dans les séries. Peut-être Denis jouera-t-il moins quand l'équipe n'aura plus de chance? Son auxiliaire est un autre Québécois, Jean-François Labbé.



Marc Denis

Si l'équipe, à sa troisième année dans la LNH, en arrache toujours, Denis, auteur d'un jeu blanc de 1-0, mercredi, contre les Sharks de San Jose, estime vivre une situation de rêve.

« C'est pour ça que j'ai travaillé toute ma vie. La charge est un peu plus grande que prévu, mais il faut mériter de jouer et je prends ça comme une marque d'appréciation. C'est une situation qui ne se reproduira peut-être plus jamais.

« J'ai toujours donné beaucoup plus d'importance aux succès collectifs et j'aimerais avoir mon nom sur la coupe Stanley, a dit le gardien auquel l'Avalanche du Colorado a préféré David Aebischer. Mais ce qui m'arrive est parfait dans mon cheminement de carrière. Les dirigeants réalisent que je peux assumer le rôle de gardien numéro un. »

FATIGUE NORMALE

L'ancien des Saguenéens de Chicoutimi touche du bois pour continuer d'éviter les blessures et s'il ne cache pas être fatigué, physiquement et mentalement, à l'occasion, c'est une fatigue normale, comparable à celle des patineurs devant lui, estime-t-il.

Sa durabilité est d'autant plus remarquable qu'il évolue pour une équipe de l'est américain qui fait partie de l'association Ouest, avec tous les longs voyages que cela implique.

Malgré tout, il ne veut pas rater d'entraînement et préfère se reposer le matin des matchs. Hier par exemple, il n'a pas chaussé les patins après la réunion d'équipe au Centre Bell. « Il faut être à l'écoute de ton corps quand tu joues 53 parties sur 55 », dit-il.

Lors des deux saisons précédentes, Denis, obtenu du Colorado en retour d'un choix de deuxième ronde, a dû partager le travail avec Ron Tugnutt, qui était utilisé davantage que lui. On a décidé de lui faire confiance en échangeant le vétéran et il a drôlement bien répondu.

Denis apprécie notamment la chance qu'il a de pouvoir rejouer même après une moins bonne performance. « Ça enlève de la pression quand tu sais que tu peux te racheter. Ce n'était pas comme ça avec Tugnutt. On avait une belle complicité, lui et moi, et la compétition m'a aidé à m'améliorer, mais à la longue, quand deux gardiens veulent être numéro un, ce n'est pas la situation idéale. »



PC

Richard Zednik, du Canadien, a été frustré par le gardien Marc Denis, des Blue Jackets de Columbus, en première période hier soir.

Un point gagné... mais un de perdu

FRANÇOIS GAGNON
FGagnon@lesoleil.com

MONTRÉAL — Parce que les Islanders de New York ont perdu, parce qu'il ne fallait pas rater pareille occasion de les devancer au classement et parce qu'il ne fallait surtout pas subir une autre défaite à domicile cette année, le petit point, le bien petit point, arraché en marge de la défaite en prolongation aux mains des Blue Jackets n'a pas su apaiser la frustration des joueurs du Canadien.

Une frustration palpable lorsque les portes du vestiaire se sont ouvertes puisque derrière, il ne restait que le capitaine Saku Koivu, le défenseur Patrice Traverse et le gardien José Théodore pour discourir sur cette sortie ratée de l'équipe.

« On avait besoin de ces deux points, c'est évident. Après deux très solides performances, il est frustrant de sortir de ce match avec un seul point. Mais au moins, on est allé le chercher », a reconnu Koivu, qui a rendu un hommage modéré à la première étoile de la rencontre, le gardien Marc Denis. « Il a été très solide, mais on l'a aidé à bien paraître en restant loin de son but et en laissant ses défenseurs s'emparer des retours. »

Quant à l'ineptie de l'attaque massive, le capitaine du Canadien a reconnu que l'absence de Patrice Brisebois n'aidait pas la cause des joueurs utilisés à cinq contre quatre, mais que cela ne pouvait servir d'excuse. « C'est évident que j'aimerais pouvoir compter sur lui à la pointe. C'est sûr que nous serions meilleurs avec lui. Mais en même temps, ce n'est pas l'affaire d'un seul joueur. Ceux qui restent doivent trouver le moyen de faire fonctionner l'attaque à cinq et de profiter de ces occasions. On a eu de bonnes chances, mais on n'a pas été en mesure de compléter les jeux. »

QUATRE CONTRE TROIS

Revenu dans le vestiaire après être allé se changer les idées, Théodore était visiblement déçu du résultat, même s'il ne pouvait pas grand-chose sur les deux buts accordés.

« Jouer en désavantage, ce n'est déjà pas facile, mais à quatre contre trois, c'est encore plus compliqué. Et c'est dans deux situations de quatre contre trois qu'ils ont marqué leurs buts », a indiqué Théodore, qui pour une rare fois n'a pas été canardé hier. S'il a reçu un total de 26 tirs, il n'en avait reçu que cinq à mi-chemin dans la rencontre.

« Ça faisait différent, mais je devais m'assurer de garder ma concentration, ce que j'ai fait. On se disait entre les périodes qu'il fallait mettre du trafic devant le but de Marc Denis, mais on ne l'a pas fait. »

Plan de match suivi à la lettre

MONTRÉAL — Le plan de match des Blue Jackets de Columbus était simple: tenter de frustrer l'adversaire pour le déconcentrer, lui faire perdre son plan de match et le surprendre avec des buts inattendus. C'est en plein ce qui s'est passé.

Et en effectuant 38 arrêts sur les 39 tirs dirigés vers lui, le gardien Marc Denis s'est assuré de faire sa part afin de frustrer les attaquants du Canadien.

« C'est habituel pour nous d'accorder plus de 30 lancers par match. Mais même si j'ai reçu beaucoup de tirs, c'est un effort collectif qu'on a donné ce soir (hier). Si vous avez remarqué, la plupart de mes arrêts ont été effectués sur des premiers lancers, c'était donc plus facile. Et lors des mêlées, mes défenseurs compliquaient le travail des attaquants du Canadien », assurait la première étoile du match.

Déjoué à la suite d'un très beau jeu mettant en vedette Saku Koivu, qui a servi une passe parfaite à Andreï Markov, Denis a vu sa séquence sans accorder de but s'arrêter à 133 minutes et 15 secondes, soit à près d'une période du record d'équipe établi par le premier gardien de l'histoire des Blue Jackets, Ron Tugnutt.

« On a peu d'espoir d'accéder aux séries, mais on y pense quand même un peu. On a gagné mercredi contre San Jose et on sort d'ici avec un gros point. Notre système est simple et il est important que nos attaquants puissent profiter des occasions qui se présentent, ce que nous avons fait ce soir avec deux buts en avantage numérique. »

Auteur du premier filet, Geoff Sanderson tenait à accorder tout le crédit à son capitaine Ray Whitney, qui a récolté ses 40e et 41e passes de la saison pour gonfler à 55 sa récolte de points cette année. « Ça fait toute une différence lorsque Ray est sur la glace pour assumer la responsabilité du jeu. Vous savez, nos deux buts, c'est lui qui les a offerts en lançant des attaques faciles à compléter.

« On a du succès à la maison et il faut maintenant trouver le moyen de gagner sur la route pour passer à un autre niveau. C'est ce que nous avons fait ce soir (hier) », a conclu Sanderson, qui a enfilé son 23e but de la campagne, le plus haut total de son équipe. **F.G.**

Pas de pardon !

François Gagnon

FGagnon@lesoleil.com

COMMENTAIRE

Contre une équipe formée par Dave King, une équipe qui joue bien en défensive, une équipe qui compte sur un gardien de premier plan en Marc Denis, une équipe qui présentait avant le match d'hier soir un bilan de 19 gains, un revers et quatre verdicts nuls lorsqu'elle accorde trois buts ou moins dans un match, le Canadien n'avait qu'une chose à faire pour gagner : marquer des buts.

Pour marquer des buts, il faut tirer au but. Tirer, le Canadien l'a fait souvent hier, très souvent. Sauf que lors des deux premières périodes, la majorité de ces tirs venaient non seulement de loin, mais personne ne bataillait devant le filet des Blue Jackets pour s'emparer d'un retour ou compliquer le travail du gardien.

Résultat : Marc Denis, qui est très bon, a passé la soirée à gober la rondelle dans sa grosse mitaine ou, pis encore, à rediriger la rondelle avec son bouclier à sa guise tellement on l'a laissé tranquille.

ON S'ENNUIE DE BRISEBOIS

Comme s'il n'avait pas déjà assez de difficulté à marquer des buts, le Canadien s'est permis l'impardonnable erreur de gaspiller cinq attaques massives.

Privé du seul quart-arrière digne de ce nom en raison de l'absence de Patrice Brisebois, le Canadien n'a pas marqué un seul but à ses 15 derniers avantages numériques. Il faudrait peut-être y penser deux fois avant de le chasser de Montréal avec du goudron et des plumes sur le dos...

Un qui devrait subir pareil traitement, c'est Richard Zednik. Il n'a pas marqué à ses sept derniers matchs. Et quand il ne marque pas, Zednik ne peut aider son équipe tellement il est incapable de compléter des passes, de lire le jeu. Hier, on l'a vu deux fois : il a écopé une pénalité qui a coûté le premier but et, en fin de match, il a essayé de traverser le corps du gardien Marc Denis avec un tir frappé. Ça n'a pas marché...

PETITES MENACES

Cela dit, Richard Zednik a au moins eu le mérite d'atteindre la cible. Ce que les Oleg Petrov et autres petites menaces du Canadien n'ont pas été en mesure de faire.

Résultat : le Canadien a laissé filer un point. Il a laissé filer un autre point. Et dans une course aux séries, c'est impardonnable.



PC

José Théodore n'a pas ménagé ses efforts pour bloquer la route à Jean-Luc Grand-Pierre en deuxième période.

EN BREF

Gillet encense Peltz

Nelson Peltz, le milliardaire américain qu'on devrait bientôt confirmer à titre de partenaire de Rob Bryden dans le rachat des Sénateurs d'Ottawa, a la cote aux yeux de George Gillett. « Je suis très excité pour la ligue entière, pour Rod et, bien sûr, pour Ottawa », a déclaré le propriétaire du Canadien lorsqu'on l'a invité à commenter l'implication imminente de Peltz. Il est la seule personne que je connaisse qui ait une patinoire dans sa cour », a dit Gillett au quotidien *The Ottawa Sun*. Une vraie patinoire ! J'ai vu les photos. » (PC)

En mission

Directeur général des Blue Jackets et entraîneur-chef depuis qu'il a congédié Dave King le 7 janvier, Doug MacLean est en mission. « Lorsqu'il a pris l'équipe en mains, il nous a dit qu'il profiterait du reste de la saison pour faire une analyse complète des joueurs afin de déterminer leur avenir avec l'équipe », a indiqué, hier, le gardien Marc Denis. La mise en garde a porté fruit. Avant le match d'hier, les Blue Jackets présentaient une fiche de sept victoires, six revers et deux verdicts nuls en 15 rencontres dirigées par MacLean. **F.G.**

Denis vole un point

Le Canadien battu 2-1 par la pire équipe sur la route

MONTRÉAL (PC) — Le Canadien a fait le coup à ses parti sans encore une fois. Après avoir battu tour à tour des équi pes de pointe comme les Capitals, à Washington, et les Bruins de Boston, il a trouvé le moyen de perdre 2-1 contre les Blue Jackets de Columbus, la pire équipe de toute la Li gue nationale sur la glace étrangère, qui avait de plus joué la veille. Cette défaite en prolongation lui a néanmoins va lu un point. Le Canadien a pourtant surclassé ses rivaux au total de tirs au filet, 39-26.

Le Montréalais Marc Denis, qui avait blanchi les Sharks de San José 24 heures plus tôt, a été brillant, battu seule ment par Andreï Markov à la troisième période, après une belle montée de ce dernier et un échange de passes avec Saku Koivu. Le reste du temps, l'ancienne vedette des Sa guenéens de Chicoutimi voyait tout et arrêtait tout.

Les unités spéciales ont encore fait très mal au Canadien Geoff Sanderson et Jaroslav Spacek ont marqué les deux buts des visiteurs en avantage numérique, tandis que le Ca nadien a été blanchi en cinq occasions, lui qui n'a qu'un bu en supériorité numérique à ses sept derniers matchs, soi en 28 occasions.

PÉNALITÉ COÛTEUSE

« Les unités spéciales ont fait la différence. Ils ont mar qué leurs deux buts à quatre contre trois », a constaté l'en traîneur du Canadien, Claude Julien. Il n'a pas voulu aller jusqu'à dire que Denis avait volé un point à son équipe mais il a admis qu'il a eu une grande part...

« C'est vrai qu'on a obtenu beaucoup de lancers et qu'on a eu des chances en avantage numérique, mais il faut don ner crédit à leur gardien », a déclaré l'entraîneur, qui esti mait aussi que la punition écopée par Yanic Perreault en fin de troisième période, sa deuxième du match, a coûté cher à son équipe. « On jouait assez bien à forces égales mais on n'a pas eu l'occasion de le faire en prolongation. »

Le défenseur Spacek a marqué le but victorieux à 28 secon des de la prolongation en prenant le retour d'un lancer frap pé dirigé de la pointe par Andrew Cassels et arrêté par José Théodore, qui a subi la défaite à ses cinq derniers matchs.

Le Canadien a dirigé 16 lancers contre 5 à la première pé riode et il dominait 21-6 avant que les visiteurs commen cent à manifester leur présence. Sanderson a marqué un beau but à quatre contre trois à 18:21 de la deuxième pé riode, résultat d'un jeu de passes patient entre Spacek Whitney et Cassels. À l'autre extrémité, Cassels a visé le poteau lors d'une échappée à deux contre un dans les pre miers instants de la rencontre.

NOTES : Le retour de Yanic Perreault après une absence de huit matchs a contraint le Canadien à inscrire le nom de Pa trice Brisebois sur la liste des joueurs blessés. Victime d'en nuis cardiaques dans les instants qui ont précédé la rencon tre de samedi dernier, à Toronto, le défenseur est toujours confiné au repos complet jusqu'en début de semaine pro chaine... **Chad Kilger, Marcel Hossa et Michael Komisa rek ont suivi le match du haut de la galerie de presse.**

Formé à l'école de Lasorda

Joe Ferguson n'a plus qu'un objectif: remporter un championnat

■ Après une carrière de 26 ans comme joueur et instructeur, Joe Ferguson ne caresse plus l'ambition de retourner dans le baseball majeur. « J'y ai accompli pas mal tout ce que je voulais. Non, ça ne m'intéresse pas », affirmait le nouveau gérant des Capitales de Québec, Joe Ferguson, hier matin, en coiffant pour la première fois la casquette de l'équipe.

Le club de baseball professionnel indépendant de la ligue Northeast a officiellement présenté le troisième gérant de son histoire, hier matin, dans le frigorifique vestiaire du Stade municipal. N'allez cependant pas croire que sa passion pour le passe-temps favori des Américains a disparu depuis qu'il dirige des équipes dans les ligues mineures.



Carl Tardif
CTardif@lesoleil.com

« J'ai encore beaucoup de baseball en moi, la flamme brûle toujours. Depuis 1996, j'ai la chance de transmettre aux jeunes ce qu'on m'avait montré. En plus, je ne peux plus améliorer mon régime de retraite... », blaguait-il.

Joe Ferguson ne se considère pas comme étant un émule de Jay Ward ni d'Andy McCauley. Il est un adepte de l'école de Tommy Lasorda, qui a dirigé les Dodgers de Los Angeles pendant 20 ans.

« Il est celui qui m'a le plus apporté comme athlète et personne. Il a été mon meilleur professeur, il m'a fait découvrir l'autre côté du baseball. Il était un type démonstratif doté d'une personnalité exubérante et sa première qualité était au niveau de la communication. Ça ne paraissait pas, mais il n'avait aucune crainte comme gérant. Pour moi, un bon gérant doit être en mesure de s'adapter à chaque individu et de les amener à jouer en fonction de l'équipe. »

Celui qui présente un dossier de 503-478 à titre de gérant dans les filiales des Orioles de Baltimore entre 1996 et 2002 se considère comme un gérant émotif, qui peut se faire expulser d'un match à l'occasion.

« Je ne suis pas une statue dans l'abri. Dans les mineures, je dirigeais le trafic au troisième but », précisait-il, en identifiant la vitesse comme étant l'une de ses armes favorites dans le feu de l'action.



LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

Joe Ferguson a enfilé l'uniforme des Capitales pour la première fois, hier.

Le propriétaire des Capitales, Miles Wolff, l'écoutait avec une certaine admiration. Surtout lorsque son nouvel homme de confiance s'est aventuré sur le sentier de la victoire. Ferguson s'amène à Québec avec un seul but en tête: remporter le championnat.

« Contrairement aux ligues mineures, le baseball indépendant n'est pas un circuit de développement. Oui, on s'améliore à chaque jour, mais c'est la victoire qui compte avant tout. Elle est l'unique juge dans notre milieu », précisait celui qui a remporté quelques titres au cours de sa longue carrière de 33 saisons dans le baseball professionnel.

« La victoire est l'unique juge dans notre milieu »

STÉPHAN BÉDARD

Au sujet des adjoints, Ferguson a quasiment confirmé le retour de Stéphan Bédard, et ce, avant même de lui avoir parlé. « Il sera une ressource importante de mon personnel », a avoué celui qui n'a pas encore identifié un candidat pour occuper le porte d'instructeur des lanceurs.

Le numéro 13 depuis toujours

Le cliché est facile, mais il s'impose. Du sang bleu coule dans les veine de Joe Ferguson, et ce, jusqu'à la fin de ses jours. De quoi rendre fier Walter O'Malley, l'ancien président des Dodgers de Los Angeles.

À l'instar de Giancarlo DiPrima en 2001, le gérant des Capitales portera le numéro 13 sur le terrain. Une longue histoire d'amour le lie à ce chiffre malchanceux selon plusieurs superstitieux. « Tout au long de ma carrière, je n'ai porté que le nº 13. Dans les ligues mineures, dans les majeures, comme joueur, entraîneur et gérant. Je peux me compter chanceux, car j'ai bien failli ne jamais l'endosser », racontait-il, hier.

En 1951, les Dodgers — de Brooklyn à l'époque — étaient impliqués dans une course au championnat avec les Giants de New York. Une série 2 de 3 fut nécessaire pour déterminer l'identité du représentant de la Ligue nationale à la Série mondiale.

Le match décisif avait été disputé au Polo Grounds, le stade des Giants. Menant par 4-2 en fin de 9e manche, avec deux retraits et deux coureurs sur les sentiers, les Dodgers lancent un appel à Ralph Branca pour éteindre la menace. Sur son deuxième lancer, Bobby Thomson retrousse l'offrande par-dessus la clôture du champ gauche pour procurer la victoire aux Giants. Un circuit historique, s'il en est un.

Où est le lien avec Joe Ferguson? Ralph Branca affichait le numéro 13 et à la fin de sa carrière, personne n'a porté le 13 chez les Dodgers sur ordre de la haute direction pour contrer la malédiction, et ce, jusqu'à l'entrée en scène d'une recrue au début des années 70.

« J'ai eu le 13 tout au long de mon développement dans les mineures. À la fin du camp d'entraînement, en 1971, le préposé à l'équipement des Dodgers m'avait demandé quel numéro je voulais. J'étais tout fier de lui répondre le 13, sachant que personne ne l'avait. Il m'a alors expliqué l'affaire. Dans les jours suivants, j'ai raconté l'anecdote à des journalistes, qui ont repris l'histoire dans les journaux. Au matin de notre premier match de la saison, je suis convoqué au bureau du président de l'équipe, Walter O'Malley. Moi, une simple recrue. Il me fait entrer, et sur son bureau, je vois le chandail des Dodgers avec le nº 13. Il ne m'a dit qu'une chose: voici ton chandail et ton numéro, ne me déçois pas! »

Une trentaine d'années plus tard, le cœur de Joe Ferguson bat encore au rythme des Dodgers, une réponse évidente à la remarque de l'un des bâtisseurs de la célèbre formation. C.T.

Mémoire, quand tu oublies

Exagéré le débat entourant les gardiens du Canadien ? Très certainement.

Exagéré, sauf que la boîte de courriels déborde, les « lignes » donnant accès aux tribunes sportives sont surchargées et les débats — et quels débats ! — sur le sujet s'amorcent dès que deux amateurs de hockey se retrouvent autour d'un jus, d'un café ou d'une bière. Exagéré, sauf que cela explique aussi pourquoi, malgré une saison bien ordinaire, le Canadien compte déjà 14 salles combles en 28 matchs (avant celui d'hier) et que sa moyenne de 20 444 spectateurs par partie (taux d'occupation de 96,1 %) trône au sommet de la LNH.

Ce que ces débats et les commentaires qu'ils suscitent démontrent encore plus clairement toutefois, c'est que les amateurs de hockey ont la mémoire courte ou sélective et que la valeur des joueurs du Canadien dépend du dernier match qu'il a disputé.

Depuis mardi, depuis qu'il a volé deux points assurés aux Bruins de Boston, Mathieu Garon est la coqueluche en ville. Oh ! Il mérite bien l'engouement qu'il a suscité avec son zéro contre les Capitals, dimanche, et en se tapant les Bruins mardi. Mais soudainement, les amateurs n'en ont que pour Garon et ils réclament à près de 70 % (sondage RDS) sa présence devant le filet pour un troisième match de suite à la place de José Théodore, qui, du jour au lendemain, n'est plus bon, ou même trop petit, comme un savant collègue l'a prétendu hier. Ouf !



François Gagnon

FGagnon@lesoleil.com

Pas question ici de minimiser le talent de Mathieu Garon. Un talent indéniable qui lui a permis de s'illustrer à titre de meilleur gardien du dernier camp du Canadien.

Mais combien de nouveaux apôtres de Garon l'ont cloué au pilori l'automne dernier après qu'il eut été boudé par les 19 autres équipes de la LNH pendant son séjour de 48 heures au ballottage ? Combien de ses nouveaux disciples faisaient partie des bourreaux qui l'ont pendu haut et court l'an dernier lorsqu'il est devenu, malgré lui, gardien numéro un pendant que Jeff Hackett et Théodore soignaient des blessures ?

Ah, ah ! Vous avez oublié. Vous avez oublié ses cinq matchs de suite sans victoire ; ses quatre revers consécutifs ; sa moyenne de 4,37 buts par partie ; son taux d'efficacité de 87,1 %. Vous avez sans doute aussi oublié ce soir du 30 novembre, à Edmonton, lorsque, remplacé après 40 minutes de jeu au profit du jeune Olivier Michaud, Garon s'est retrouvé exclu de Montréal puisque le petit gars sorti d'urgence de la grange où il jouait à Shawinigan, dans la LHJMQ, a su s'installer comme successeur de Théodore dans le cœur des amateurs après avoir blanchi les Oilers pendant un gros 20 minutes.

Normal ! Garon ne l'avait pas. Il valait donc mieux le balancer par-dessus bord.

En plus, la fort belle histoire de Michaud, embauché au cours de l'été pour s'assurer que les recrues du Canadien puissent avoir un gardien à canarder lors de leur camp de développement, sa belle gueule, son sourire, son innocence et 20 minutes de bon hockey dans la LNH l'assuraient tout de go de la succession de José Théodore.

On avait Michaud, pourquoi alors garder Garon ? À la mémoire...

UN AUTRE CAS DE RAGE ?

Ce doit être encore à cause de cette damnée mémoire, qui a tendance à oublier, que depuis mardi on semble ne plus se souvenir des exploits de la saison dernière de Théodore et de ceux des deux autres qui l'ont précédée. Ou est-ce plutôt un autre cas de rage bien québécoise à l'endroit des vedettes qui ont réussi ?

L'an dernier, le petit Théo, qui se battait cœur vaillant pour conduire le Canadien en séries et chasser Hackett de Montréal, occupait seul, loin devant tout le monde, la première place dans le cœur des amateurs de sport de la province. Et pas seulement dans le cœur de ces dames...

Cette année, Théodore empoche des tas de millions de dollars et voilà qu'on oublie ce qu'il a fait depuis trois ans, on oublie tout ce qu'on a dit de beau et de bon sur lui et on joue les vire-capot en rappelant qu'au fond, il n'a été bon que pendant trois mois, qu'il a éliminé Boston, oui, mais qu'il s'est effondré tout de suite après contre la Caroline et qu'il est bien ordinaire cette année.

C'est ça à Montréal. C'est ça au Québec. On se souvient de ce qui fait notre affaire. Et on s'en souvient pour une période de temps qui fait, elle aussi, notre affaire.

Résultat : tu es bon le temps que tu es bon. Et dès qu'un autre soulève l'impression qu'il pourrait être meilleur, le héros d'hier est déchu aujourd'hui. Garon est mieux de profiter pleinement de ce qui lui arrive et de s'en souvenir. Car avant longtemps, il sera peut-être le seul à s'en souvenir.

Fixé dans une semaine

Joce Blais ne veut plus perdre d'argent pour jouer

CARL TARDIF

CTardif@lesoleil.com

Joce Blais sera fixé sur son avenir dans une semaine. Le natif de Charlesbourg réclame une augmentation de salaire afin de poursuivre sa carrière avec les Capitales.

Hier midi, le lanceur droitier de 28 ans a discuté de sa situation avec le gérant Joe Ferguson. Celui-ci ne l'a jamais vu à l'œuvre, mais il était au courant du rôle tenu par le bouledogue au cours des deux dernières saisons.

« Je ne désire qu'une chose : vivre aussi bien l'été que je vis l'hiver. Depuis deux ans, ça me coûte plus de 400 $ par saison pour le faire. Je ne demande pas la lune, juste d'avoir un salaire pour boucler mon budget. Lorsqu'on partait sur la route, j'étais obligé de me faire un lunch pour arriver... », expliquait-il, hier, au terme de sa rencontre.

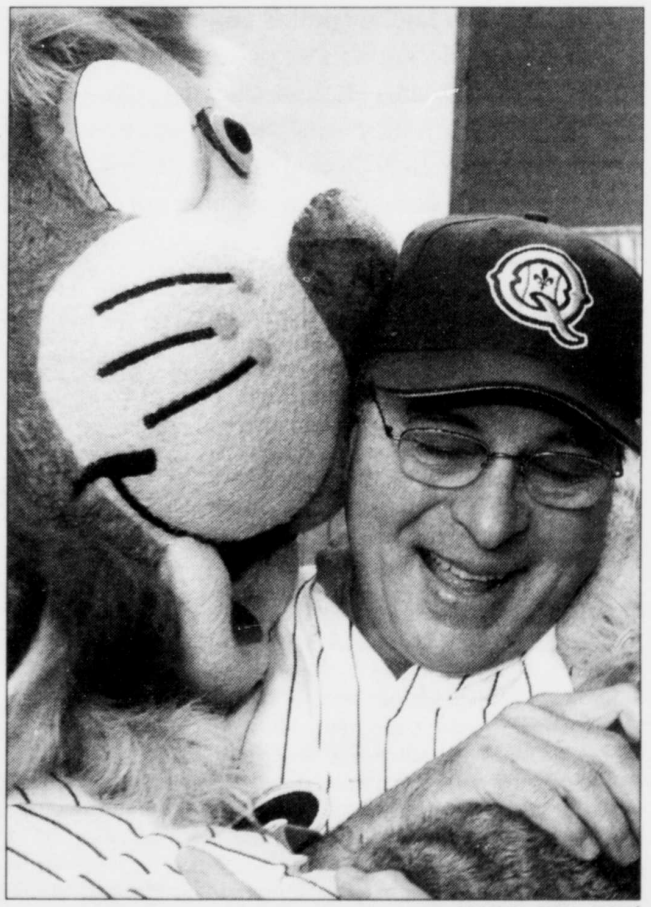
Selon les règles de la ligue Northeast, Blais était considéré comme une recrue. En 2002, son salaire était de 800 $US par mois. Il viserait un peu moins que le double, en 2003. Le hic, c'est que le salaire versé à un joueur de catégorie LS-1 (ce qu'il serait en 2003) est moins élevé que sa demande.

« Moi, je suis prêt à avoir le même montant pendant cinq ou six ans, s'il le faut. J'aimerais lancé pour les Capitales encore longtemps, mais pas au point de perdre de l'argent. M. Ferguson m'a demandé une semaine pour y penser. Je suis optimiste, mais sans me réjouir d'avance. »

PLUSIEURS RÔLES

En 2002, Blais a conservé un dossier de 2-2 et une moyenne de points mérités de 4,62 en 21 présences. Il a effectué quatre départs à titre de partant occasionnel. En deux saisons, sa fiche globale est de 6-4.

« Je suis prêt à jouer tous les rôles pour les Capitales, soit en relève, comme partant ou à titre de réserviste à n'importe quelle position. Si ça ne fonctionne pas, je vais évoluer dans le Bas-Saint-Laurent pour la formation de Rivière-du-Loup, car ça n'a pas fonctionné pour aller en France. À 28 ans, je dois penser à ma vie de tous les jours », dit celui qui travaille dans le domaine de la construction.



LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

La mascotte Capi n'a pas mis de temps à gagner le cœur du nouveau gérant des Capitales, Joe Ferguson.

EN BREF

Weight : fracture de la mâchoire

Le joueur de centre Doug Weight a été retiré de la formation des Blues de St. Louis, hier, en raison d'une fracture de la mâchoire. Il a été atteint au visage par la rondelle lors du match à Buffalo, mardi. Des points de suture ont été nécessaires pour refermer des coupures à l'intérieur et à l'extérieur de la bouche. Cette saison, il avait réussi 12 buts et 45 passes pour un total de 57 points. (PC)

Turco blessé

Le gardien Marty Turco a été placé sur la liste de réserve des Stars de Dallas, hier, en raison d'une blessure à une cheville alors qu'il est sur le point d'établir un nouveau record d'équipe pour le nombre de matchs consécutifs (15) sans défaite. Il ratera au moins trois rencontres. Ron Tugnutt prendra sa relève. Il présente une fiche de 8-3-2 et une moyenne de buts alloués par match de 2,29. L'attaquant Brenden Morrow, blessé à la poitrine, a aussi été placé sur la liste de réserve. (PC)

EN BREF

Les Remparts s'en viennent

Si les Remparts peuvent maintenir leur train d'enfer, on pourrait les voir apparaître bientôt au palmarès des meilleures équipes de la Ligue canadienne de hockey. Pour l'instant, les Rebels de Red Deer (40-13-2) trônent au sommet du classement, alors que le Drakkar de Baie-Comeau (39-11-5) vient au troisième rang. Les Mooseheads de Halifax (34-12-8) et le Titan d'Acadie-Bathurst (34-16-4) suivent aux 7e et 10e rangs. La fiche des Remparts est actuellement de 33-18-2. **K.J.**

Seul Faucher demeure à Québec

Tous les joueurs des Remparts, sauf le vétéran Frédéric Faucher (fracture à une jambe), seront du voyage à Rimouski et à Bathurst. Même l'arrière Alexandre Rouleau, qui soigne une douloureuse blessure à un poignet. Rouleau ne devrait cependant pas affronter l'Océanic à Rimouski, ce soir, mais Éric Lavigne aimerait bien pouvoir compter sur lui à Bathurst, demain. **K.J.**

Déjà 17 ans !

Le commissaire Gilles Courteau a fêté, hier, son 17e anniversaire à la tête de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Courteau, qui a déjà travaillé pour les anciens Remparts ainsi que les Nordiques, est entré en poste le 13 février 1986. Il devenait le 10e président de la LHJMQ après les Robert LeBel, Raymond Lagacé, Arthur Lessard, Aimé Constantin, Marcel Robert, Jean Rougeau, John Horman, Paul Dumont et Guy Morissette. **K.J.**

Un peu de tout

Après 57 matchs, le Drakkar de Baie-Comeau dominait la LHJMQ avec 22 buts marqués en infériorité numérique... Pas moins de 10 des 19 buts en infériorité numérique des Huskies de Rouyn-Noranda ont été marqués par Giulio Scandella, qui domine évidemment la ligue à ce chapitre... Christian LaRue, entraîneur-chef des Wildcats de Moncton, n'a besoin que de trois victoires pour atteindre le plateau des 100 en carrière dans la LHJMQ... Son ex-patron Réal Paiement, qui dirige maintenant le Titan d'Acadie-Bathurst, deviendra bientôt le quatrième entraîneur-chef de la LHJMQ à atteindre le cap des 400 gains après Guy Chouinard (515), Gaston Drapeau (442) et Ghislain Delage (429). Il en revendique 391. **K.J.**



ARCHIVES LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

L'entraîneur des Remparts, Éric Lavigne, ne prend pas l'Océanic de Rimouski à la légère.

Sur le bon patin

Lavigne veut que ses protégés prennent leur élan avant d'affronter les clubs de premier plan

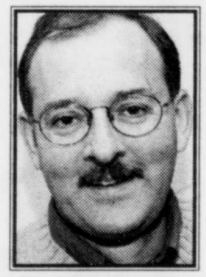
■ Les Remparts affrontent la pire équipe de la Ligue de hockey junior majeur à Rimouski, ce soir, mais ils se présentent là-bas comme s'ils se frottaient à la plus puissante. La formation québécoise entreprend une séquence de cinq matchs sur six à l'étranger et entend la commencer sur le bon patin.

« L'Océanic, ce n'est pas l'équipe que nous avons vaincue 12-1 le 20 décembre, a déclaré l'entraîneur-chef Éric Lavigne. Depuis cette erreur de parcours, Rimouski nous a livré deux matchs émotifs chez nous (victoires de 6-4 et de 7-3 des Diables rouges). C'est différent chez eux maintenant. Donald Dufresne est en selle et il fait du bon travail malgré le contexte de reconstruction. »

Le message de Lavigne à ses joueurs est très clair. « On veut se donner un élan avant d'affronter les clubs de tête (Bathurst, Baie-Comeau, Halifax et Moncton). Nous n'avons pas été à la hauteur de la situation face à Shawinigan, mardi, sans l'ombre d'un doute notre plus mauvaise sortie depuis le 7 janvier à Montréal. Déjà, j'ai senti beaucoup d'énergie lors de nos entraînements. Il faut maintenant disputer un gros match comme nous sommes capables de le faire. »

Contre les Cataractes, les Remparts n'ont tout simplement pas patiné. « La bonne nouvelle, a noté Lavigne, c'est qu'un bon club trouve toujours le moyen de gagner. Sauf qu'il ne faudrait pas tricher contre une formation de premier plan, car nous pourrions avoir des surprises. »

Pour l'instant, les Remparts occupent le quatrième rang du classement général de l'association Frank-Dilio, à égalité avec Moncton. Ils ont cependant disputé un match de moins. Là où ça devient intéressant, c'est qu'ils ne sont qu'à quatre points du Titan, qui a disputé deux matchs de plus. Il sera doublement intéressant d'examiner le classement après les matchs de ce soir, car les Québécois pourraient se pointer à Bathurst demain avec la possibilité de rejoindre le Titan avec toujours deux matchs de moins de joués.



Kevin Johnston
KJohnston@lesoleil.com

« Nous n'avons pas fait une obsession du classement jusqu'à maintenant, a tenu à préciser Lavigne. Fallait éviter ça pour ne pas perdre de vue l'objectif de préparer l'équipe après tous les changements du temps des Fêtes. Mais je dois admettre qu'on est sur le point de le regarder, le classement. L'équipe joue bien et nous voilà dans une chaude lutte au haut du classement général. »

Après leur court périple à Rimouski et à Bathurst, les Remparts reviennent à la maison y affronter le puissant Drakkar de Baie-Comeau, mardi, avant de reprendre la route à destination de Halifax, du Cap-Breton et de Moncton. « Notre sort est entre nos mains, a laissé tomber Lavigne. Au lieu de chercher à voir si les résultats des autres matchs vont influencer le classement, ce sont nos matchs qui vont le faire. Un défi supplémentaire qui va nous permettre de voir où nous sommes rendus dans notre développement. »

LHJMQ

Sentiments partagés

LOUIS-ÉRIC ALLARD
La Tribune

SHERBROOKE — Mark Just a finalement remporté sa partie de bras de fer contre les actionnaires sherbrookois. Les membres de la LHJMQ ont autorisé, hier soir, le transfert des Castors vers Lewiston, au Maine. Il a aussi été décidé que le Rocket de Montréal évoluerait à Charlottetown, sur l'Île-du-Prince-Édouard, pour la saison 2003-2004.

« Pour la Ligue de hockey junior majeur du Québec, c'est une journée avec des sentiments partagés. On relocalise deux franchises et c'est en quelque sorte décevant, car, en bout de ligne, c'est un constat d'échec dans ces marchés », a mentionné le commissaire de la LHJMQ, Gilles Courteau.

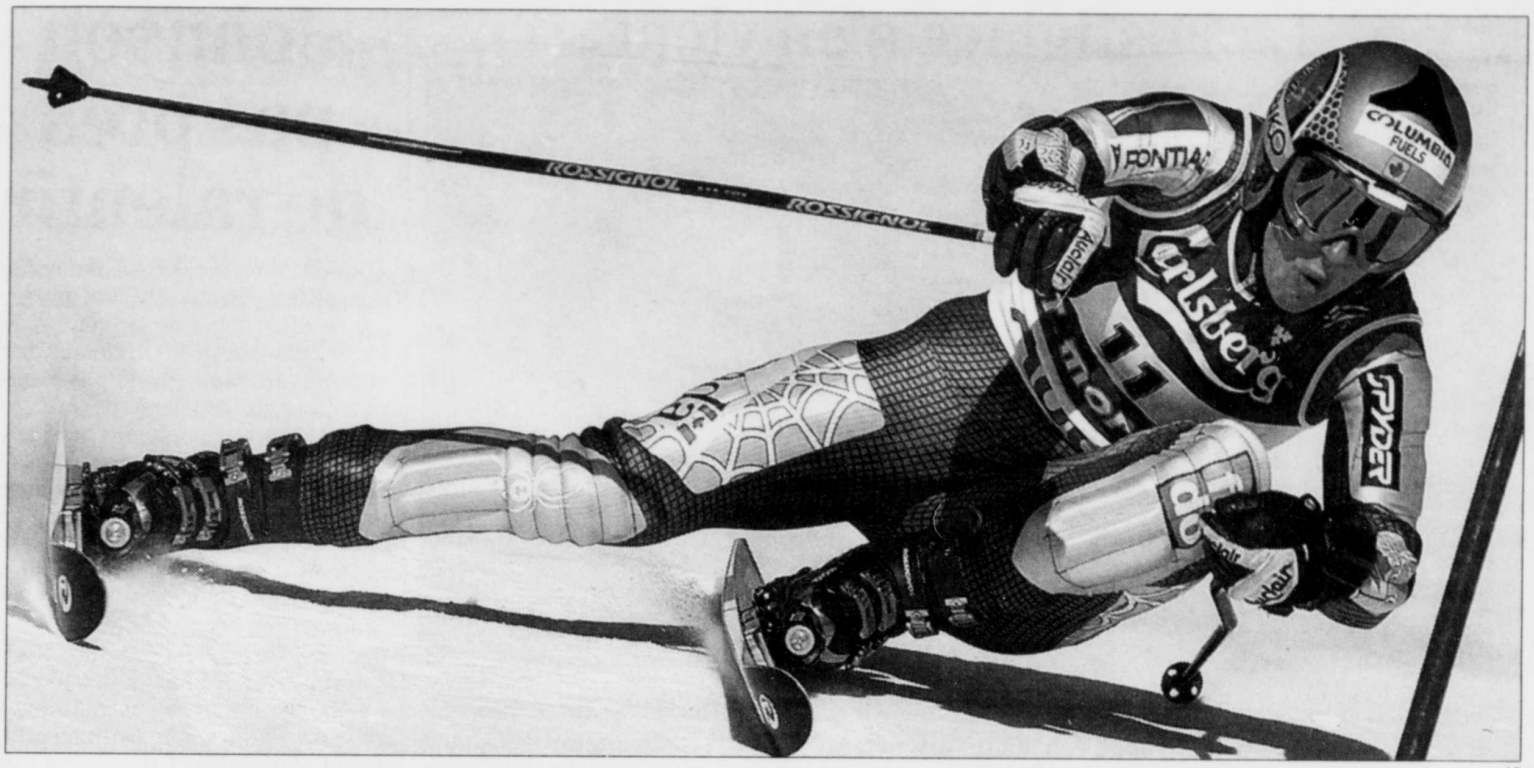
« À l'opposé, on se réjouit de pouvoir compter sur des villes comme Charlottetown et Lewiston. On s'établit aux États-Unis et dans une province où nous n'avions pas d'équipe. On voit ça avec beaucoup d'optimisme, surtout si l'on considère le succès que connaît notre circuit dans les Maritimes. On croit que le hockey à Lewiston pourrait obtenir la même popularité qu'en région au Québec. »

Le commissaire Courteau mentionne que la LHJMQ aimerait éventuellement implanter une deuxième équipe aux États-Unis. « Avant, on va prendre le temps de bien établir cette première équipe aux États-Unis. »

Me Martin Bureau, le porte-parole des actionnaires sherbrookois, a mentionné que « c'est une nouvelle très triste pour Sherbrooke. On va maintenant devoir travailler à amener une équipe d'expansion si la LHJMQ juge qu'il y a de la place pour nous ».

Courteau n'a pas fermé la porte à cette possibilité. « Je ne sais pas ce que les gens de Sherbrooke vont faire, mais j'ai reçu une lettre du maire de Sherbrooke, Jean Perreault, le 31 janvier, qui me mentionnait cette possibilité. De notre côté, on va prendre le temps de digérer ces deux transferts. Si les gens de Sherbrooke reviennent à la charge pour une demande d'expansion, on l'analysera. Pour l'instant, je n'ai pas la tête à ça. »

Courteau confie qu'il a donné des coups de fil à Me Bureau, à Jean Perrault et à Me Conrad Chapdelaine (l'ex-président du Bureau des gouverneurs) pour leur annoncer la mauvaise nouvelle, hier soir. Chose certaine, si des investisseurs sherbrookois veulent se lancer sérieusement dans cette aventure du hockey junior, ils devront faire vite, car il se fait déjà tard.



AP

La Canadienne Allison Forsyth a littéralement dévalé la pente au slalom géant féminin des Championnats du monde.

Forsyth troisième

La Canadienne termine à 1,79 seconde d'Anja Paerson

■ SAINT-MORITZ, Suisse (AP, PC et AFP) — Une seconde et 55 centièmes. C'est l'avance colossale avec laquelle la Suédoise Anja Paerson a remporté, hier, le géant des Championnats du monde de ski alpin. Âgée de 21 ans, la médaillée d'argent en géant aux Jeux olympiques de Salt Lake City a survolé les deux manches pour s'imposer en deux minutes 30,97 secondes.

Avec une deuxième médaille aux Mondiaux, le Canada a bon moral

L'Italienne Denise Karbon s'est emparée de la médaille d'argent au nez des favorites, tandis que la Canadienne Allison Forsyth, de Nanaimo en Alberta, a décroché la médaille de bronze, à 1,79 seconde de Paerson. « Je me suis entraînée très dur ces dernières semaines », a déclaré Forsyth, après avoir procuré au Canada sa deuxième médaille aux championnats du monde. Dimanche, Mélanie Turgeon avait décroché la médaille d'or en descente.

« J'aime la neige ici. Là où je vis, il fait moins 20 degrés tout l'hiver. Je suis très heureuse de faire partie de l'équipe canadienne, qui marche très bien. La victoire de Mélanie m'a enlevé la pression, tout ce que j'avais à faire était de rester concentrée pour produire mon meilleur ski. »

Championne du monde en titre du slalom et médaillée de bronze en géant à Sankt Anton, il y a deux ans, Paerson était donnée favorite par tous les pronostiqueurs après ses succès dans les deux derniers géants disputés sur le circuit de la Coupe du monde.

KOSTELIC BLESSÉE

La triple championne olympique Janica Kostelic a heurté une porte avec l'intérieur de son coude peu avant la fin de la course. Elle a franchi la ligne d'arrivée en 13e position, se tenant le bras et grimaçant de douleur. Elle a passé des examens à la clinique Gut de Saint-Moritz.

« Elle s'est sérieusement fait mal au bras et s'est blessée à l'omoplate », a déclaré son gérant, Vedran Pavlek, après avoir eu les résultats des radios de la skieuse, déjà blessée au genou. « Heureusement, il n'y a pas de fracture ou de blessure sérieuse. » Kostelic devrait disputer le slalom demain.

Anja Paerson, qui se partage avec Kostelic les sept victoires en slalom cette saison (trois pour Paerson, quatre pour Kostelic), espère décrocher une autre médaille lors de l'ultime épreuve féminine des Mondiaux. « Ce n'est pas une course entre moi et Kostelic. J'espère que Kostelic sera rétablie », a-t-elle indiqué sportivement.

Karbon a surpris en prenant la deuxième place. Son meilleur résultat en Coupe du monde est une troisième place obtenue juste après Noël à Semmering. « C'est vraiment une surprise pour moi », a avoué Karbon, 22 ans, qui a offert à l'Italie sa première médaille dans ces championnats.

La championne du monde du Super G Michaela Dorfmeister a dû se satisfaire de la quatrième place, devant la Slovène Tina Maze. Chez les autres Canadiennes, Emily Brydon (Fernie, Colombie-Britannique) a récolté la 24e place et Geneviève Simard a connu son premier abandon de la saison au moment où elle occupait le 17e rang.

« Il y avait une cassure sur la piste et j'arrivais assez vite, a déclaré la skieuse de Val-Morin à l'agence Sportcom. J'ai appliqué la pression sur mon ski au mauvais moment. Au lieu d'amortir la bosse, je l'ai sautée et j'ai été catapultée six pieds dans les airs. J'ai été chanceuse, car j'aurais pu atterrir sur la tête et me faire vraiment mal. »

Avec une deuxième médaille depuis le début des Mondiaux, le moral est à son meilleur chez la délégation canadienne. « C'est motivant et cela démontre que nos méthodes de travail fonctionnent. D'ici la fin de la saison, il reste encore beaucoup de courses pour faire quelque chose de bien », a souligné Simard, dont la participation au slalom de demain reste à confirmer.

Anja à la manière d'Ingemar

Stenmark avait remarqué son talen dès son jeune âge

SAINT-MORITZ, Suisse (AFP) — Suédoise Anja Paerson, 21 ans, a volé hier à Saint-Moritz le sla géant féminin des Championnats monde de ski alpin à la manière de illustre compatriote Ingemar St mark. « Fantastique », s'est exclar la légende suédoise du ski alpin au jet de la championne du jour, origi re du même village de Taernaby.

« Dès son plus jeune âge, Anja a n tré qu'elle avait du talent en domin les courses de jeunes », a raconté le t tre des slaloms géants et slaloms, l'h me aux 86 victoires en Coupe du mo un record qui paraît inabordable.

Stenmark, 46 ans, quintuple méda d'or aux Jeux olympiques et aux M diaux, connaît bien le père et ent neur de la nouvelle championne, ders. « Stenmark m'a félicitée. Il e meilleur skieur au monde », a décl Anja Paerson, désormais sur les tr de son grand idole. En effet, elle co te deux titres mondiaux après sa vi re en slalom en 2001 à Sankt Anton triche) et deux médailles olympiq argent en géant et bronze en slalom

En Coupe du monde, elle totalise jà 10 victoires. La première remon la saison 1998-1999, lorsqu'elle r porta le slalom de Mammoth Mo tain. Pourtant, avant la fin de l'an 2002, le doute s'était installé. Élimi dès la première manche à Val-d'Is (France), elle n'avait terminé que à Semmering, le 28 décembre. « Je rentrée et j'ai fait la fête avec amis », a raconté la jeune femme j flue aux cheveux châtains.

« COOL » ET GAIE

Un changement de décor qui lui a du bien, puisqu'elle a pris la deuxi place à Bormio au début de l'an « J'avais eu une journée super à B mio. Chaque jour, j'ai essayé de sk mieux », a ajouté Paerson, qui pa couramment anglais et s'exprime bien en allemand.

« Mon père est un super entraîne a-t-elle souligné, heureuse que t la famille (sa mère et sa sœur) s Saint-Moritz. Elle m'est d'un gr soutien », a-t-elle insisté.

« C'est une battante, une gagnant déclaré Philippe Auer, responsabl service international des courses d son fabricant de skis (Salomon). C une fille assez *cool*. » Un trait de ca tère que lui reconnaît également S mark, qui la qualifie de « fille gaie »

PROMUTUEL 2 / CARON ET GUAY 5

Une attaque signée Dufour

RÉAL LABBÉ
RLabbe@lesoleil.com

PONT-ROUGE — Mené à l'attaque par Réjean Dufour, qui a réussi un tour du chapeau, le Caron et Guay a remporté une victoire de 5-2, hier soir, aux dépens du Promutuel de Rivière-du-Loup, dans la Ligue de hockey semi-pro du Québec.

Tout le monde était gelé hier à l'aréna de Pont-Rouge, mais pas Yves Bertrand, qui a marqué le premier but de la rencontre pour le Promutuel après seulement deux minutes de jeu. Puis tout le monde a dégelé, particulièrement les joueurs du Caron et Guay, qui ont vite répliqué à l'attaque des visiteurs.

Réjean Dufour a complété un beau jeu de Christian Campeau et de Hervé Lapointe pour faire l'égalité. Puis, Luc Fournier et Réjean Dufour ont ajouté à l'avance des locaux, qui sont retournés au vestiaire avec une priorité de 3-1.

En deuxième, le gardien Dany Lavoie a su tirer son épingle du jeu pour limiter les dégâts et il n'a permis un but qu'à la fin de la période, le troisième de la soirée pour Dufour. Les joueurs du Caron et Guay ont bourdonné dans sa zone pendant une bonne partie de l'engagement.

ABSENTS

Les hommes forts étant absents du côté de Rivière-du-Loup, le match n'a pas donné lieu à trop de batailles dans les deux premières périodes, sauf pour Bryan Lachance, de Pont-Rouge, qui a livré bataille à Jean-François Béliveau.

En troisième, Dominic Rhéaume a redonné espoir au Promutuel quand il a logé la rondelle derrière Frédéric Henry dès la première minute, mais ça n'a pas suffi. Pont-Rouge a continué d'attaquer et c'est encore Lavoie qui a sauvé les meubles. Patrick Genest, avec un bel effort individuel, a marqué le dernier but des vainqueurs.

Le propriétaire Alain Guay a nié avec force la rumeur qui court sur le forum de la Ligue envoyant le Caron et Guay à Trois-Rivières. « Totalement faux, ce doit être une équipe qui part cette rumeur pour nous déconcentrer à l'approche des séries. Ça prendrait une tornade pour que l'on déménage. »

NOTES : Le Promutuel était privé des services de l'homme fort Christian Leblanc, demeuré auprès de sa conjointe, qui a donné naissance à leur premier enfant... **L'autre homme fort James Scott n'a pas accompagné l'équipe non plus...** Du côté du Caron et Guay, Jean-François Tremblay, Sébastien Cyr et Louis-Philippe Charbonneau n'étaient pas en uniforme.

Le Festiglace s'en vient



LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Yan Bariteau (à gauche), le fondateur et directeur général du Festiglace du Québec, et le directeur technique Jean-Philippe Villemaire (à droite) attendent 25 compétiteurs des quatre coins de la planète ainsi que quelques milliers d'amateurs de plein air du 21 au 23 février à Pont-Rouge, plus précisément sur les cascades de glace du canyon de la rivière Jacques-Cartier. Gagnant des trois premières étapes du circuit provincial d'escalade sur glace, le Québécois Martin Lajoie (au centre) a reçu une invitation pour se mesurer à l'élite internationale de ce sport extrême (France, Italie, Ukraine, Russie, Autriche, États-Unis...). Des cours d'escalade, des courses de raquettes, de la tyrolienne, du cerf-volant traction, une exposition avec les plus grands noms de l'industrie et quelques conférences figurent également au menu de la seule compétition du genre présentée sur paroi naturelle au pays.

Une petite surprise

Frédéric Blackburn participera aux épreuves de 1500 m

STÉPHANE BÉGIN
Le Quotidien

SAGUENAY — L'entraîneur de l'équipe canadienne de patinage de vitesse sur courte piste, Guy Thibault, a réservé une certaine surprise aux amateurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean en confirmant la présence du Chicoutimien Frédéric Blackburn aux épreuves du 1500 mètres de la sixième tranche de la Coupe du monde ISU de patinage de vitesse courte piste Alcan, qui a lieu au centre Georges-Vézina à compter de ce soir.

« Je ne sais pas à quoi m'attendre, a dit Blackburn, qui a bien hâte de disputer sa première épreuve individuelle depuis plusieurs années sur la scène internationale. Je ne connais à peu près pas les autres patineurs, sauf un ou deux. Les autres sont des nouveaux pour moi. Même si ma condition physique n'est pas à son maximum (hanche), j'espère être en mesure de faire un bon bout. »

Même si la Coupe du monde ne représente pas le même intérêt que le championnat du monde, les patineurs vont tout donner sur la glace du centre Georges-Vézina.

« Tout le monde va vouloir se dépasser, a précisé le Montréalais Jonathan Guilmette. On va donner notre maximum à chaque sortie. Il reste uniquement à savoir quels patineurs seront à leur sommet dans leur préparation. »

Par ailleurs, si elle le désire, Marie-Ève Drolet pourrait bien réintégrer les rangs de l'équipe nationale féminine de patinage de vitesse sur courte piste en 2003-2004. Mais elle devra redoubler d'ardeur pour y parvenir. Thibault a bien voulu répondre aux questions concernant la jeune femme de Laterrière, qui était considérée comme l'un des beaux espoirs du Canada dans la discipline sportive.

« Ce qu'il faut en patinage de vitesse, c'est une bonne technique, un bon mental et une bonne forme physique, a souligné l'entraîneur de l'équipe canadienne. Dans le cas de Marie-Ève, elle possède déjà une bonne technique. Quant à la condition physique, ça va revenir, même si ça pourrait s'annoncer plus difficile. Maintenant, tout va dépendre du mental. Elle doit être convaincue de vouloir revenir. »

La jeune Drolet a décidé de se rendre à l'ouverture officielle de la Coupe du monde de patinage de vitesse courte piste, ce soir, même si ses études lui demandent beaucoup de temps. Elle se rendra à Saguenay pour remercier les gens de la région qui l'ont encouragée. « Ça va être intéressant de patiner devant les gens qui vont encourager les patineurs du Canada, a dit la patineuse Alanna Krauss (Calgary). Ça fait en sorte de nous permettre d'en faire un peu plus. »

Johnson pas près de ralentir

TUCSON, Arizona (AP) — Randy Johnson, qui aura bientôt 40 ans et qui en est à la dernière année de son contrat avec les Diamondbacks de l'Arizona, affirme que sa balle rapide n'est pas près de ralentir... et lui non plus.

« Tant et aussi longtemps que j'aurai le feu sacré, et c'est encore le cas, je continuerai de me présenter au monticule avec l'idée de compléter ma mission, celle que j'ai amorcée il y a quelque temps », a déclaré Johnson après avoir participé à la première séance d'entraînement des lanceurs et des receveurs des Diamondbacks, hier.

Après avoir récolté quatre trophées Cy Young en quatre saisons avec les D'Backs, Johnson a clairement fait savoir que son prochain contrat devra être pour plus d'un an. « Je m'attends à lancer au moins deux autres années après celle-ci, et à continuer de lancer au même niveau qu'actuellement », a-t-il dit.

Jerry Colangelo, l'un des propriétaires des Diamondbacks, a déclaré par le passé qu'il voulait que Johnson complète sa carrière avec le club de l'Arizona, mais Johnson a affirmé qu'il n'y avait rien de neuf de ce côté. « Je ne suis pas plus près de signer un contrat à long terme que je ne l'étais à la fin de la saison dernière », dit-il.

Big Unit ne veut toutefois pas répéter la mauvaise expérience vécue à l'occasion de sa dernière année à Seattle, alors qu'il avait connu des difficultés au monticule avant d'être échangé à Houston. « C'était un peu une distraction en 1998 et j'ai beaucoup appris cette année-là. Je ne me laisserai pas distraire cette fois », a dit Johnson.

Afin de défier les effets du vieillissement, Johnson a embauché un entraîneur personnel durant l'hiver pour s'entraîner avec plus d'intensité. Afin d'améliorer sa technique, il a passé deux jours à San Diego avec Tom House, un maître à penser spécialisé dans l'art de lancer. Et il s'est payé les services d'un professeur universitaire canadien dans le but de trouver la meilleure façon de récupérer physiquement entre chaque départ. « Quand tu vieillis, tu dois en faire un peu plus pour rester au même point. Moi, je veux rester à un niveau que peu de gens sont en mesure d'atteindre », a-t-il souligné.

En quatre saisons avec les Diamondbacks, Johnson a présenté une fiche de 81-27 avec 1417 retraits au bâton et une moyenne de points mérités de 2,48 en 1030 manches lancées. L'an dernier, il a présenté sa meilleure fiche à vie, soit 24-5, avec 334 retraits au bâton et une moyenne de 2,32.

Robinson optimiste

Disputer plus de 100 matchs à l'étranger n'effraie pas le gérant des Expos

■ MELBOURNE, Floride (PC) — À pareille date l'an dernier, Frank Robinson ne savait même pas à quoi ressemblaient la plupart des joueurs qu'il allait diriger au cours de la saison 2002. Il avait été nommé gérant des Expos en catastrophe par le commissaire Bud Selig, qui n'avait pu concrétiser son projet de dissoudre l'équipe. Mais là, l'environnement lui est plus familier et c'est une des raisons pour lesquelles il se montrait plus optimiste, hier, à la veille d'accueillir les lanceurs et receveurs au camp d'entraînement de 2003.

Même le fait de disputer plus du quart de la saison locale des Expos à Porto Rico n'altère pas l'optimisme de Robinson. « En fait, nous jouerons plus de 100 matchs à l'étranger, mais je ne crois pas que cela aura une si grande incidence sur nos résultats », a dit le gérant à l'intérieur des nouveaux quartiers d'hiver de Melbourne, ancien domicile des Marlins de la Floride. « Cette équipe a su garder sa concentration l'an dernier malgré toute l'incertitude et les rumeurs de démantèlement. »

Si Robinson ne savait pas de quel genre d'équipe il héritait l'an dernier quand il a accepté le poste « pour un an seulement », comme il disait à l'époque, il sait maintenant qu'il a une formation capable de se montrer compétitive, même dans la solide division Est de la Ligue nationale.

« D'abord, j'avais dit que je n'acceptais le poste que pour une seule saison parce qu'on croyait tous qu'il s'agissait de la dernière campagne des Expos. Mais si j'ai accepté de revenir, c'est à cause de la façon dont nous avons joué et parce que je me dis que mon travail n'est pas terminé, qu'il y a encore beaucoup à faire. »

LE CENTRE À CHAVEZ

Certes, les Expos ont échangé le droitier Bartolo Colon et ils ont des vides à combler, notamment au premier but. Lee Stevens était là au début du camp l'an dernier et le vétéran Andres Galarraga était venu en renfort au milieu du camp. Ils ne sont plus là. Au cours de l'hiver, Robinson avait confié qu'il allait donner le poste au vétéran Will Cordero. Mais il semble bien que rien n'est acquis présentement.

« Les possibilités sont nombreuses, a dit Robinson. Il y a Cordero, mais il y a aussi Matt Cepicky. On donnera même la chance à Michael Barrett. Et on peut toujours se tourner vers Brad Wilkerson. Mais si on en vient là, il sera notre joueur de premier but régulier. Il pourrait donner un coup de main au champ gauche à l'occasion, mais si on décide qu'il est au premier but, il y disputera la majorité des matchs. »

Pourtant, Robinson n'aimerait rien d'autre que de pouvoir confier le poste permanent dans la gauche à Wilkerson. Avec Vladimir Guerrero dans la droite et Endy Chavez au centre, les Expos pourraient compter sur un groupe de voltigeurs fort respectable. « Le poste est acquis à Chavez au moment où l'on se parle. Il n'a pas à le gagner. Il ne peut que le perdre s'il n'est pas à la hauteur. » Champion frappeur de la Ligue internationale la saison dernière, Chavez avait vraiment impressionné après avoir été rappelé en septembre.

EN BREF

Minaya fier de son coup

Le directeur général des Expos, Omar Minaya, avait tenté en vain d'obtenir les services d'Orlando « El Duque » Hernandez des Yankees de New York la saison dernière. Il n'était pas peu fier quand il a pu finalement lui mettre le grappin dessus. « Omar m'a donné son numéro de téléphone, il voulait que je lui parle, a dit le gérant Frank Robinson. Mais de façon intentionnelle, j'ai omis de le faire. Je préfère le rencontrer ici au camp en personne. Nous aurons tout le temps pour jaser. » (PC)

Pas souvent à Montréal avant juin

Le fait de disputer 22 matchs à Porto Rico causera quelques ennuis aux joueurs des Expos qui ne joueront qu'une poignée de matchs au Stade olympique avant le mois de juin. « Ça ne servait à rien de louer un appartement à Montréal avant juin. Nous ne serons jamais là », a dit Scott Stewart. (PC)

La page est tournée

L'an dernier, Frank Robinson a eu quelques prises de bec avec Fernando Tatis. Il a tourné la page lui aussi. « Si Tatis est en santé, il pourrait faire toute la différence. » (PC)



REUTERS

Le brouillard et la pluie ont limité Tiger Woods à une ronde de neuf trous, hier, à son retour au jeu.

Rouillé et frustré

Tiger Woods retrouve lentement la forme dans le brouillard

■ SAN DIEGO (AP) — Les spectateurs ont dû frayer coude à coude dans les tribunes entourant le premier tertre et sur le balcon du pavillon pour réussir à apercevoir Tiger Woods, qui disputait, hier, son premier tournoi depuis qu'il a été opéré au genou, il y a deux mois. Ils ont toutefois dû attendre un peu avant d'assister au genre de jeu qu'ils attendaient.

Woods n'a atteint l'allée que deux fois au cours du neuf d'aller, ce qui a mené à ses deux seuls oiselets de la journée, et il avait finalement retranché un coup à la normale après neuf trous au tournoi invitation Buick. C'est à ce moment que le premier parcours, retardé pendant plusieurs heures à cause du brouillard, a été interrompu à cause de la pluie.

Quelques minutes avant l'heure de départ de Woods, son entourage a commencé à se diriger vers le premier tertre du parcours Nord, mais Tiger n'y était pas. Il s'est plutôt réfugié sous les tribunes et a marché sans qu'on ne le remarque. « J'avais besoin d'espace », a-t-il déclaré à la blague.

De l'espace, il en a eu à la tonne en début de parcours. Aussitôt qu'il a complété son premier élan, il a crié « Fore ! » en constatant que sa balle se dirigeait dans le boisé. Il a raté toute chance de réussir un oiselet sur ce premier trou, une normale cinq, lorsqu'il a bousillé son coup d'approche.

Woods n'a pas semblé gêné par son genou gauche, même lorsqu'il s'accroupissait longuement avant d'effectuer un roulé. Il a toutefois dû composer avec la rouille... et la frustration.

Woods a raté l'allée du deuxième trou vers la gauche, cogné la balle au-delà du vert au troisième trou, une normale trois, puis a raté l'allée du quatrième trou, vers la droite cette fois. Son coup d'approche, effectué d'un endroit où le gazon était plutôt touffu, semblait destiné au désastre dès que la balle a quitté son bâton.

« Mords ! Mords ! » a-t-il alors crié. La balle est plutôt allée dans les tribunes, 30 pieds au-delà de la coupe. Son coup suivant a atteint le vert de peine et de misère, et Woods a finalement commis un bogey pour se retrouver à un coup au-dessus de la normale. Puis, il a lentement mais sûrement retrouvé sa forme. Woods a atteint l'allée pour la première fois au cinquième trou, puis préparé la table pour son premier oiselet.

TEST PLUS SÉRIEUX

Un test beaucoup plus sérieux l'attend toutefois aujourd'hui. Il devra alors compléter ses neuf derniers trous en matinée avant d'amorcer sa deuxième ronde, cette fois sur le parcours Sud, qui est beaucoup plus difficile. Woods joue en compagnie du Canadien Ian Leggatt, qui s'est également retrouvé à un coup sous la normale.

Aucun des 156 golfeurs en lice n'a été en mesure de compléter sa ronde. Aaron Oberholser avait retranché six coups à la normale après 16 trous. Skip Kendall se retrouvait à cinq sous la normale avec deux trous à jouer, tandis que plusieurs golfeurs étaient à moins quatre, dont l'Irlandais Darren Clarke, auteur d'un trou d'un coup au troisième trou du parcours Nord.

EN BREF

Chaudière-Ouest l'emporte

Dirigés en attaque par Vincent Boulanger, Jean-Philippe Mercier et Charles Boutin-Roy (un doublé chacun), les Huskies de Chaudière-Ouest ont gagné 7 à 3 contre Donnacona/Pont-Rouge. Pascal Filiatrault-Veilleux a complété la marque pour les gagnants. Dave Leclerc, Mathieu Boudreau et Louis-Philippe St-Amand ont riposté pour les perdants. Mentionnons que Vincent Boulanger est le fils de Danny, entraîneur de la formation de plongeon du Rouge et Or de l'Université Laval. **J.-F.T.**

Du bon pied

Québec-Champlain a amorcé sur le bon pied le tournoi grâce à une victoire de 4 à 1 face aux Cascades de A.W.K.. Félix Jobin-Goupil (2-0) et Alexandre Lefebvre (1-1) ont été les meilleurs en attaque pour la formation gagnante, dont le quatrième filet appartient à Jimmy Robitaille. **J.-F.T.**

Bourgault le héros

Pier-Olivier Bourgault a joué les héros pour Montmagny. Son but en fusillade a permis aux siens de vaincre le Centre-Mauricie 2- 1. Steven Gaudreau a compté l'autre but des vainqueurs. **J.-F.T.**

Bélanger s'illustre

Even Bélanger a marqué deux buts et il s'est fait complice d'un autre et il a aidé Pro-Lac à défaire Charlevoix 4 à 2. Olivier Gagnon (1-1) et Maxime Tanguay ont aussi touché la cible pour les gagnants. La riposte est venue de Félix Giroux et Nicolas Lavoie. **J.-F.T.**

En 2e prolongation

Un filet de Simon Hébert, en deuxième prolongation, a permis à Pointe-Lévy (BB) de gagner 3 à 2 face à Saint-Hyacinthe. Les autres filets de la formation de la rive sud appartiennent à Olivier Morin (1-1) et Samuel Pelletier. Essalik Marcoux et Frédéric Beaulé ont chacun obtenu deux passes. **J.-F.T.**

Défaite du Campus

Le Campus CRSA (BB) a perdu 4-3 face aux Aiglons de Lac Saint-Jean est. Jean-François Tremblay s'est signalé dans la défaite avec un but et deux passes. Alexandre Cloutier et Jean-Raphaël Veilleux ont aussi compté pour la formation québécoise. **J.-F.T.**

Duquette brille



LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

Même s'il a été déjoué sur ce tir, Jean-Mathieu Blain a repoussé 11 tirs pour permettre à Lotbinière de vaincre Papineau 4 à 2. La vedette des gagnants a toutefois été Pier-Olivier Duquette avec deux buts et deux aides. Yanne Gourde a aussi brillé avec un but et deux passes. Jean-Daniel Desrochers a complété la marque pour Lotbinière.

L'Express n'a pas lâché

Tirant de l'arrière 2 à 1 en troisième, l'Express de la Rive-Sud a marqué deux buts sans riposte et c'est finalement au pointage de 3 à 2 qu'il a défait Lanaudière dans un match de la classe AA du Tournoi international pee-wee de Québec.

« Je suis vraiment heureux du résultat, a expliqué l'entraîneur Dany Faucher. Même s'ils ont manqué plusieurs occasions de compter et que Lanaudière a pris les devants en troisième, les gars ont continué à travailler. Ils se sont vraiment donnés à fond. Samuel Métivier et Jean-François Caron ont disputé un gros match. »

Faucher a expliqué que ses gars attendaient depuis longtemps l'occasion de sauter sur la glace du Colisée Pepsi. Écartés de la finale du tournoi de Sillery à la suite d'une décision contestée de l'officiel, ils auraient aimé se battre avec la Beauce pour le chandail des Remparts. Et c'est avec l'intention de prouver qu'ils le méritaient qu'ils ont entamé leur match, hier.

C'est d'ailleurs autour du chandail des Diables rouges porté par Alexandre Demers qu'ils se sont préparés pour leur rencontre. Samuel Métivier a donné la victoire à l'Express. Les autres filets de la Rive-Sud ont été comptés par Jean-François Caron et Louis Caron.

Matane a par ailleurs battu Pointe-Lévy CC au pointage de 5 à 1. Nicolas Chouinard a dirigé l'attaque des gagnants avec un doublé. Jean-Sébastien Bérubé, Yves-Martin Francœur et David-Olivier Marmen ont aussi trouvé le fond du filet. David Croteau a évité le jeu blanc aux siens.

Enfin, les Sainte-Foy BB s'est incliné 3 à 0 face à Boisbriand. Mathieu Turgeon a battu la troupe fidéenne à lui seul avec un tour du chapeau. **J.-F.T.**

« Coach » et acteur

Rogatien Vachon : un précieux conseiller pour son fils Nicolas

Nicolas Vachon, entraîneur des Kings au Tournoi international pee-wee de Québec, a dû répondre à la question des centaines de fois. Pourtant, c'est toujours avec la même gentillesse qu'il confirme ce que ses interlocuteurs désirent savoir. Oui, il est bien le fils de Rogatien Vachon qui a défendu le filet du Canadien avant d'être échangé à Los Angeles.

« On ne me pose pas la question seulement au Québec et à Los Angeles, mais partout en Californie, a expliqué Vachon. Que mon père soit connu où il a évolué, c'est un peu normal. Mais je suis toujours un peu surpris de constater l'impact qu'il a eu chez nous. Ça prouve qu'il a marqué le hockey à sa manière. Et c'est quelque chose dont je suis bien fier.

« Je le vois d'ailleurs de la même manière que je le voyais alors que j'étais un enfant. C'est toujours quelqu'un d'aussi extraordinaire. »

SOURCE D'INSPIRATION

Maintenant au seuil de la trentaine, Nicolas a lui aussi eu la chance de faire carrière au hockey professionnel. Il a joué pour la formation de Phoenix, dans la défunte Ligue internationale, et les Islanders de New York de la LNH. En tout et partout, il a passé cinq saisons chez les pros.

« J'ai eu une belle carrière, même si elle fut courte. J'ai vraiment été chanceux de jouer aussi longtemps. Et comme j'étais un joueur d'avant, je n'ai pas vraiment été comparé à mon père. C'est une bonne chose, car ce n'est jamais facile de porter un nom connu. Mais moi, je n'ai jamais eu de pression à ce niveau. »

Nicolas va même plus loin en disant que son père Rogatien a toujours été pour lui une source d'inspiration. Non seulement l'a-t-il toujours encouragé dans la poursuite de sa carrière, mais il a aussi été souvent un précieux conseiller.

« Mon père et moi avons toujours été très près l'un de l'autre. Quand j'avais quelque chose qui n'allait pas sur la patinoire où à l'extérieur, c'est la première personne que j'appelais. Il m'a toujours appuyé d'une manière positive. Et c'est la même chose pour ma mère pour qui j'ai aussi beaucoup de reconnaissance. »

Il a accroché ses patins au terme de la campagne 1998. Depuis, il a commencé une nouvelle carrière comme acteur. Les amateurs de cinéma pourront d'ailleurs le voir sur grand écran cet été. Il tient un petit rôle dans le prochain film de Samuel Jackson intitulé *Swat*.

« J'ai commencé à m'intéresser à la carrière d'acteur alors que j'étais toujours hockeyeur. À l'époque, on me demandait à l'occasion de tourner dans des commerciaux. C'est là que j'ai constaté que j'aimais me retrouver devant une caméra et toute l'énergie que l'on retrouvait dans le milieu.

« Une fois ma carrière au hockey terminée, j'ai pris des cours pour devenir acteur et par la suite, j'ai décidé de tenter ma chance au cinéma et à la télé. Mais ce n'est pas facile de percer dans ce milieu. Surtout quand on commence, comme je l'ai fait, à l'âge de 27 ans. C'est pour cette raison que je fais aussi du *coaching* depuis deux ans. »

Ce retour au hockey, c'est un peu par accident que Nicolas l'a fait. À l'époque, il



Nicolas Vachon et sa bande étaient to



LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

le étaient tout sourire avant leur match d'hier soir, qu'ils ont finalement perdu 3-2.

il avait simplement accepté de donner des cours privés au fils d'un de ses amis. De fil en aiguille, on lui a proposé de devenir entraîneur. Et c'est comme ça qu'il se retrouve à Québec cette année, une ville qu'il a visitée il y a quelques années à peine avec la formation de Phoenix du temps des Rafales. F.G.

LE CALENDRIER

RÉSULTATS

Classe Inter C

Chaudière-Ouest 7, Donnacona/Pont-Rouge 3
Québec Champlain 4, A.W.K. Cascades 1
Montmagny 2, Centre-Mauricie 1
Pro-Lac 4, Charlevoix 2
Pointe-Lévy 1, Matane 5

Classe Inter B

Saint-Hyacinthe 2, Pointe-Lévy 3 (2e prolongation)
Papineau 2, Lotbinière 4
Lac Saint-Jean-Est 4, Campus C.R.S.A. 3
Sainte-Foy 0, Boisbriand 3
Baden-Wurttemberg 3, C.L.L. 5

Classe AA

Rive-Sud 3, Lanaudière 2
Los Angeles 2, Richelieu Éclaireurs 3

MATCHS D'AUJOURD'HUI

8h00 Campus C.R.S.A. c. Bellechasse (Inter C)
9h15 Boston Bruins c. Richelieu Patriotes (AA)
10h30 Kuujjuaq c. Angleterre (Inter C)
11h45 Hershey c. Budapest (Inter B)
13h00 Connecticut c. Slovénie (Inter B)
14h15 California Wave c. Zurich (Inter A)
15h30 Atlanta c. Autriche (Inter B)
16h45 Collège Français c. Beauport (Inter B)
18h00 Washington c. La Presqu'île (AA)
19h15 Detroit Honeybaked c. Hamilton (AA)
20h30 Charlottetown c. Caroline (Inter B)

MATCHS DE DEMAIN

8h00 Suisse Romande c. Chicago Mission (AA)
9h15 Comitato (Italie) c. Team Colorado (Inter C)
10h30 Mexico c. Hay River (Inter C)
11h45 Brantford c. Arby's Avalanche (AA)
13h00 Beaubourg c. Boston Top Gun (AA)
14h15 Québec c. Bratislava (Inter A)
15h30 Basses-Laurentides c. Chomutov (Inter A)
16h45 Veneto (Italie) c. Pays Basques (Inter C)
18h00 Grenoble c. Mission HoneyBaked (Inter C)
19h15 Québec Frontenac c. gagnant Hershey/Budapest (Inter B)
20h30 Besançon c. Colombus (Inter C)

À L'ARPIDROME DE CHARLESBOURG

13h45 Philadelphie Flyers c. Edmonton Oilers (Amérique A)
15h00 New York Rangers c. Detroit Red Wings (Amérique A)

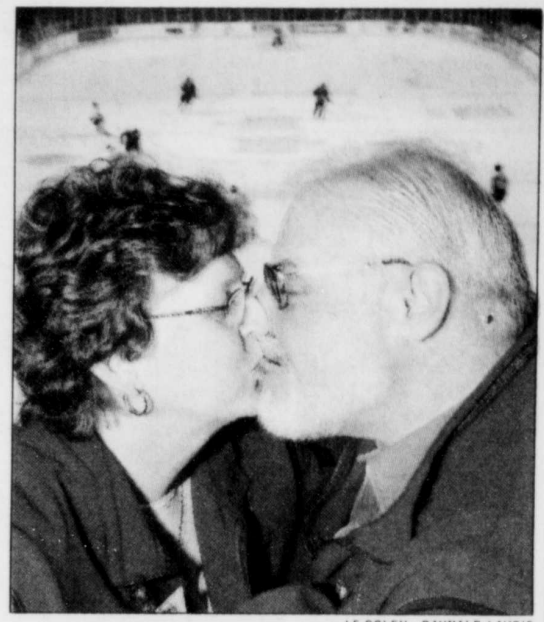
ASSISTANCE

Jour 1 (2003): 7357 — **Total (2003)**: 7357
Jour 1 (2002): 7962 — **Total (2002)**: 7962
Différence: -605 — **Différence**: -605

Amoureux du pee-wee

Odette et Yvon fêtent leur 16e Saint-Valentin au Colisée

■ Inséparables depuis presque 36 ans et amoureux comme au premier jour, Odette et Yvon Pelletier fêtent aujourd'hui leur 16e Saint-Valentin au Tournoi international pee-wee de Québec. Une journée bien spéciale qu'ils devront cependant vivre comme n'importe quelle autre, leurs responsabilités au comité de l'hébergement ne leur donnant pas le temps de célébrer.



LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

Odette et Yvon Pelletier ont célébré la Saint-Valentin 24 heures à l'avance avec un petit bec.

«On n'a pas le choix et on s'est habitués, a expliqué Yvon. Ça fait maintenant des années que l'on fête la Saint-Valentin avant ou après le Tournoi pee-wee. De toute manière, c'est presque impossible d'aller au restaurant le 14 février, car il y a trop de monde. On se gâte donc à un moment qui nous convient mieux. Cette année, par exemple, on a célébré la Saint-Valentin dimanche dernier.»

«Et on est allé manger à mon restaurant préféré, a renchéri Odette. Malgré nos obligations au pee-wee, on ne manque jamais de souligner la Saint-Valentin. Pour ce qui est de la journée du 14 comme telle, ce qui importe vraiment, c'est d'être ensemble.»

Impliqué dans le hockey mineur, Yvon a eu ses premiers contacts avec les pee-wee du Colisée au début des années 80. Lui et Odette avaient alors accepté d'héberger de jeunes joueurs. Une expérience qui ne les avait pas enchantés et qui les avait incités à ne plus accueillir de jeunes chez eux. En 1988, Yvon a de nouveau été approché afin d'offrir un gîte à des jeunes, des pee-wee portant les couleurs des Blues de St. Louis. Il a hésité longtemps.



Jean-François Tardif
JFTardif@lesoleil.com

«J'en ai parlé à Odette qui, elle non plus, n'était pas trop d'accord avec l'idée. Finalement, nous nous sommes laissés convaincre. D'abord parce que le gars qui m'avait approché était un bon vendeur, mais aussi parce que les petits gars étaient d'origine américaine, comme Odette. On a aussi pris le temps de regarder sur une carte où était St. Louis. Et comme c'était dans le midwest, nous nous sommes dit: nous allons avoir du plaisir.»

De simple famille d'hébergement, Odette et Yvon sont devenus en 1989 les parrains des Blues. Une responsabilité qu'ils ont eue jusqu'en 2001 et qui leur a permis de nouer des liens solides avec les joueurs et leurs familles. Ils visitent d'ailleurs leurs amis du Missouri chaque année et ils sont fiers de dire qu'ils sont maintenant grands-parents pee-wee, un des joueurs qu'ils ont hébergés en 1988 étant devenu papa.

TOUJOURS ENSEMBLE

C'est comme responsable de l'hébergement qu'Odette et Yvon œuvrent maintenant. Comme l'explique Yvon, il ne serait pas au pee-wee si sa conjointe n'y était pas. Et le contraire est aussi vrai. «On a toujours fait nos activités ensemble et on ne voit pas comment il pourrait en être autrement, a lancé Odette. Pour nous, le pee-wee est une activité de couple qui nous apporte beaucoup de plaisir. On aime mieux être au Colisée que sur une plage dans le Sud.»

«Notre recette est bien simple, a ajouté Yvon: on se complète bien. Ainsi, j'aime faire les tâches qu'Odette déteste. Et vice-versa. Dans le temps, j'étais bon pour trouver des familles et organiser des activités de levées de fonds. Aujourd'hui, je dois vendre le rêve des pee-wee aux familles d'accueil. Odette, elle, aime tout ce qui touche la paperasse. Pour le reste, on communique beaucoup. Et quand l'un des deux a besoin de partager quelque chose, il sait qu'il peut toujours compter sur l'autre.»

Statistiques

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Prol. G-P-N	dom. G-P-N	étr. G-P-N	div. G-P-N	10der G-P-N	Série
ST. LOUIS	58	30	15	8	5	186	149	73	4-5-8	15-9-3	15-11-5	5-6-2	4-3-3	1p
DETROIT	57	29	17	9	2	166	144	69	7-2-9	17-7-5	12-12-4	9-3-1	3-5-2	2g
CHICAGO	57	23	21	10	3	134	135	59	2-3-10	14-8-4	9-16-6	7-5-2	2-6-2	2p
COLUMBUS	56	22	26	6	2	155	168	52	1-2-6	15-10-3	7-18-3	5-10-1	5-3-2	2g
NASHVILLE	56	19	24	9	4	128	147	51	4-4-9	12-13-3	7-15-6	4-6-4	5-4-1	1g

DIVISION NORD-OUEST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Prol. G-P-N	dom. G-P-N	étr. G-P-N	div. G-P-N	10der G-P-N	Série
VANCOUVER	57	33	16	8	0	174	145	74	3-0-8	16-9-5	17-7-3	9-6-3	5-2-3	3g 8sd
COLORADO	56	25	14	11	6	161	137	67	4-6-11	11-11-7	14-9-4	6-8-4	8-1-1	1p
MINNESOTA	57	29	19	8	1	137	123	67	6-1-8	17-10-3	12-10-5	6-8-4	6-3-1	2g
EDMONTON	57	26	19	6	6	156	154	64	6-6-6	14-12-3	12-13-3	6-8-2	4-5-1	1p
CALGARY	57	18	27	8	4	125	163	48	1-4-8	8-14-7	10-17-1	8-5-3	3-6-1	2p

DIVISION PACIFIQUE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Prol. G-P-N	dom. G-P-N	étr. G-P-N	div. G-P-N	10der G-P-N	Série
DALLAS	57	33	11	12	1	175	112	79	4-1-12	20-3-4	13-9-8	10-2-2	7-1-2	3g 7sd
ANAHEIM	56	26	19	7	4	139	138	63	3-4-7	15-8-5	11-15-2	4-6-3	7-3-0	3g
LOS ANGELES	56	23	25	4	4	144	154	54	5-4-4	14-12-1	9-17-3	8-8-1	5-5-0	1g
SAN JOSE	56	20	25	6	5	151	168	51	1-5-6	11-13-4	9-17-2	6-6-0	4-6-0	4p
PHOENIX	55	19	25	7	4	134	151	49	3-4-7	9-13-5	10-16-2	3-9-2	4-6-0	4p

LES CLASSEMENTS

(Match à Los Angeles non compris)

Classement par association : ( ) rang au classement général. # - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs.

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Prol. G-P-N	dom. G-P-N	étr. G-P-N	div. G-P-N	10der G-P-N	Série
OTTAWA	58	36	14	7	1	187	127	80	4-1-7	20-5-2	16-10-5	9-4-1	5-3-2	3g 5sd
TORONTO	57	31	21	4	1	163	139	67	4-1-4	17-10-2	14-12-2	6-6-1	6-4-0	1g
BOSTON	55	27	21	5	2	162	147	61	3-2-5	17-10-3	10-13-2	7-8-1	5-4-1	2p
MONTRÉAL	**59**	**23**	**23**	**7**	**6**	**154**	**170**	**59**	**2-6-7**	**13-12-4**	**10-17-3**	**7-8-1**	**4-5-1**	**1p**
BUFFALO	55	15	29	7	4	117	148	41	1-4-7	9-14-4	6-19-3	6-9-0	1-8-1	8p

DIVISION ATLANTIQUE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Prol. G-P-N	dom. G-P-N	étr. G-P-N	div. G-P-N	10der G-P-N	Série
NEW JERSEY	56	35	14	3	4	147	107	77	7-4-3	20-8-1	15-10-2	6-0-2	7-3-0	1g
PHILADELPHIE	57	30	16	9	2	132	121	71	5-2-9	13-9-5	17-9-4	6-5-1	3-6-1	1g
NY ISLANDERS	56	26	23	5	2	153	158	59	4-2-5	16-13-2	10-12-3	6-6-1	5-5-0	1p
PITTSBURGH	56	22	25	4	5	145	165	53	1-5-4	12-14-1	10-16-3	4-7-0	2-7-1	1p
NY RANGERS	59	22	28	7	2	150	181	53	6-2-7	11-16-3	11-14-4	2-6-2	3-6-1	1g

DIVISION SUD-EST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Prol. G-P-N	dom. G-P-N	étr. G-P-N	div. G-P-N	10der G-P-N	Série
WASHINGTON	58	27	21	7	3	166	153	64	4-3-7	17-11-1	10-13-6	11-2-1	6-3-1	1g
TAMPA BAY	56	22	21	8	5	154	162	57	2-5-8	14-10-3	8-16-5	7-4-2	4-4-2	1p 4sv
FLORIDE	56	16	21	11	8	129	167	51	4-8-11	7-16-6	9-13-5	5-7-2	2-6-2	1p 2sv
CAROLINE	57	17	28	6	6	121	165	46	1-6-6	9-14-5	8-20-1	3-10-2	1-9-0	7p
ATLANTA	55	19	29	3	4	149	196	45	4-4-3	10-16-2	9-17-1	5-8-1	5-4-1	2p

CLASSEMENT PAR ASSOCIATION

		Mj	Do	Ét	Pts	Moy.
1.	(2) DALLAS	57	45	34	79	,693
2.	(4) #-VANCOUVER	57	37	37	74	,649
3.	(5) #-ST. LOUIS	58	36	37	73	,629
4.	(7) DETROIT	57	40	29	69	,605
5.	(8) COLORADO	56	31	36	67	,598
6.	(10) MINNESOTA	57	37	30	67	,588
7.	(11) EDMONTON	57	34	30	64	,561
8.	(13) ANAHEIM	56	36	27	63	,563
9.	(16) CHICAGO	57	33	26	59	,518
10.	(19) LOS ANGELES	56	29	25	54	,482
11.	(22) COLUMBUS	56	34	18	52	,464
12.	(23) SAN JOSE	56	27	24	51	,455
13.	(24) NASHVILLE	56	27	24	51	,455
14.	(26) PHOENIX	55	24	25	49	,445
15.	(27) CALGARY	57	24	24	48	,421

CALENDRIER 2002-03 — SAISON DE 82 MATCHS

Mercredi 12 février

San Jose 0, Columbus 1
Ottawa 3, Pittsburgh 0
Washington 5, Atlanta 1
NY Rangers 3, Floride 1
Philadelphie 0, Minnesota 2
Toronto 3, Chicago 1
New Jersey 3, Phoenix 0
Calgary 3, Anaheim 4 (prol.)

Jeudi 13 février

Columbus 2, **Montréal 1** (prol.)
Edmonton 0, Ottawa 2
Buffalo 2, Detroit 4
Philadelphie 4, St. Louis 3 (prol.)
NY Islanders 0, Nashville 2
Colorado 1, Vancouver 2 (prol.)
Calgary 1, Los Angeles 4 (3e p.)

Vendredi 14 février

Pittsburgh à NY Rangers, **19h00, TSN**
Washington en Caroline, 19h00, *CSN, FSS*
Tampa Bay à Atlanta, 19h30, *TS*
Boston en Floride, 19h30, *NESN, FSFL*
Phoenix au Minnesota, 20h00, *FSAZ*
San Jose à Chicago, 20h30
Anaheim à Dallas, 20h30, *FSW2, FSSW*

Samedi 15 février

Edmonton à **Montréal, 16h00, R-C, RDS, CBC**
NY Islanders à Los Angeles, 16h00, *Metro, FSW*
NY Rangers à Buffalo, 19h00, *FSG, Empire*
Ottawa à Toronto, **19h00, CBC**
Caroline à Philadelphie, 19h00, *FSS, Comcast*
Detroit à Atlanta, 19h00, *UPN50, UPN69*
Chicago à Columbus, 19h00, *FSC, FSOH*
Pittsburgh au New Jersey, 19h30, *FSP, FSNY*
Boston à Tampa Bay, 19h30, *NESN*
Washington en Floride, 19h30, *WB50, FSFL*
Phoenix à St. Louis, 20h00, *WB61, WB11*
Anaheim à Nashville, 20h00, *KCAL9*
Minnesota au Colorado, 21h00, *KTVD*
Vancouver à Calgary, **22h00, CBC**

Dimanche 16 février

San Jose à Dallas, 15h00, *ESPN*

Lundi 17 février

Buffalo à Atlanta, 15h00, *Empire*
Calgary à St. Louis, 15h00
NY Rangers à Ottawa, **19h00, CBC**
Washington à Tampa Bay, 19h00, *CSN*
Boston à Nashville, 20h00, *NESN, FSS*
Colorado à Chicago, 20h30
San Jose à Los Angeles, 22h00, *ESPN2, FSBA, FSW*
NY Islanders à Anaheim, 22h30, *FSNY, FSW2*

Mardi 18 février

Floride à **Montréal, 19h30, RDS**
New Jersey à Philadelphie, 19h00, *FSNY, Comcast*
Caroline à Toronto, 19h30, *CTVSN-O*
Edmonton à Pittsburgh, 19h30, *CTVSN-W, FSP*
Vancouver à Detroit, 19h30, *CTVSN-P, FSD*
Columbus à Phoenix, 21h00, *FSOH*

CLASSEMENT PAR ASSOCIATION

		Mj	Do	Ét	Pts	Moy.
1.	(1) OTTAWA	58	43	37	80	,690
2.	(3) #-NEW JERSEY	56	42	35	77	,688
3.	(12) #-WASHINGTON	58	37	27	64	,552
4.	(6) PHILADELPHIE	57	32	39	71	,623
5.	(9) TORONTO	57	36	31	67	,588
6.	(14) BOSTON	55	38	23	61	,555
7.	(15) NY ISLANDERS	56	34	25	59	,527
8.	**(17) MONTRÉAL**	**59**	**33**	**26**	**59**	**,500**
9.	(18) TAMPA BAY	56	34	23	57	,509
10.	(20) PITTSBURGH	56	27	26	53	,473
11.	(21) NY RANGERS	59	26	27	53	,449
12.	(25) FLORIDE	56	24	27	51	,455
13.	(28) CAROLINE	57	26	20	46	,404
14.	(29) ATLANTA	55	24	21	45	,409
15.	(30) BUFFALO	55	23	18	41	,373

CANADIEN DE MONTRÉAL

No		Mj	B	A	Pts	Pén
11	Saku Koivu	59	16	38	54	50
20	Richard Zednik	57	24	15	39	57
94	Yanic Perreault	51	20	18	38	28
79	Andrei Markov	58	11	19	30	30
38	Jan Bulis	59	12	16	28	22
93	Doug Gilmour	50	9	19	28	30
43	Patrice Brisebois	55	4	21	25	24
14	Oleg Petrov	47	7	16	23	12
21	Randy McKay	57	6	12	18	70
24	Andreas Dackell	57	5	13	18	18
37	Niklas Sundstrom	57	6	11	17	26
52	Craig Rivet	59	5	12	17	51
90	Joé Juneau	56	4	13	17	18
27	Mariusz Czerkawski	39	5	8	13	14
25	Chad Kilger	43	6	6	12	14
54	Patrick Traverse	54	0	11	11	22
71	Mike Ribeiro	35	4	4	8	4
5	Stéphane Quintal	53	3	4	7	56
81	Marcel Hossa	16	5	1	6	6
28	Karl Dykhuis	50	1	4	5	22
8	Mike Komisarek	0	0	0	0	0
44	Sheldon Souray	0	0	0	0	0
51	Francis Bouillon	8	0	0	0	2

No		Mj	G	P	N	Min	Ba	Moy
30	Garon	2	2	0	0	120	1	0,50
60	Théodore	40	14	21	5	2394	119	2,98
Totaux :		**59**	**23**	**29**	**7**	**3591**	**170**	**2,84**

(5 buts accordés dans un filet désert)

FICHE EN 2001-2002

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Montréal	59	24	24	8	3	150	158	59

MARQUEURS

(Matchs à Vancouver et Los Angeles non compris)

Rg	No		B	A	Pts
1.	66	Mario Lemieux, Pit	20	53	73
2.	19	Markus Naslund, Van	37	34	71
3.	19	Joe Thornton, Bos	27	41	68
4.	68	Jaromir Jagr, Was	31	34	65
5.	27	Alexei Kovalev, NYR	28	37	65
6.	21	Peter Forsberg, Col	20	45	65
7.	44	Todd Bertuzzi, Van	29	34	63
8.	9	Mike Modano, Dal	23	40	63
9.	23	Milan Hejduk, Col	29	33	62
10.	27	Glen Murray, Bos	28	33	61
11.	11	Daniel Alfredsson, Ott	22	37	59
12.	38	Pavol Demitra, StL	20	39	59
13.	39	Doug Weight, StL	12	46	58
14.	18	Marian Hossa, Ott	36	21	57
15.	89	Alexander Mogilny, Tor	22	34	56
16.	14	Ray Whitney, Cob	14	41	55
17.	9	Paul Kariya, Ana	20	34	54
18.	**11**	**Saku Koivu, Mtl**	**16**	**38**	**54**
19.	26	Martin St-Louis, TB	27	26	53
20.	10	Marian Gaborik, Min	26	26	52
21.	33	Zigmund Palffy, LA	21	31	52
22.	15	Dany Heatley, Atl	23	28	51
23.	91	Sergei Fedorov, Det	22	29	51
24.	55	Sergei Gonchar, Was	13	38	51
25.	20	Vaclav Prospal, TB	11	40	51
26.	12	Olli Jokinen, Flo	29	21	50
27.	2	Al MacInnis, StL	14	36	50
28.	17	Ilya Kovalchuk, Atl	30	19	49
29.	92	Michael Nylander, Was	14	35	49
30.	19	Brad Richards, TB	11	38	49
31.	13	Mats Sundin, Tor	27	21	48
32.	8	Teemu Selanne, SJ	22	26	48
33.	4	Vincent Lecavalier, TB	21	27	48
34.	22	Anson Carter, Edm	21	27	48
35.	13	Bill Guerin, Dal	23	24	47
36.	28	Todd White, Ott	20	26	46
37.	25	Andrew Cassels, Cob	14	32	46
38.	7	Brendan Morrison, Van	13	33	46
39.	81	Miroslav Satan, Buf	18	27	45
40.	61	Cory Stillman, StL	17	28	45
41.	20	Robert Lang, Was	16	29	45
42.	14	Kip Miller, Was	11	34	45
43.	13	Alexei Zhamnov, Chi	9	36	45
44.	8	Geoff Sanderson, Cob	23	21	44
45.	16	Mike York, Edm	20	24	44
46.	14	Brendan Shanahan, Det	19	25	44
47.	20	Steve Rucchin, Ana	16	28	44
48.	12	Mike Johnson, Pho	15	29	44
49.	12	Patrick Marleau, SJ	21	22	43
50.	17	Brett Hull, Det	21	22	43
51.	94	Ryan Smyth, Edm	19	24	43
52.	9	Martin Havlat, Ott	17	26	43
53.	11	David Legwand, Nas	16	27	43
54.	13	Vyacheslav Kozlov, Atl	14	29	43
55.	79	Alexei Yashin, NYI	13	30	43
56.	12	Jarome Iginla, Cal	20	22	42
57.	92	Jeff O'Neill, Car	20	22	42
58.	5	Nicklas Lidstrom, Det	12	30	42
59.	7	Keith Tkachuk, StL	25	16	41
60.	19	Joe Sakic, Col	19	22	41
61.	22	Dan Boyle, TB	8	33	41
62.	93	Petr Nedved, NYR	20	20	40
63.	19	Scott Mellanby, StL	19	21	40
64.	26	Patrik Elias, NJ	17	23	40
65.	88	Eric Lindros, NYR	16	24	40
66.	22	Craig Conroy, Cal	15	25	40
67.	26	Todd Marchant, Edm	11	29	40
68.	3	Tom Poti, NYR	9	31	40
69.	56	Sergei Zubov, Dal	8	32	40
70.	**20**	**Richard Zednik, Mtl**	**24**	**15**	**39**
71.	39	Petr Sykora, Ana	21	18	39
72.	25	Vincent Damphousse, SJ	14	25	39
73.	77	Chris Gratton, Buf	14	25	39
74.	77	Pierre Turgeon, Dal	12	27	39
75.	8	Daniel Brière, Pho	12	27	39
76.	**94**	**Yanic Perreault, Mtl**	**20**	**18**	**38**
77.	10	Ron Francis, Car	19	19	38
78.	97	Jeremy Roenick, Phi	19	19	38
79.	37	Chris Drury, Cal	15	23	38
80.	14	Radek Bonk, Ott	14	24	38
81.	38	Jan Hrdina, Pit	14	24	38
82.	12	Peter Bondra, Was	22	15	37
83.	21	Andreas Johansson, Nas	20	17	37
84.	19	Shane Doan, Pho	16	21	37
85.	55	Jason Blake, NYI	16	21	37
86.	8	Mark Recchi, Phi	15	22	37
87.	17	Rod Brind'Amour, Car	14	23	37
88.	37	Mark Parrish, NYI	21	15	36
89.	12	Brian Rolston, Bos	20	16	36
90.	25	Viktor Kozlov, Flo	14	22	36
91.	11	Pascal Dupuis, Min	14	22	36
92.	10	Mathieu Schneider, LA	11	25	36
93.	23	Scott Gomez, NJ	8	28	36
94.	26	Jere Lehtinen, Dal	22	13	35
95.	15	J. Langenbrunner, NJ	15	20	35
96.	33	Eric Boguniecki, StL	15	20	35
97.	9	David Vyborny, Cob	14	21	35
98.	40	Alex Tanguay, Col	12	23	35
99.	10	Brenden Morrow, Dal	16	18	34
100.	89	Mike Comrie, Edm	14	20	34
101.	23	Martin Gélinas, Cal	14	20	34

SOMMAIRES

COLUMBUS 2 MONTRÉAL 1

Première période

Aucun but.
Pénalités - Knutsen Clb (obstruction-accroché), Perreault **Mtl** (conduite anti-sportive-plongé) 9:02, Cassels Clb (obstruction-accroché) 17:02.3

Deuxième période

1. Columbus, Sanderson 23 (Spacek, Whitney) ..... 18:21 (an)

Pénalités - Klesla Clb (retenu) 4:20, Columbus banc (trop de joueurs; servie par Nash) 6:42, Shelley Clb, McKay **Mtl** (rudesse) 17:00, Zednik **Mtl** (accroché) 17:21.

Troisième période

2. **Montréal**, Markov 11 (Koivu, Rivet) 8:04

Pénalités - Juneau **Mtl** (bâton élevé) 2:39, Ling CBJ, Shelley CBJ, McKay **Mtl** (rudesse) 9:24, Richardson CBJ (coude) 11:09, **Montréal** banc (trop de joueurs; servie par Petrov) 13:50, Perreault **Mtl** (obstruction-retenu) 19:05.

Prolongation

3. Columbus, Spacek 7 (Cassels, Whitney) ..... 0:28 (an)

Pénalité - Aucune.

Tirs au but par:

Columbus	5	12	7	2 - 26
Montréal	16	11	12	0 - 39

Gardiens - Columbus: Denis (G,21-27-6); **Montréal**: Théodore (P,14-21-5).
Avantages numériques - Columbus: 2-4; **Montréal**: 0-5. **Arbitres** - Rob Martell, Chris Lee. **Juges de ligne** - Gérard Gauthier, Jonny Murray. **Assistance** - 20,123 (21,273).

EDMONTON 0 OTTAWA 2

Première période

Aucun but.
Pénalités - Niinimaa Edm (bâton élevé) 5:46, Hemsky Edm (accroché) 13:43, White Ott (obstruction) 16:51, Moreau Edm (accroché) 19:13.

Deuxième période

1. Ottawa, Hossa 36 (Redden, Alfredsson) ..... 9:48 (an)

Pénalités - Hull Ott (retenu) 7:06, Chimera Edm (obstruction-trébuché) 8:25, Hnidy Ott (bâton élevé) 10:43, Phillips Ott (retenu) 17:20.

Troisième période

2. Ottawa, Arvedson 9 (White, Chara) 6:36

Pénalités - Moreau Edm (retenu, battu), Van Allen Ott (battu) 4:34, Cleary Edm (cinglé) 7:37, Langfeld Ott (bâton élevé) 10:37.

Tirs au but par:

Edmonton	6	10	8	- 24
Ottawa	7	8	11	- 26

Gardiens - Edmonton: Salo (P,20-18-6); Ottawa: Lalime (G,26-14-6). **Avantages numériques** - Edmonton: 0-5; Ottawa: 1-6. **Arbitres** - Greg Kimmerly, Don Van Massenhoven. **Juges de ligne** - Derek Nansen, Ray Scapinello. **Assistance** - N/D (18,500).

BUFFALO 2 DETROIT 4

Première période

1. Detroit, Woolley 5 (Hull, Larionov) ..... 12:34 (an)

Pénalité - McKee Buf (accroché) 10:42.

Deuxième période

2. Detroit, Fedorov 21 (Shanahan, Maltby) 0:53
3. Detroit, Fedorov 22 (Shanahan, Lidstrom) 4:22
4. Buffalo, Connolly 8 (Kotelic, McKee) 5:02

Pénalités - Woolley Det (cinglé) 11:52, Dandeneault Det (accroché) 17:17.

Troisième période

5. Detroit, Larionov 5 (Holmstrom, Lidstrom) ..... 3:11 (an)
6. Buffalo, Hamel 2 (Kalinin, Mair) 5:47

Pénalité - Gratton Buf (accroché) 2:09.

Tirs au but par:

Buffalo	8	12	13	- 33
Detroit	10	7	7	- 24

Gardiens - Buffalo: Miller (P,5-7-1); Detroit: Joseph (G,20-15-6). **Avantages numériques** - Buffalo: 0-2; Detroit: 2-2. **Arbitres** - Rob Shick, Kelly Sutherland. **Juges de ligne** - Dan McCourt, Pierre Champoux. **Assistance** - 20,058 (19,983).

PHILADELPHIE 4 ST. LOUIS 3

Première période

1. St. Louis, Boguniecki 15 (Podein, Khavanov) ..... 11:04 (dn)

Pénalités - Seidenberg Phi (assaut) 4:46, Nickulas StL (double échec) 4:46, Boguniecki StL (rudesse) 8:41, Martins StL (double échec) 10:33, Jackman StL (double échec) 16:00, Murray Phi (bâton élevé) 16:18, Sacco Phi (double échec) 20:00.

Deuxième période

2. St. Louis, Khavanov 8 (Demitra, Tkachuk) ..... 1:02 (an)
3. St. Louis, Mellanby 19 (MacInnis, Demitra) 3:23
4. Philadelphie, Ragnarsson 3 (Primeau, Brashear) 11:53

Pénalités - Brashear Phi, Low StL (battu) 2:42, Chouinard Phi (bâton élevé) 13:17, Salvador StL (trébuché) 16:09. Handzus Phi (retenu) 19:05.

Troisième période

5. Philadelphie, Roenick 19 (Recchi, Kapanen) 10:48
6. Philadelphie, Johnsson 4 (Recchi, Roenick) 12:53

Pénalité - Salvador StL (retenu) 19:08.

Prolongation

7. Philadelphie, Handzus 16 ..... 2:02

Pénalité - Aucune.

Tirs au but par:

Philadelphie	8	6	7	3 - 24
St. Louis	5	8	6	2 - 21

Gardiens - Philadelphie: Cechmanek (G,21-13-6); St. Louis: Johnson (P,14-9-4). **Avantages numériques** - Philadelphie: 0-5; St. Louis: 1-4. **Arbitres** - Dennis LaRue, Dan Marouelli. **Juges de ligne** - Greg Devorski, Dan Schachte. **Assistance** - 16,537 (19,260).

NY ISLANDERS 0 NASHVILLE 2

Première période

1. Nashville, Orszagh 11 (Arkhipov, Skrastins) ..... 2:46 (an)
2. Nashville, Johansson 20 (York, Legwand) 8:33

Pénalités - Blake NYI (accroché) 0:59, Yachmenev Nash (accroché) 4:02, Simpson Nash (trébuché) 9:51, Asham NYI, Hartnell Nash (battu) 13:01.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalités - Kvasha NYI (obstruction-accroché) 1:07, York Nash (trébuché) 3:28, Wiemer NYI (obstruction) 5:50, Walker Nash (bâton élevé) 12:57, York Nash (obstruction) 15:14, NY Islanders banc (trop de joueurs; servie par Asham) 18:52, Legwand Nash (retenu) 19:00.

Troisième période

Aucun but.
Pénalités - Timander NYI (bâton élevé) 7:26, Hamrlik NYI (trébuché) 8:21, Blake NYI (plongé) 13:04, Hulse Nash (cinglé) 19:30, Parrish NYI (obstruction) 19:33.

Tirs au but par:

NY Islanders	11	13	12	- 36
Nashville	10	9	13	- 32

Gardiens - NY Islanders: Snow (P,7-10-1); Nashville: Vokoun (G,17-18-7). **Avantages numériques** - NY Islanders: 0-7; Nashville: 1-7. **Arbitres** - Blaine Angus, Mike Hassenfratz. **Juges de ligne** - Brad Kovachik, Thor Nelson. **Assistance** - 10,617 (17,113).

MERCREDI

CALGARY 3 ANAHEIM 4

Première période

Aucun but.
Pénalités - Kariya Ana (cinglé) 4:20, Gauthier Cal (obstruction) 8:27, Iginla Cal (accroché) 10:58, Ward Ana (conduite anti-sportive) 14:39.

Deuxième période

1. Anaheim, Kjellberg 7 (Pahlsson, Rucchin) 10:37
2. Calgary, Saprykin 4 (Boughner) 17:06

Pénalités - Gélinas Cal (retenu) 0:47, Sykora Ana (double bâton élevé) 20:00.

Troisième période

3. Calgary, Drury 15 (Ference, Yelle) ..... 3:01 (an)
4. Anaheim, Sykora 20 (Rucchin, Kariya) ..... 6:09 (an)
5. Anaheim, Sykora 21 (Kariya, Oates) 10:11
6. Calgary, Lydman 4 (Saprykin) 19:59

Pénalités - Sauer Ana (bâton élevé) 2:31, Gauthier Cal (obstruction-retenu) 4:34, Vishnevski Ana (retenu) 13:08.

Prolongation

7. Anaheim, Leclerc 5 (Rucchin) 0:10

Pénalité - Aucune.

Tirs au but par:

Calgary	9	11	13	0 - 33
Anaheim	10	8	5	1 - 24

Gardiens - Calgary: McLennan (P,2-9-3); Anaheim: Giguère (G,25-16-4). **Avantages numériques** - Calgary: 1-6; Anaheim: 1-4. **Arbitres** - Shane Heyer, Marc Joannette. **Juges de ligne** - Vaughan Rody, Darren Gibbs. **Assistance** - 11,612 (17,174).

LIGUE AMÉRICAINE

Mardi 11 février

Rochester 5, Hamilton 3
Saint-Jean 0, St. John's 3
Philadelphie 2, Cleveland 2
Houston 4, Milwaukee 2

Mercredi 12 février

Saint-Jean 4, St. John's 7
Philadelphie 2, Grand Rapids 5
Portland 1, Manchester 1
Binghamton 3, Wilkes-Barre 4
Hartford 4, Worcester 3
San Antonio 4, Norfolk 3 (prolongation)
Chicago 3, Utah 2 (prolongation)

Jeudi 13 février

Hamilton 4, Manitoba 2
Cleveland 3, Houston 1

Vendredi 14 février

Manchester à Saint-Jean, 18h30
Hershey à Albany, 19h00
Milwaukee à Hartford, 19h05
Bridgeport à Providence, 19h05
Cincinnati à Grand Rapids, 19h30
Portland à Norfolk, 19h30
St. John's à Syracuse, 19h30
Philadelphie à Rochester, 19h35
Lowell à Springfield, 19h35
Hamilton au Manitoba, 20h30
Chicago en Utah, 21h00

Samedi 15 février

Wilkes-Barre à Albany, 14h00
St. John's à Binghamton, 16h05
Manchester à Saint-Jean, 18h00
Rochester à Hershey, 19h00
Providence à Lowell, 19h00
Portland à Norfolk, 19h00
San Antonio à Hartford, 19h05
Milwaukee à Worcester, 19h05
Cleveland à Syracuse, 19h30
Philadelphie à Cincinnati, 19h35
Bridgeport à Springfield, 19h35
Utah à Houston, 20h30

Dimanche 16 février

San Antonio à Bridgeport, 16h05
Providence à Worcester, 16h05
Saint-Jean à Lowell, 17h00
Chicago à Cincinnati, 17h05
Wilkes-Barre à Binghamton, 17h05
Portland à Hershey, 18h00
Utah à Houston, 18h00
Grand Rapids à Rochester, 18h05
Cleveland à Hamilton, 19h30

CLASSEMENT ASSOCIATION EST DIVISION CANADIENNE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Hamilton	57	39	9	5	4	213	128	87
Manitoba	57	24	27	6	0	161	174	54
St. John's	56	20	30	5	1	167	198	46
Saint-Jean	52	19	29	3	1	130	158	42

Victoriaville à Acadie-Bathurst, 18h30
Cap-Breton à Sherbrooke, 19h30
Val-d'Or à Hull, 19h35
Halifax à Shawinigan, 20h00

Samedi 15 février

Québec à Acadie-Bathurst, 19h00
Moncton à Hull, 14h00

Dimanche 16 février

Victoriaville à Drummondville, 14h00
Val-d'Or à Rouyn-Noranda, 16h00
Cap-Breton à Shawinigan, 16h00
Halifax à Sherbrooke, 16h00

CLASSEMENT
ASSOCIATION FRANK-DILIO
DIVISION EST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
B.-Comeau	57	**39**	**11**	**5**	**2**	**245**	**167**	**85**
Québec	55	**32**	**18**	**2**	**3**	**213**	**157**	**69**
Chicoutimi	57	24	29	1	3	195	219	52
Rimouski	57	**10**	**44**	**3**	**0**	**151**	**299**	**23**

DIVISION MARITIMES

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Halifax	57	34	12	8	3	228	157	79
A.-Bathurst	57	34	16	4	3	220	150	75
Moncton	56	29	14	9	4	189	153	71
Cap-Breton	57	19	27	8	3	159	209	49

ASSOCIATION ROBERT-LEBEL
DIVISION OUEST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Val-d'Or	57	29	19	5	4	189	175	67
Hull	54	29	20	3	2	194	170	63
R.-Noranda	58	27	26	0	5	208	213	59
Montréal	58	22	23	5	8	200	220	57

DIVISION CENTRE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Sherbrooke	57	30	18	6	3	179	152	69
Victoriaville	59	29	22	6	2	209	193	66
Shawinigan	58	19	29	6	4	166	213	48
Drummond.	57	12	39	3	3	134	236	30

MARQUEURS

	Mj	B	A	Pts
Perrault, Joël, BaC	**56**	**43**	**48**	**91**
Gagnon, Jonathan, Rou	55	40	50	90
Thoresen, Patrick, BaC	**56**	**30**	**54**	**84**
Proulx, Olivier, BaC	**56**	**31**	**52**	**83**
Filion, Olivier, Bat	56	28	53	81
Plourde, J.-François, She	55	47	32	79
Sleigher, Pierre-Luc, Vic	53	29	48	77
Pelletier, Pascal, BaC	**52**	**33**	**43**	**76**
Parenteau, P-A., She	44	23	53	76
MacRae, Stuart, Hal	59	27	48	75
Massé, David, Qué	**53**	**36**	**36**	**72**
Ferland, Jonathan, Bat	53	33	37	70
Genesse, Benoit, VdO	54	23	47	70
Talbot, Maxime, Hul	52	27	42	69
Cyr, Jean-François, Hal	54	24	45	69

SOMMAIRES

VICTORIAVILLE 5 RIMOUSKI 4

Première période

1. Victoriaville, Guillaume Fournier (36) (P. Sleigher J. Lane) ..... 8:33 (an)
2. Victoriaville, Jesse Lane (12) (D. Sparre) ..... 16:18 (an)

Pénalités - S. Gibson Vic majeure 2:56, D. Petiquay **Rim** majeure 2:56, D. Petiquay **Rim** mauvaise conduite 2:56, R. Jenner Vic 5:16, M. Scalzo Vic 5:50, M. Pouliot **Rim** 5:50, P. Chenier Vic 7:32, M. Tobin **Rim** 7:32, M. Tobin **Rim** 7:32, M. Tobin **Rim** 7:32, E. Tremblay **Rim** 9:22, B. Fournier Vic 13:40, P. Beaulieu Vic 13:40, P. Coulombe **Rim** 13:40, M. Lemaire **Rim** 13:40, Z. Hrdel **Rim** 13:40, F. Gauthier **Rim** 14:54, E. Neilson **Rim** 15:06, E. Tremblay **Rim** 17:2.

Deuxième période

3. **Rimouski**, Marc-Antoine Pouliot (26) (D. Roussin P. Coulombe) 1:23
4. **Rimouski**, Danick Jasmin-Riel (10) (G. Chicoine M. Pouliot) 8:04
5. Victoriaville, Daniel Sparre (18) (J. Laverdière T. Lafontaine). 14:26 (an)
6. **Rimouski**, Marc-Antoine Pouliot (27) (D. Roussin) 17:19

Pénalités - G. Chicoine **Rim** 2:56, R. Jenner Vic 8:53, R. Jenner Vic 8:53, S. Gibson Vic 8:53, M. Lemaire **Rim** 8:53, D. Petiquay **Rim** 8:53, D. Jasmin-Riel **Rim** 9:21, Z. Hrdel **Rim** majeure 13:04, Z. Hrdel **Rim** inconduite 13:04, F. Gauthier **Rim** 14:41, F. Gauthier **Rim** mauvaise conduite 14:41, P. Beaulieu Vic 17:17, J. Lane Vic 18:01, M. Scalzo Vic 19:34, D. Jasmin-Riel **Rim** 19:34, P. Daneau Vic 19:37.

Troisième période

7. Victoriaville, Guillaume Fournier (37) (P. Sleigher J. Laverdière) .... 12:52 (an)
8. **Rimouski**, Dany Roussin (16) (F. Gauthier M. Pouliot) 18:29
9. Victoriaville, Justin Laverdière (12) (P. Sleigher G. Fournier) 19:01

Pénalités - P. Coulombe **Rim** 10:06, D. Jasmin-Riel **Rim** 12:29, C. Laroche Vic 13:33, T. Lafontaine Vic 16:19, D. Jasmin-Riel **Rim** 16:19, G. Fournier Vic 19:59, P. Sleigher Vic 19:59, P. Sleigher Vic 19:59, D. Jasmin-Riel **Rim** 19:59.

Tirs au but

Victoriaville	15	13	14-42
Rimouski	5	10	11-26

Gardiens - Victoriaville, Josh Tordjman (3-1-0); **Rimouski**, Sébastien Nolet (4-23-0). **Avantages numériques** - Victoriaville: 4 - 13; **Rimouski**: 0 - 7. **Arbitre** - François St-Laurent. **Assistance** - 3234.

HALIFAX 8 DRUMMONDVILLE 4

Première période

1. Halifax, Thatcher Bell (31) (S. MacRae) 6:11
2. Drummondville, Benoit Duhamel (12) (K. Duchaîne A. Joanisse) 14:24

Pénalités - C. MacIntyre Hal majeure 4:50, C. MacIntyre Hal mauvaise conduite 4:50, T. Bellemare Dru majeure 4:50, A. Demers Dru 6:59, J. Cyr Hal 11:50.

Deuxième période

3. Halifax, Marc-André Bernier (23) (S. MacRae T. Bell) 1:20
4. Drummondville,Évgueni Nourislamov (6) (A. Demers Y. Riendeau) ..... 2:10 (an)
5. Halifax, Petr Vrana (30) (A. Picard F. Guénette) 3:56
6. Halifax, Marc-André Bernier (24) (T. Bell) 13:24
7. Halifax, Brandon Benedict (22) (D. Kent M. Jurcina) 15:31

Pénalités - J. Sharrow Hal 1:51, M. Jurcina Hal 11:20, A. Demers Dru 11:24.

Troisième période

8. Halifax, Derrick Kent (8) (B. Benedict S. Villeneuve) 3:57
9. Halifax, Alexandre Picard (3) (F. Guénette M. Jurcina) 8:50
10. Drummondville, Alexandre Demers (6) (Y. Riendeau S. Laprise) ..... 12:42 (an)
11. Drummondville, Kevin Mailhiot (23) (A. Vincent J. Dick) ..... 13:36 (an)
12. Halifax, Randy Upshall (6) (sans aide) 16:34

Pénalités - G. Davis Hal 10:55, S. Villeneuve Hal 11:54, S. Villeneuve Hal majeure 11:54, A. Joanisse Dru majeure 11:54, C. MacIntyre Hal majeure 16:58, C. MacIntyre Hal inconduite 16:58, J. D'Ascanio Dru majeure 16:58, J. D'Ascanio Dru mauvaise conduite 16:58, J. D'Ascanio Dru inconduite 16:58, G. Davis Hal 18:56.

Tirs au but

Halifax	15	13	12-40
Drummondville	1	10	11-22

Gardiens - Halifax, Jonathan Boutin (21-10-2); Drummondville, Pierre-Olivier Girouard, Sylvain Michaud (à 3:56 2e) (2-20-1). **Avantages numériques** - Halifax: 0 - 2; Drummondville: 3 - 6. **Arbitre** - Jean Hould. **Assistance** - 1282.

MONCTON 8 ROUYN-NORANDA 5

Première période

1. Moncton, Michel Dubé (16) (E. Artukinin) ..... 3:09 (an)
2. Rouyn-Noranda, Dominic Deblois (18) (J. Gagnon N. Pelletier) ..... 9:26 (an)
3. Rouyn-Noranda, Jonathan Gagnon (41) (S. Nadeau Y. Tifu) ..... 10:39 (an)
4. Moncton, Michel Dubé (17) (B. Graham S. Bernier) ..... 14:53 (an)
5. Moncton, James Sanford (13) (D. Hudgin B. Graham) 18:32
6. Rouyn-Noranda, Nicolas Pelletier (32) (S. Nadeau) 19:57

Pénalités - L. Pelham Mon majeure 0:07, M. Couch Rou majeure 0:07, E. Beaudin Rou 1:23, E. Artukhin Mon 5:51, C. McLean Mon 6:09, D. Hudgin Mon 6:49, J. Gagnon Rou 6:49, E. Artukhin Mon majeure 9:17, E. Artukhin Mon majeure 9:17, E. Artukhin Mon extrême inconduite 9:17, P. Morency Rou majeure 9:17, D. Deblois Rou 14:39, A. Bolduc Rou 15:53.

Deuxième période

7. Rouyn-Noranda, Pascal Morency (9) (E. Beaudin P. Séguin) 14:59
8. Moncton, Daniel Hudgin (9) (Y. Searles M. Desruisseaux) 16:38
9. Rouyn-Noranda, Dominic Deblois (19) (E. Beaudin C. Brideau) 19:54

Pénalités - H. Equipe Rou 5:43, J. Hepditch Mon 16:12.

Troisième période

10. Moncton, Karl Gagné (19) (S. Bernier M. Bétournay) 1:36
11. Moncton, Karl Gagné (20) (J. Sanford C. McLean) ..... 7:31 (an)
12. Moncton, Steve Bernier (31) (J. Favreau) 9:26
13. Moncton, Bruce Graham (15) (M. Dubé J. Sanford) 13:22

Pénalités - A. Bolduc Rou 7:24, M. Desruisseaux Mon 10:41, S. Strozynski Mon 10:41, G. Desbiens Rou 10:41, G. Desbiens Rou 10:41, J. Hepditch Mon 17:03, D. Hudgin Mon mauvaise conduite 17:03, J. Gagnon Rou 17:03, J. Gagnon Rou 17:03, J. Jolette Rou mauvaise conduite 17:03, Y. Searles Mon majeure 19:05, Y. Searles Mon inconduite 19:05, A. Bolduc Rou majeure 19:05, A. Bolduc Rou inconduite 19:05.

Tirs au but

Moncton	11	2	14-27
Rouyn-Noranda	13	13	10-36

Gardiens - Moncton, Corey Crawford (20-13-5); Rouyn-Noranda, Mathieu Poitras (17-17-0), Philippe Roberge(à 9:26 per 3). **Avantages numériques** - Moncton: 3 - 6; Rouyn-Noranda: 2 - 6. **Arbitre** - Marc Muylaert. **Assistance** - 1594.

HOCKEY MIDGET AAA

QUARTS DE FINALE DE DIVISION (3 de 5)
DIVISION KOHO
Série C
Mardi 11 février
Jonquière 4, **Lévis 6**
Mercredi 12 février
Jonquière 1, **Lévis 4**
(**Lévis** mène 2-0)
Vendredi 14 février
Lévis à Jonquière (Foyer Arvida), 19h30
Samedi 15 février
Lévis à Jonquière (Foyer Arvida), 14h00
(Si nécessaire)
Dimanche 16 février
Jonquière à **Lévis (Aréna de Lévis), 14h30**
(Si nécessaire)
Série D
Mardi 11 février
Sém. St-François 3, Cap-de-la-Madeleine 4 (prolongation)
Mercredi 12 février
Sém. St-François 4, Cap-de-la-Madeleine 5 (prolongation)
(Cap-de-la-Madeleine mène 2-0)
Vendredi 14 février
Cap-de-la-Madeleine au **Sém. St-François (PEPS), 19h30**
Samedi 15 février

Cap-de-la-Madeleine au **Sém. Saint-François (PEPS), 19h00**
(Si nécessaire)
Dimanche 16 février
Sém. Saint-François au Cap-de-la-Madeleine (Jean-Guy Talbot), 19h30
(Si nécessaire)
DIVISION CCM
Série A
Mardi 11 février
Lav.-Laur.-Lan. 4, Amos 3 (prolongation)
Jeudi 13 février
Amos 2, Lav.-Laur.-Lan. 1
(Amos mène 2-1)
Vendredi 14 février
Amos à Lav.-Laur.-Lan., 19h30
Dimanche 16 février
Lav.-Laur.-Lan. à Amos, 14h00
(Si nécessaire)
Série D
Mardi 11 février
Édouard-Montpetit 1, West-Island 4
Mercredi 12 février
Édouard-Montpetit 3, West-Island 2
(Série égale 1-1)
Vendredi 14 février
West Island à Édouard-Montpetit, 19h30
Samedi 15 février
West-Island à Édouard-Montpetit, 19h00
Dimanche 16 février
Édouard-Montpetit au West Island, 19h30
(Si nécessaire)

HOCKEY SENIOR

LIGUE SEMI-PROFESSIONNELLE DU QUÉBEC

Jeudi 13 février
Rivière-du-Loup 2, Pont-Rouge 5
Vendredi 14 février
Thetford-Mines à **Rivière-du-Loup,20h30**
Sorel à Granby, 20h00
St-Jean à Verdun, 20h00
Asbestos au Saguenay, 21h00
Samedi 15 février
Windsor à **Québec, 20h00**
St-Georges au Saguenay, 19h30
Verdun à Laval, 19h30
Dimanche 16 février
Pont-Rouge à **Thetford-Mines, 16h00**
Asbestos à **Saint-Georges, 16h30**
Verdun à Saint-Hyacinthe, 14h00
Laval à Granby, 19h30
Sorel à Saint-Jean, 19h30
CLASSEMENT (saison de 52 matchs)
DIVISION EST

	Mj	G	P	Fp	Fp	Bp	Bc	Pts
Thetford-Mines	45	**40**	**4**	**1**	**213**	**97**	**81**
St-Georges	44	**36**	**8**	**0**	**221**	**138**	**72**
Pont-Rouge	46	**30**	**10**	**6**	**202**	**142**	**66**
Saguenay	44	21	20	3	177	187	45
Riv.-du-Loup	45	**18**	**22**	**5**	**180**	**207**	**41**
Windsor	45	18	24	3	160	181	39
Québec	44	**14**	**26**	**4**	**154**	**219**	**32**
Asbestos	45	12	29	4	140	211	28

DIVISION OUEST

	Mj	G	P	Fp	Fp	Bp	Bc	Pts
St-Hyacinthe	45	28	13	4	162	135	60
Verdun	44	29	15	0	198	149	58
St-Jean	44	23	17	4	181	197	50
Laval	42	23	16	3	186	149	49
Sorel	44	19	22	3	172	204	41
Granby	44	6	33	5	123	221	17
w-LaSalle	23	5	13	5	63	95	15

w-a cessé ses activités.

LIGUE CENTRALE

Vendredi 14 février
Charlevoix à Donnacona, 21h00
St-Jean-Port-Joli à La Pocatière, 21h00
Montmagny à St-Gilles, 21h00
Samedi 15 février
St-Jean-Port-Joli à Charlevoix, 20h00
Lévis à La Pocatière, 20h00
Dimanche 16 février
Montmagny à Lévis, 19h30
CLASSEMENT

	Mj	G	P	Fp	Fp	Bp	Bc	Pts
Montmagny	32	27	4	1	189	84	55
Charlevoix	32	19	11	2	136	120	40
La Pocatière	32	17	12	3	114	108	37
St-J.-Port-Joli	32	15	16	1	154	150	31
St-Gilles	33	12	20	1	130	158	25
Donnacona	33	12	20	1	119	160	25
Lévis	32	11	19	2	102	168	24

LIGUE BAS-ST-LAURENT/GASPÉSIE

DIVISION EST - TOURNOI À LA RONDE
Vendredi 14 février
Cap-Chat à Chandler, 21h00
Samedi 15 février
Paspébiac à Chandler, 20h00
CLASSEMENT

	Mj	G	P	Df	Bp	Bc	Pts
Cap-Chat	1	1	0	0	9	7	2
Paspébiac	1	0	1	0	7	9	2
Chandler	0	0	0	0	0	0	1

Paspébiac débute le tournoi avec 2 pts, vu son championnat de division en saison; Chandler avec 1 point vu sa 2e position.

DIVISION OUEST - DEMI-FINALES (4 de 7)
Série A
Samedi 15 février
Matane à St-Fabien, 20h00
(Matane mène 1-0)
Série B
Samedi 15 février
La Vallée à Témiscouata, 20h00
(La Vallée mène 2-0)

HOCKEY JUNIOR AAA

Jeudi 13 février
Longueuil 4, Valleyfield 8
Vendredi 14 février
La Plaine à Saint-Eustache, 19h30
Saint-Jérôme à Longueuil, 20h00
Valleyfield à Contrecoeur, 20h00
Kahnawake à Lachine, 20h00
Lennoxville à Coaticook, 20h00
Samedi 15 février
Longueuil à Coaticook, 20h00
Dimanche 16 février
Saint-Eustache au C. Laflèche, 16h00
Lachine à Kahnawake, 19h00
Valleyfield à La Plaine, 19h30
Lennoxville à Contrecoeur, 19h30
CLASSEMENT
DIVISION SHERWOOD

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
x-Lennox	46	37	5	2	2	209	130	78
Coaticook	45	23	16	4	2	169	171	52
Longueuil	45	22	17	3	3	177	176	50
Contrecoeur	46	20	18	5	3	162	153	48
Kahnawake	45	13	28	1	3	151	218	30

DIVISION FERLAND-DR

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Valleyfield	46	27	12	3	4	250	198	61
Lachine	45	23	17	2	3	212	188	51
St-Jérôme	46	23	19	1	3	201	199	50
La Plaine	46	21	19	3	3	216	211	48
C. Laflèche	47	17	24	2	4	189	220	40
St-Eustache	45	11	29	2	3	169	241	27

x-champion de division.

HOCKEY JUNIOR AA

LIGUE ESTRIE-QUÉBEC

QUARTS DE FINALE (3 de 5)
Série A
Samedi 15 février
Plessisville à Waterloo, 19h40
(Premier match)
Dimanche 16 février
Waterloo à Plessisville, 20h00
Série B
Vendredi 14 février
Lévis à St-Cyrille, 20h30
(Premier match)
Dimanche 16 février
St-Cyrille à Lévis, 18h40
Série C
Samedi 15 février
Acton Vale à Lotbinière, 20h10
(Premier match)
Dimanche 16 février
Lotbinière à Acton Vale, 20h20

HOCKEY JUNIOR BB

LIGUE BEAUCE-FRONTENAC

QUARTS DE FINALE (3 de 5)
Série A
Vendredi 14 février
St-Georges à St-Éphrem, 21h00
(Série égale 1-1)
Samedi 15 février
St-Éphrem à St-Georges, 21h15
Dimanche 16 février
St-Georges à St-Éphrem, 16h00
(Si nécessaire)
Série B
Vendredi 14 février
St-Joseph à Pro-Lac, 21h15
(Série égale 1-1)
Samedi 15 février
Pro-Lac à St-Joseph, 20h30
Dimanche 16 février
St-Joseph à Pro-Lac, n.d.
(Si nécessaire)
Série C
Vendredi 14 février
Black Lake à Ste-Marie, 21h00
(Série égale 1-1)
Samedi 15 février
Ste-Marie à Black Lake, n.d.
Dimanche 16 février
Black Lake à Ste-Marie, 19h30
(Si nécessaire)
Série D
Vendredi 14 février
St-Gédéon c. Bellechasse (à St-Anselme), 21h00
(Bellechasse mène 2-0)
Samedi 15 février
Bellechasse à St-Gédéon, 20h30
(Si nécessaire)
Dimanche 16 février
St-Gédéon c. Bellechasse (à St-Anselme), 13h00
(Si nécessaire)

HOCKEY FÉMININ

LIGUE COLLÉGIALE AA

Mercredi 12 février
St-Laurent 11, Jean-de-Brébeuf 0
Vendredi 14 février
John Abbott à **Limoilou (Arpidrome), 19h30**
Samedi 15 février
St-Jérôme à Marie-Victorin, 18h20
Dimanche 16 février
Jean-de-Brébeuf à **Limoilou (Arpidrome), 17h30**
St-Jérôme à **Lévis-Lauzon (Aréna André-Lacroix), 14h20**
Marie-Victorin à Dawson, 11h20
St-Laurent à Laflèche, 13h15
CLASSEMENT

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
St-Jérôme	18	16	1	1	85	16	33
St-Laurent	19	16	3	0	90	17	32
Limoilou	**18**	**14**	**3**	**1**	**91**	**27**	**29**
Laflèche	18	9	7	2	64	56	20
John Abbott	20	8	12	0	46	62	16
Marie-Victorin	18	6	11	1	43	67	13
Lévis-Lauzon	**19**	**5**	**13**	**1**	**31**	**61**	**11**
Jean-de-Brébeuf	19	5	14	0	32	86	10
Dawson	19	2	17	0	20	110	4

HOCKEY MINEUR

LIGUE DE COMPÉTITION FRANC-SUD DE QUÉBEC

Jeudi 13 février
Atome BB
Husky c. Lotbinière
Bantam CC
Husky c. Pointe-Lévy

TOURNOIS DE HOCKEY

RÉGIONAL NOVICE/ATOME DE ST-CHARLES DE BELLECHASSE

Jeudi 13 février
Novice A
Pointe-Lévy #1 5, Husky #3 1
Bellechasse #1 1, Val-Bélair/Valcartier Mousquetaires 2 (prolongation)
Diablos Donnacona 3, Husky #5 2
Montmagny Alliés 8, Lac Etchemin 7
Vendredi 14 février
4 matchs à compter de 16h30

PROVINCIAL ATOME PASSE-RONDELLE DE QUÉBEC

Jeudi 13 février
Classe BB
Québec Cartier Centre 7, Tornades Lachine Centre 6
Frontenac Québec 0, Titans Lachine 4
Centre-Mauricie 4, Valleyfield 3
Express Laval 2, St-Hyacinthe 3
Repentigny 5, Haut-Richelieu 0
Boisbriand 5, Montarville 2
Delta Laval 2, Rosemère 0
Métabetchouan 0, Syracuse 5
Classe A
Montcalm Québec Centre 4, Trois-Rivières-Ouest 1
Classe B
Éclaireurs B-2 Charny 4, Éclaireurs B-4 Charny 2
Chevaliers B-2 Val-Bélair 3, Royaux B-3 St-Augustin 2
Vendredi 14 février
11 matchs à compter de 8h00

PROVINCIAL ATOME ROTARY DE BEAUCEVILLE

Jeudi 13 février
Classe BB
St-Éphrem 3, Beauce-Centre 3
Classe A
St-Côme 4, St-Prosper #1 3
St-Éphrem 1, St-Prosper #2 0
Beauce-Centre 0, Beauce-Vic 3
Cap-Rouge 3, Garaga #1 2
Éclaireurs #2 3, Garaga #2 4
Vendredi 14 février
10 matchs à compter de 10h15

ATOME DE GASPÉ

Jeudi 13 février
Coop Bonichoix Rivière-au-Renard 1, Cobras Grande-Rivière 3
Légion Canadienne Chandler 2, Dixie Lee Chandler 1
Jean Coutu Gaspé 1, Cougars Grande-Rivière 7
Sir-Ali Carleton 6, Motel Adams Gaspé 3
Vendredi 14 février
10 matchs à compter de 8h30

NATIONAL PEE-WEE DE BERNIÈRES/ST-RÉDEMPTEUR

Jeudi 13 février
Classe A
Beauce-Nord 1, Anc.-Lorette Mustang 2
Chaudière-O. Husky #2 2, St-Marc Car. Prédateurs 4
Classe B
Ste-Foy Grizzly 1, Chaudière-O. Husky #1 10
Val-Bélair Chevaliers 1, Black-Lake 5
Charlesbourg 0, Chaudière-O. Husky #2 7
Classe CC
Val-Bélair Chevaliers 5, Beauce-Centre 1
Trois-Rivières Lynx 5, Québec Cartier 3
St-Éphrem Faucons 4, Lajemmerais Cyclones 3 (fusillade)
West-Island Royal 1, Orford Coyotes 2 (fusillade)
Vendredi 14 février
9 matchs à compter de 10h30

PROVINCIAL BANTAM DE ST-ANSELME/HONFLEUR

Jeudi 13 février
Classe B
Québec Montcalm c. Pte-Lévy Commandeurs #1
D.P.R. Diablos #2 c. Bellechasse Sénateurs #2
Vendredi 14 février
11 matchs à compter de 12h00

PROVINCIAL BANTAM PHILIPPE GOSSELIN SHELL DE STE-MARIE

Jeudi 13 février
Classe A
St-Côme Loups 3, St-Agapit 2
Beauce-Nord 3, Husky 0
Chaud. Etchemin Éclaireurs 3, Beauce Centre 2
Classe CC
Québec Champlain 0, Beauce Centre 3
Vendredi 14 février
5 matchs à compter de 15h00

INTER-RÉGIONAL MIDGET/ JUNIOR DE ST-CYPRIEN

Jeudi 13 février
Midget
Saint-Hubert 0, Saint-Fabien 9
Junior
Rivière-du-Loup 1, Notre-Dame-du-Lac 4
Vendredi 14 février
12 matchs à compter de 9h10

HOCKEY AMATEUR

2 GLACES ET ACTI-VITAL

CLASSE AA

	G	P	N	Pts
Futon Design	14	6	0	28
Pub St-Olivier	13	7	0	27
Cloutier Assurances	11	9	0	22
Oasis	10	10	0	21
Liquor astore	10	10	0	21
Formomax	10	10	0	20
Bar l'Hétrière	7	13	0	15
Les Bronzés	5	15	0	10

COMPTEURS

	B	A	Pts
Guy Allard, Oasis	21	27	48
Claude Laberge, Liquor	20	19	39
Martin Couture, Oasis	14	22	36
Laval Caissy, Oasis	13	23	36
Louis-Philippe Côté, Clou	21	13	34
Maxime Petitclerc, Liquor	19	15	34
Michel Robitaille, Pub	18	16	34
Patrick Guillemette, Clou	16	18	34
Richard Linteau, Oasis	10	24	34
Sébastien Larochelle, Liquor	14	19	33
Bernard Neault, Bronzés	11	22	33

GARDIENS

	Min	Ba	Moy
Benoit Robitaille, Futon	684	53	2,79
Stéphane Routhier, Liquor	360	37	3,70
Jérôme DeRepentigny,Formo	468	55	4,23

CLASSE BB

	G	P	N	Pts
C aux Sports	15	6	0	30
PH Tech	14	6	0	28
Air Liquide	11	9	0	28
Supérior Propane	10	9	0	21
Caron et Guay	6	14	0	14
Bluenose	5	16	0	12
Daniel Bédard	1	2	0	2

COMPTEURS

	B	A	Pts
Denis Falardeau, Cage	19	23	47
Marc Haince, PHT	15	27	42
Richard Guay, AIR	18	21	39
Marc Fournier, PHT	17	19	36
Frédéric Tremblay, Cage	23	12	35
Richard Côté, Air	15	17	32
Claude Lachance, Caron	21	10	31
Yannick Drolet, Blou	15	16	31
Denis Bélanger, Bouno	8	20	28
Patrice Bluteau, Caron	9	18	37

GARDIENS

	Min	Ba	Moy
Alain Bernier, Cage	108	5	1,67
Daniel Lacroix, PHT	664	54	2,84
Claude Auger, Cage	540	54	3,60

CLASSE CC

	G	P	N	Pts
Souris Mini	14	6	0	28
Indus Alliance	13	6	0	28
Bar La Relève	12	7	0	24
Le Grand Rire Bleu	11	9	0	24
McDonald Bouvier	12	7	0	24
C Avantage	11	8	0	23
Bulls Bistro	11	8	0	21
Fasken Martineau	10	9	0	21
Fond Martial Nadeau	8	12	0	19
Pascan Aviation	8	12	0	18
Bar Le Mundial	3	16	0	7
Le Carol	3	16	0	6

COMPTEURS

	B	A	Pts
Louis Sébastien Roy, Relève	23	27	50
Vincent Chabot, McDo	22	23	45
David Tremblay, Relève	18	23	41
Mickael Tremblay, Pascan	23	17	40
François Béland, Relève	14	25	39
Martin Dinelle, Club	26	11	37
Jean Boisvert, Club	11	26	37
Martin Trudel, Souris	16	19	35
Sébastien Roy, Fasken	14	18	32
Patrice Chabot, McDo	15	16	31

GARDIENS

	Min	Ba	Moy
Frédéric Breault, Souris	324	23	2,56
Michel Thibodeau, Indus	180	15	3,00
Philippe Giguère, Pascan	360	33	3,30

CLASSE C

	G	P	N	Pts
No Name	18	3	0	36
Éclair Solaires	18	5	0	36
Icebergs	12	9	0	25
Sablière Drapeau	10	11	0	25
Broue Bouffe	9	12	0	21
Cognicase	7	12	0	15
Provigo Fruits/Légumes	5	16	0	10
Batifol	4	16	0	8
Vélo-Ski	2	1	0	4

COMPTEURS

	B	A	Pts
Michel Dufresne, Écl Sol	26	43	69
Jimmy Gagné, Noname	24	35	59
Denis Gingras, Noname	22	32	54
Guy Roy, Écl Sol	20	32	52
Marco Vachon, Noname	27	24	51
Harold Dubé, Ice	20	30	50
Jacques Simard, Écl Sol	20	30	50
Carl Guénette, Ice	24	24	48
Jean-François Paradis,Noname	21	22	43
Martin Villeneuve, Broue	17	24	41

GARDIENS

	Min	Ba	Moy
Nicolas Tremblay, Écl Sol	108	5	1,67
Vincent Maheux, Noname	458	31	2,44
Sébastien Morin, Noname	108	8	2,67

CLASSE D

	G	P	N	Pts
Texaco	13	7	0	28
Banque Royale	14	6	0	28
Énergie Cardio	13	7	0	27
Noname	12	8	0	25
Télus Québec	10	10	0	24
Resto Pub St-Bernard	11	9	0	24
Bar l'Hétrière	10	10	0	21
Ultramar	8	12	0	17
Pro contact	5	15	0	13
Gar Fradet	4	16	0	8

COMPTEURS

	B	A	Pts
Dominic Giroux, St-Ber	27	19	46
Patrick Quellet, Télus	24	21	45
Steeve Darveau, St-Ber

NC State à Temple ou
UCLA en Arizona ou
Louisville à Marquette, 15h30, ABC

LIGUE UNIVERSITAIRE

FÉMININ

Vendredi 14 février

McGill à **Laval (PEPS), 18h00**
Bishop's à Concordia, 18h00

Samedi 15 février

Laval à Bishop's, 18h00
McGill à Concordia, 18h00

CLASSEMENT

	Mj	G	P	Pts
Laval	12	11	1	22
Bishop's	12	8	4	16
Concordia	12	4	8	8
McGill	12	1	11	2

MASCULIN

Vendredi 14 février

McGill à **Laval (PEPS), 20h00**
Bishop's à Concordia, 20h00

Samedi 15 février

Laval à Bishop's, 20h00
McGill à Concordia, 20h00

CLASSEMENT

	Mj	G	P	Pts
Laval	12	10	2	20
Concordia	12	6	6	12
Bishop's	12	5	7	10
McGill	12	3	9	6

LIGUE COLLÉGIALE AAA

FÉMININ

Mardi 11 février

Vanier 63, Édouard-Montpetit 54

Vendredi 14 février

Dawson à **Ste-Foy, 19h00**
Montmorency à Édouard-Montpetit,19h00
Sherbrooke à Vanier, 19h00
John Abbott c. Trois-Rivières, 19h00

CLASSEMENT

	Mj	G	P	Pts
Montmorency	11	10	1	20
Dawson	11	10	1	20
Ste-Foy	11	8	3	16
Vanier	11	5	6	10
Édouard-Montpetit	11	5	6	10
John Abbott	11	3	8	6
Trois-Rivières	11	3	8	6
Sherbrooke	11	0	11	0

MASCULIN

Mardi 11 février

Vanier 74, Édouard-Montpetit 57

Vendredi 14 février

Dawson à **Ste-Foy, 21h00**
John Abbott à Champlain-Lennoxville, 20h00
Montmorency à Édouard-Montpetit,21h00
Sherbrooke à Vanier, 21h00

Samedi 15 février

Montmorency à Champlain-Lennoxville, 15h00

CLASSEMENT

	Mj	G	P	Pts
Vanier	13	11	2	22
Montmorency	11	10	1	20
Dawson	12	8	4	16
Champlain/St-Lambert	13	8	5	16
Champlain/Lennoxville	12	7	5	14
Ste-Foy	13	5	8	10
John Abbott	13	4	9	8
Édouard-Montpetit	13	3	10	6
Sherbrooke	12	0	12	0

VOLLEYBALL

LIGUE COLLÉGIALE AAA

FÉMININ

Mercredi 19 février

Bois-de-Boulogne à André-Laurendeau, 19h30

CLASSEMENT

	Mj	G	P	Pg	Pp	Pts
Bois-de-Boulogne	14	12	2	40	12	24
Sherbrooke	13	10	3	33	14	20
F.X. Garneau	13	8	5	27	16	16
Bce-Appalaches	13	8	5	29	24	16
André-Laurendeau	13	7	6	25	22	14
Lanaudière/Joliette	15	6	9	24	30	12
Jonquière	12	1	11	3	33	2
John Abbott	13	1	12	6	36	2

MASCULIN

Vendredi 14 février

Montmorency à Sherbrooke, 19h30
Fin de la saison régulière.

CLASSEMENT

	Mj	G	P	Pg	Pp	Pts
Limoilou	12	10	2	32	11	20
Sherbrooke	11	9	2	29	14	18
Montmorency	11	4	7	17	27	8
Outaouais	12	0	12	10	36	0

SOCCER

INTÉRIEUR UNIVERSITAIRE

MASCULIN

Samedi 15 février (à Sherbrooke)

McGill c. **Laval, 12h00**
Montréal c. **Laval, 14h15**
UQAM c. **Laval, 19h30**

CLASSEMENT

	G	P	N	Pts
UQTR	3	0	0	9
Concordia	2	0	1	7
UQAM	2	0	1	7
Laval	2	1	0	6
McGill	2	1	0	6
Montréal	1	2	0	3
Sherbrooke	0	0	3	3
ETS	0	2	1	1
UQAR	0	3	0	0
UQO	0	3	0	0

FÉMININ

CLASSEMENT

	G	P	N	Pts
McGill	3	1	4	13
Concordia	4	0	0	12
Ottawa	3	0	1	10
Laval	3	0	1	10
Sherbrooke	2	4	2	8
UQTR	2	1	1	7
UQAM	1	3	4	7
Montréal	1	2	1	4
Bishop's	0	8	0	0

LIGUE DU QUÉBEC MÉTRO

CLASSEMENT

U-11 FÉMININ

	G	N	P	Pf	Pts
Royal Beauport	10	2	0	0	32
Chaudière É./St-Jean	10	1	1	0	31
Rapides Ch-Ouest	6	1	5	0	19
Kodiak Charlesbourg	6	0	5	0	18
Phénix Québec#1	3	3	6	0	12
Caravelles Ste-Foy	1	1	9	0	4
Phénix Québec#2	0	2	10	0	2

U-12 FÉMININ

	G	N	P	Pf	Pts
Caravelles Ste-Foy	8	3	0	0	27
Chaudière É./P.-Lévy	8	1	3	0	25
Chaudière É./St-J.#1	6	1	5	0	19
Royal Beauport	4	3	5	0	15
Chaudière É./St-J.#2	4	3	5	0	15
Phénix Québec	2	4	5	0	10
Québec Nord	3	1	7	0	10
Club Laurentien	3	0	8	0	9

U-14 FÉMININ

	G	N	P	Pf	Pts
Royal Beauport U14F10	1	1	0	0	31
Royal Beauport U13F10	0	2	0	0	30
Royal Beauport U12F9	2	1	0	0	29
Phénix Québec	6	0	6	0	18
Rapides Ch-Ouest	5	0	8	0	15
Caravelles Ste-Foy	4	0	7	0	12
Kodiak Charlesbourg	2	1	8	0	7
Club Laurentien	0	0	13	0	0

U-16 FÉMININ

	G	N	P	Pf	Pts
Alizé Chaudière-Est	11	0	2	0	33
Caravelles Ste-Foy	10	1	2	0	31
Québec Nord	7	3	3	0	24
Royal Beauport	5	6	2	0	21
Club Laurentien	5	3	6	0	18
Phénix Québec	4	3	6	0	15
Chaudière É./P.-Lévy	3	4	6	0	13
CRSA	3	1	10	0	10
Kodiak Charlesbourg	0	3	11	0	3

DIVISION DYNAMO U-14 FÉMININ

	G	N	P	Pf	Pts
Skyhawks	7	1	1	0	22
Dynamo Reds	5	2	2	0	17
Dynamo Blues	4	1	4	0	13
White Caps	3	2	4	0	11
Greyhounds	2	1	6	0	7
Dynamo Gold	1	3	5	0	6

DIVISION DYNAMO U-16 FÉMININ

	G	N	P	Pf	Pts
Les Rouges	7	0	2	0	21
Les Blancs	5	2	2	0	17
Les Gris	3	3	3	0	12
Les Royaux	3	1	5	0	10
Les Jaunes	2	2	5	0	8
Les Poudres	2	2	4	1	7

U-11 MASCULIN

	G	N	P	Pf	Pts
Caravelles Ste-Foy	11	0	2	0	33
Rapides Ch-Ouest	9	1	3	0	28
Royal Beauport#1	8	2	2	0	26
Chaudière É./St-Jean	8	2	3	0	26
Impact Jr. Qué. Centre	6	1	6	0	19
Phénix Québec#2	3	2	7	0	11
Club Laurentien	2	3	6	0	9
Phénix Québec#1	1	2	9	0	5
Royal Beauport#2	0	3	9	1	2

U-12 MASCULIN

	G	N	P	Pf	Pts
Phénix Québec#1	11	0	1	0	33
Phénix Québec#2	9	0	4	0	27
Caravelles Ste-Foy	9	0	3	0	27
VW Fox Lac Beauport	7	3	3	0	24
Chaudière É./P.-Lévy	7	2	3	0	23
Impact jr. Qué.Centre	6	2	4	0	20
Rapides Ch-Ouest	5	1	5	0	16
Kodiak Charlesbourg	4	0	8	0	12
Chaudière É./St-Jean	3	1	10	0	10
Royal Beauport#1	1	0	11	0	3
CRSA	1	1	10	1	3

U-13 MASCULIN

	G	N	P	Pf	Pts
Chaudière É./St-Jean	11	1	1	0	34
Royal Beauport	10	0	2	0	30
Kodiak Charlesbourg	9	2	1	0	29
Pentatome Saguenay	7	2	3	0	23
Rapides Ch-Ouest#1	6	3	3	0	21
Phénix Québec#2	5	1	7	0	16
Phénix Québec#1	4	3	5	0	15
Rapides Ch-Ouest#2	4	1	7	0	13
Impact jr. Qué.Centre	4	0	8	0	12
Club Laurentien	3	0	9	0	9
Caravelles Ste-Foy#2	2	0	9	1	5
Caravelles Ste-Foy#1	1	1	10	0	4

U-14 MASCULIN

	G	N	P	Pf	Pts
Kodiak Charlesbourg	12	0	1	0	36
Caravelles Ste-Foy	9	2	2	0	29
Dynamo 13 M	8	3	1	0	27
Royal Bprt. U-13M	8	1	2	0	25
Phénix Québec	6	2	4	0	20
Chaudière É./Charny	6	0	6	0	18
Royal Beauport	5	2	5	0	17
Rapides Ch-Ouest	4	0	8	0	12
Québec Nord	3	0	9	0	9
Club Laurentien	1	2	7	0	5
Tourbillons Lac Bprt.	2	2	10	0	8
CRSA	1	0	10	0	3

U-16 MASCULIN DIVISION 1

	G	N	P	Pf	Pts
Impact Jr. Qué.Centre	11	1	1	0	34
Dynamo U-15M#1	8	1	1	0	25
Boischatel A.-Gardien	8	0	5	0	24
Québec Nord	4	1	5	0	13
Dynamo U-15M#2	4	1	5	1	12
Phénix Québec#1	3	0	9	0	9
Club Laurentien#1	1	0	12	0	3

U-16 MASCULIN DIVISION 2

	G	N	P	Pf	Pts
Chaudière É./Charny	9	0	2	0	27
Dynamo U-14M#1	8	2	1	0	26
Phénix Québec#2	7	1	4	0	22
Dynamo U-14M#3	5	2	5	0	17
Dynamo U-14M#2	5	2	5	1	16
Royal Beauport	1	4	8	0	7
Club Laurentien	0	3	9	0	3

U-18 MASCULIN

	G	N	P	Pf	Pts
Dynamo#1	9	0	2	0	27
Phénix Québec	10	0	0	3	27
Dynamo#2	5	0	7	0	15
Boischatel A.-Gardien	3	1	8	0	10
Royal Beauport	2	1	9	0	7

SENIOR MASCULIN DIVISION 1

	G	N	P	Pf	Pts
Charny	9	1	2	0	28
Caravelles Ste-Foy#2	6	0	6	0	18
Caravelles Ste-Foy#1	6	0	6	0	18
Phénix Québec	4	0	8	0	12
Lions Valcartier	4	1	5	2	8

SENIOR MASCULIN DIVISION 2

	G	N	P	Pf	Pts
Club Laurentien#2	7	3	2	0	24
Québec Nord	7	1	1	2	20
Club Laurentien#1	5	3	4	0	18
Caravelles Ste-Foy	4	0	6	1	11
Pointe-Lévy	2	1	8	1	6

TENNIS

TENNIS LIGUE JUNIOR NAUTILUS PLUS

Division Tennisport

	JJ	JG	Moy
François Bilodeau	53	33	,623
Clément Desjardins	13	6	,462
Sébastien Fortier	78	34	,436
Éloi Desjardins	13	1	,077

Division Grand Chelem

	JJ	JG	Moy
Antoine Drouin	98	76	,776
Vincent Boudreau	34	24	,706
Jean-Maxime Lacroix	21	13	,619
Bruno Falardeau	88	43	,489
Michaël Gaudreault	12	5	,417
Hubert Duchesne	77	17	,221

Division Nautilus Plus

	JJ	JG	Moy
Mathieu Bérubé Beaumont	59	35	,593
Carla Rosa	42	22	,524
Laurence Leclerc	41	19	,463
Patrick Turpin-Boudreau	51	22	,431

MOUVEMENTS DE PERSONNEL

JEUDI

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

LIGUE suspend pour trois matchs sans salaire l'avant André Roy de Tampa Bay pour avoir poussé un officiel durant un match du 11 février.

ATLANTA rappelle le défenseur Kirill Safronov de Chicago de la Ligue américaine.

CAROLINE cède le gardien Arturs Irbe à Lowell de la Ligue américaine ; rappelle les avants Harold Druken et Ryan Bayda ainsi que le gardien Patrick Desrochers de Lowell.

DALLAS inscrit le gardien Marty Turco et l'avant Brenden Morrow sur la liste des blessés ; rappelle l'avant Steve Ott et le gardien Corey Hirsch de l'Utah de la Ligue américaine.

OTTAWA rappelle le centre Jason Spezza de Binghamton de la Ligue américaine.

LIGUE AMÉRICAINE

LIGUE suspend l'ailier gauche Doug Doull de St. John's et le centre Darcy Verot de Saint-Jean pour un match chacun suite à un incident durant un match du 11 février.

BRIDGEPORT rappelle l'ailier gauche Graham Belak de Cincinnati de la Ligue de la côte Est.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

COLORADO signe un contrat d'un an avec le lanceur Jose Jimenez ; réclame au ballottage le lanceur Elio Serrano de Philadelphie.

NEW YORK signe un contrat des ligues mineures avec le lanceur David Cone.

PHILADELPHIE soumet au ballottage le lanceur Elio Serrano ; achète le contrat du centre Todd Pratt de Scranton/Wilkes Barre de la Ligue internationale.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

CAROLINE nomme Sal Sunseri au poste d'entraîneur de la ligne défensive et Mike Trgovac au poste de coordonnateur défensif.

DETROIT nomme Kevin O'Dea au poste d'assistant entraîneur des unités spéciales.

HOUSTON signe un contrat avec l'ailier défensif John Gilmore.

MIAMI nomme Glenn Pires au poste d'assistant entraîneur de la ligne défensive.

MINNESOTA signe un contrat avec le demi offensif John Avery.

GOLF

BUICK INVITATIONAL — PGA

San Diego, Californie

(La ronde n'a pu être complétée en raison du brouillard et de la pluie)

Arron Oberholser	-6 après 16 trous
Skip Kendall	-5 après 16 trous
Jonathan Kaye	-4 après 17 trous
Dennis Paulson	-4 après 16 trous
Briny Baird	-4 après 13 trous
Darren Clarke	-4 après 13 trous
Cameron Beckman	-4 après 13 trous
Patrick Sheehan	-4 après 12 trous
Larry Mize	-4 après 10 trous
Marco Dawson	-4 après 9 trous
Pat Perez	-3 après 17 trous
Kirk Triplett	-3 après 16 trous
Joey Sindelar	-3 après 16 trous
Brett Quigley	-3 après 14 trous
Matt Gogel	-3 après 14 trous
J.P. Hayes	-3 après 14 trous
Phil Mickelson	-3 après 13 trous
Fred Couples	-3 après 13 trous
John Morgan	-3 après 13 trous
Dean Wilson	-3 après 12 trous
Gavin Coles	-3 après 12 trous
Aaron Barber	-3 après 10 trous
Spike McRoy	-3 après 8 trous
Tiger Woods	-1 après 9 trous
Ian Leggatt	**-1 après 9 trous**
Stephen Ames	**+ 3 après 11 trous**
Richard Zokol	**+ 5 après 9 trous**

SKI ALPIN

CHAMPIONNATS DU MONDE

Saint-Moritz, Suisse

DAMES

Slalom géant

1. Anja Paerson (Suè) 2:30.97
2. Denise Karbon (Ita) 2:32.52
3. **Allison Forsyth, C.-B.** **2:32.76**
4. Michaela Dorfmeister (Aut) 2:32.83
5. Tina Maze (Slo) 2:33.03
6. Karen Putzer (Ita) 2:33.10
7. Manuela Moelgg (Ita) 2:33.19
8. Sonja Nef (Sui) 2:33.28
24. **Emily Brydon, C.-B.** **2:36.57**

Geneviève Simard, Val-Morin, abandon 2e manche ; Britt Janyk, C.-B., abandon 1re manche

TABLEAU DES MÉDAILLES

	Or	Ar	Br	Tot
Autriche	3	4	0	7
États-Unis	2	2	2	6
Canada	**1**	**0**	**1**	**2**
Croatie	1	0	0	1
Suède	1	0	0	1
Norvège	0	2	1	3
Suisse	0	1	2	3
Italie	0	1	0	1

PATINAGE ARTISTIQUE

COMPÉTITION DES QUATRE CONTINENTS

Pékin, Chine

MESSIEURS

Programme court

1. Li Chengjiang, Chine 0.5 pt
2. Takeshi Honda, Japon 1.0
3. Zhang Min, Chine 1.5
5. **Jeffrey Buttle, Sudbury, Ont.** **2.5**
8. **Emanuel Sandhu, Richmond Hill** **4.0**
12. **Fedor Andreev, Ottawa** **6.0**

DAMES

Programme court

1. Fumie Suguri, Japon 0.5 pt
2. Shizuka Arakawa, Japon 1.0
3. Yukari Nakano, Japon 1.5
7. **Joannie Rochette, Île Dupas** **3.5**
8. **Jennifer Robinson, Windsor, Ont.** **4.0**
14. **Annie Bellemare, St-Eustache** **7.0**

COUPLES

Classement final

1. Xue Shen et H. Zhao, Chine 1.5 pt
2. Pang Qing et Tong Jian, Chine 3.0
3. Zhang Dan et Zhang Hao, Chine 4.5
4. **Anabelle Langlois, Grand-Mère, et Patrice Archetto, Montréal** **6.0**
8. **Jacinthe Larivière, Princeville, et Lenny Faustino, Woodbridge** **11.5**
9. **Elizabeth Putnam, Richmond Hill, et Sean Wirtz, Marathon, Ont.** **14.0**

DANSE

Classement après les programmes imposé et original

1. **Shae-Lynn Bourne, Chatham, Ont., et Victor Kraatz, Vancouver** **1.0 pt**
2. Naomi Land et Peter Tchernyshev, États-Unis 2.6
3. Tanith Belbin et Benjamin Agosto, États-Unis 2.8
4. **Marie-France Dubreuil et Patrice Lauzon, Boisbriand** **3.6**
5. **Megan Wing et Aaron Lowe, Vancouver** **5.0**

COURSE AUTOMOBILE

NASCAR

TWIN GATORADE 125

Daytona Beach, Floride

COURSE 1

1. Robby Gordon, Chevy 50 t., 53 720 $
Moyenne de (181.140 m/h)
2. Jeff Green, Chevrolet 50, 38 720
3. Ricky Rudd, Ford 50, 33 720
4. Sterling Marlin, Dodge 50, 28 720
5. Jeff Burton, Ford 50, 26 720
6. Dale Jarrett, Ford 50, 24 320
7. Jeff Gordon, Chevrolet 50, 23 220
8. Joe Nemechek, Chevrolet 50, 22 220
9. Ward Burton, Dodge 50, 22 195
10. Jamie McMurray, Dodge 50, 22 170
11. Kenny Wallace, Dodge 50, 22 145
12. Jimmy Spencer, Dodge 50, 22 120
13. Ricky Craven, Pontiac 50, 22 095
14. Greg Biffle, Ford 50, 22 070
15. Casey Mears, Dodge 50, 22 045
16. Matt Kenseth, Ford 50, 22 020
17. Terry Labonte, Chevrolet 50, 21 995
18. Johnny Benson, Pontiac 50, 21 945
19. David Green, Chevrolet 50, 21 920
20. Brett Bodine, Ford 50, 21 895
21. Mike Skinner, Pontiac 50, 21 870
22. Larry Foyt, Dodge 50, 21 845
23. Derrike Cope, Chevrolet 49, 21 795
24. Mike Harmon, Chevrolet 48, 21 770
25. Steve Park,Chevy 43,surchauffe,21 745

Durée de la course : 41:24

COURSE 2

1. Dale Earnhardt Jr,Chevy 50 t., 53 720 $
(Moyenne de 180.845 m/h)
2. Michael Waltrip, Chevrolet 50, 38 720
3. Todd Bodine, Ford 50, 33 720
4. Rusty Wallace, Dodge 50, 28 720
5. Tony Stewart, Chevrolet 50, 26 720
6. Jimmie Johnson, Chevrolet 50, 24 320
7. John Andretti, Dodge 50, 23 220
8. Bill Elliott, Dodge 50, 22 220
9. Elliott Sadler, Ford 50, 22 195
10. Mike Wallace, Dodge 50, 22 170
11. Jeremy Mayfield, Dodge 50, 22 145
12. Bobby Labonte, Chevrolet 50, 22 120
13. Jack Sprague, Pontiac 50, 22 095
14. Mark Martin, Ford 50, 22 070
15. Ken Schrader, Dodge 50, 22 045
16. Kyle Petty, Dodge 50, 22 020
17. Tony Raines, Chevrolet 50, 21 995
18. Jerry Nadeau, Pontiac 50, 21 945
19. Christian Fittipaldi, Chevy 50, 21 920
20. Hermie Sadler, Pontiac 50, 21 895
21. Dave Blaney, Ford 50, 21 870
22. Ryan Newman, Dodge 50, 21 845
23. Kirk Shelmerdine, Ford 49, 21 795
24. Kurt Busch, Ford 49, 21 770
25. K. Harvick, Chevy ,40, contrôle, 21 745

Durée de la course : 41:28

INSCRITS À MONTRÉAL

PREMIERE COURSE (19h25)

Trot—NW15 000LCD— 3900 $

1 PowerEarl, G. Lamy	2	3	4	3-1
2 WinnersTouch, S. Lacaille	3	6	4	9-2
3 SeawayStue, M. Macdonald	2	4	9	4-1
4 Vitsa, G. Gendron	6	8	5	5-2
5 KatrinaComing, S. Filion	3	8	4	5-1
6 JouvenciaDeMay, Y. Poirier	4	5	5	6-1

DEUXIEME COURSE

Amble—MNW15 000LT— 3900 $

1 LadysLace, G. Gendron	6	7	6	5-1
2 LaGrandeIris, G. Lamy	3	3	8	4-1
3 PalmaPanic, D. Filion	4	5	4	9-2
4 Pizzazz, R. Barnard	8	6	8	8-1
5 PeggyStena, S. Filion	1	3	7	5-2
6 TrudysPacific, M. Lachance	9	5	5	10-1
7 Adorabull, J. Hebert	-	2	4	3-1

TROISIEME COURSE

Trot—NW10 000LCD— 3700 $

1 KiraLand, M. Ouellet	4	4	12	9-2
1A KareneDePlay, S. Ouellet	1	5	6	9-2
2 LifesPassingBy, Y. Filion	5	3	8	3-1
2B MissSalina, M. Lachance	3	7	5	3-1
3 HurricaneT, M. Macdonald	2	4	2	12-1
4 PentagonH'ver, M. Fontaine	3	4	2	10-1
5 SosTattooGirl, G. Lamy	8	5	6	4-1
6 NikitaMirabel, R. Renaud	7	4	7	8-1
7 ShiftYourGift, Y. Poirier	1	6	2	5-2
8 TonyDorset, S. Filion	6	4	6	5-1

QUATRIEME COURSE

Trot—CL6000— 2900 $

1 J'Cookieortwo,A.Macdonald	4	8	5	8-1
2 BrandonsRoad, R. Filion	1	1	6	5-2
3 GeorgeFirst, G. Lamy	3	6	4	5-1
4 YankeeDrifter, D. Stpierre	6	2	1	3-1
5 TheDuck, M. Lachance	4	3	9	4-1
6 JayportRoyalT, G. Gendron	6	6	5	6-1
7 DangerousPursuit,D.Dulude	3	7	5	9-2

CINQUIEME COURSE

Amble—CL6000— 2900 $

1 PenelopeFR, N. Gouin	8	5	6	10-1
2 ChuckaloJenny, D. Pilon	1	2	1	5-1
3 BolleroKillean, J. Gilchrist	4	3	3	4-1
4 AnotherDragon, J. Seguin	2	2	1	3-1
5 MissOpus, S. Pouliot	8	4	2	8-1
6 GoldSurvivor, C. Dumont	-	5	10	6-1
7 SorbetBluechip, S. Filion	1	1	1	5-2
8 MasterkovaMD, E. Jansen	1	6	4	9-2
AE1 SealcrestVelvet, A. Tobe	-	3	3	-
AE2 TornadeDeCour, A. Tobe	5	3	3	-

SIXIEME COURSE

Amble—OPEN— 5500 $

1 SamarasBeauty, G. Lamy	4	1	5	10-1
2 IvorieBayama, M. Lachance	2	6	2	8-1
3 LadyPerna, Y. Filion	1	2	3	6-1
4 TouchezP'LaMor, D. Stpierre	3	1	1	5-1
5 MarvelsTable, S. Filion	1	4	3	5-2
6 ThatsMyBaby, M. Charron	6	6	1	3-1
7 NoPromises, J. Gilchrist	4	4	2	4-1
8 MysticMeanut, S. Pouliot	4	3	2	9-2

SEPTIEME COURSE

Trot—NW1500L6CD— 3500 $

1 MbMinestrone, C. Cadieux	2	6	2	8-1
2 SmartAlex, A. Deguise	6	6	6	5-1
3 LouieKildare, M. Macdonald	2	4	7	4-1
4 EdwardB, Y. Filion	1	3	3	3-1
5 SamanthaRachel, S. Filion	10	5	9	12-1
6 GabeLavictoire, D. Beaumont	-	1	1	5-2
7 LadyByng, J. Hebert	8	4	6	9-2
8 JoryAngus, G. Lamy	8	5	3	10-1

HUITIEME COURSE

Amble—OPEN— 4500 $

1 PownalB'Hazel,M.Lachance	3	5	7	4-1
2 SakraRainbow, B. Paquette	-	5	8	8-1
3 GoGetGone, D. Stpierre	2	6	2	6-1
4 HaleBoppBocly, G. Gendron	-	1	4	5-1
5 CamilleSeelster, S. Filion	7	3	8	3-1
6 Belvekia, G. Lamy	4	1	7	5-2
7 Winorsecond, M. Charron	-	6	2	10-1
8 LunaAngus, D. Pilon	4	2	1	9-2

NEUVIEME COURSE

Amble—OPEN— 10 000 $

1 NoordinaryAva, N. Bardierjr	5	1	6	9-2
2 DaylonTranquil, S. Filion	2	4	9	10-1
3 Someth'Frilly, A. Macdonald	5	1	7	8-1
4 HousewifeH'ver,M.Lachance	2	5	7	4-1
5 Cristal, G. Lamy	1	3	2	6-1
6 Micoua, J. Gilchrist	6	6	2	5-1
7 LilithFair, M. Barrieau	3	1	4	3-1
8 YankeeFargo, D. Stpierre	1	3	3	5-2

DIXIEME COURSE

Amble—OPEN— 3500 $

1 FlammeDeCour,M.Lachance	5	6	6	5-2
2 S'nonNNicole, A. Macdonald	6	5	7	5-1
3 LueurMatinale, M. Charron	6	8	4	9-2
4 SurvivorDear, D. Pilon	7	7	8	8-1
5 ArtisticPlayrite, Y. Poirier	5	10	4	3-1
6 Ticklemyfeet, M. Barrieau	-	4	5	10-1
7 DriadeD'Bois, C. Beausoleil	5	6	3	12-1
8 EvitaMotoring, G. Lamy	2	3	6	4-1

HIPPODROME DE QUÉBEC

AUJOURD'HUI	
Interpiste	Santa Anita (pp), 16h00
Aqueduct (g), 12h30	Montréal, 19h25
Gulfstream (g), 13h00	Windsor, 19h25
Fairgrounds (g), 13h30	Meadowlands, 19h30
Flamboro, 14h45	Woodbine, 19h40
	Australia (pp), 20h00

GOLF

Lévesque roule +4 en lever de rideau

CARL TARDIF

CTardif@lesoleil.com

La saison 2003 du golfeur de Québec Dave Lévesque n'a pas commencé comme il l'espérait sur le Canadian Tour. Il a ramené une carte de 74 (+4) en lever de rideau de la classique TravelTex.com sur le parcours Crenshaw du Barton Creek Resort, à Austin, au Texas.

Lévesque a surtout connu des problèmes à l'aller, jouant cinq coups au-dessus de la normale lors des neuf premiers trous. Il s'est repris au retour, s'offrant un coup

C'est le divorce

La décision a été prise d'un commun accord entre Boileau et l'entraîneur-chef du Rouge et Or au basket

CARL TARDIF
CTardif@lesoleil.com

L'association entre Yannick Boileau et le Rouge et Or est terminée. L'attaquant rebelle ne sera pas de retour avec le club de basketball masculin de l'Université Laval d'ici la fin de la saison.

Cette décision commune du vétéran et de l'entraîneur-chef, Jacques Paiement, survient quelques jours après l'absence injustifiée de Boileau lors du match de samedi dernier, au PEPS, contre les Gaiters de Bishop's. Sans obtenir l'autorisation, le numéro 12 avait plutôt pris la direction d'Ottawa afin de participer à un événement sportif des facultés en éducation physique de plusieurs universités québécoises et canadiennes.

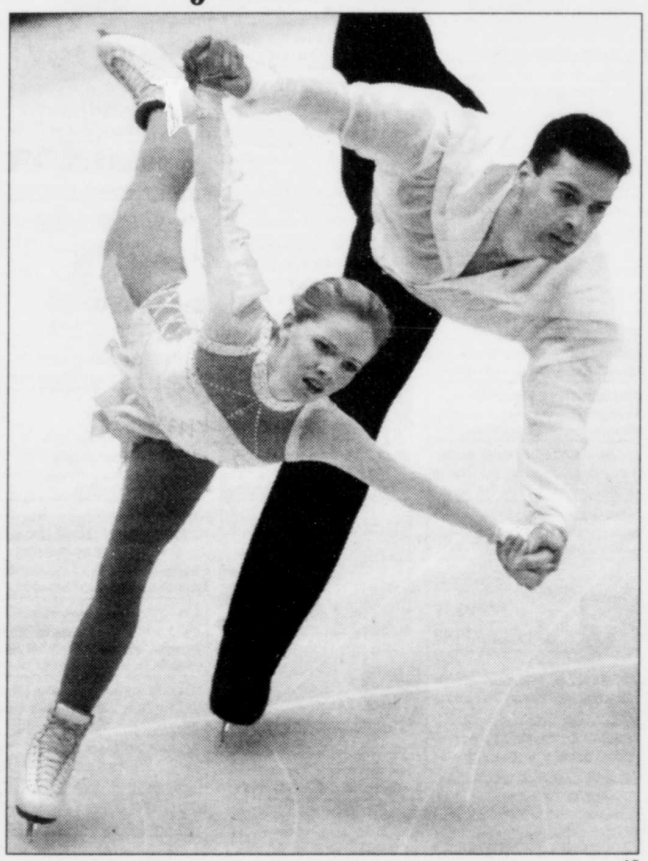
« Il n'est pas question de partir une campagne de salissage. Le sport étudiant, ce n'est pas du sport professionnel, et le respect de l'individu est ce qu'il y a de plus important. Ce qui compte vraiment, c'est que la décision a été prise d'un commun accord entre Yannick et moi. Pour le reste, il m'est difficile de commenter la situation davantage », expliquait Paiement, hier soir, après l'entraînement de son club.

LE SOLEIL, qui avait publié un long portrait de Boileau la journée même de son escapade, n'a pas encore été en mesure d'obtenir sa version des faits, ni sa réaction au sujet de son divorce avec l'équipe qui a participé aux deux dernières éditions du Championnat canadien, à Halifax.

« On ne le met pas à la porte, il ne la claque pas non plus. Après quelques rencontres, on a conclu qu'il fallait nous séparer. Il n'y a personne qui pensait en arriver là un jour. Les joueurs étaient au courant de la situation, mais la décision a été prise entre lui et moi.

« Je pense que les gars auront la tête au jeu lors de notre prochain match (ce soir, 20 h, au PEPS). Après tout, ils sont des joueurs de basketball. Nous avons eu plusieurs blessures cette saison, on a donc de la pratique face à l'adversité même si le contexte actuel n'est pas facile », ajoutait Paiement, visiblement affecté par la tournure des événements.

Toujours en tête



AP

Pendant qu'Anabelle Langlois, de Grand-Mère, et Patrice Archetto, de Montréal (photo ci-dessus), terminaient au 4e rang en couple, les Canadiens Shae-Lynn Bourne et Victor Kraatz conservaient la tête, hier, à l'issue de la danse originale à la coupe des Quatre Continents de patinage artistique à Pékin. Ils ont obtenu des notes de 5,5 à 5,8 pour le mérite technique et de 5,7 à 6,0 pour l'impression artistique. « Jusqu'à maintenant, tout va bien, a dit Bourne. C'était excitant de bien patiner et d'obtenir deux notes de 6,0. » Marie-France Dubreuil et Patrice Lauzon, de Boisbriand, occupent le 4e rang.

EN BREF

André Roy suspendu 3 matchs

La LNH a imposé une suspension de trois matchs sans salaire à André Roy, hier. L'attaquant du Lightning de Tampa Bay a été puni pour avoir bousculé le juge de lignes Lyle Seitz et l'arbitre Paul Stewart. Ceux-ci tentaient de l'escorter hors de la patinoire à la suite d'un combat contre Eric Godard, des Islanders de New York, au cours d'un match disputé mardi. La saison dernière, Roy avait été suspendu pour 13 matchs après avoir lutté avec des officiels. Il venait alors de se battre contre Sandy McCarthy, des Rangers de New York. (AP)

Gary Roberts a le feu vert

Gary Roberts a reçu le feu vert des médecins pour recommencer à jouer. Le Dr Anthony Miniaci, qui l'avait opéré aux deux épaules l'été dernier, a annoncé la bonne nouvelle à l'attaquant des Maple Leafs de Toronto mercredi. « S'il veut jouer samedi, il sera de la formation », a dit le directeur général et entraîneur-chef Pat Quinn, qui a toutefois prévenu qu'il ne faut pas s'attendre à ce que Roberts ait autant d'impact qu'au cours des dernières séries. « Il ne recule devant rien et il ne marque pas beaucoup de beaux buts, a affirmé Quinn au quotidien *The Toronto Sun*. Il ne faut pas s'attendre à des buts de sa part, mais plutôt à ce qu'il force l'adversaire à commettre des erreurs. » (PC)

Avery avec les Vikings

Les Vikings du Minnesota ont embauché le meilleur porteur de ballon de la LCF l'an dernier, John Avery. La recrue des Eskimos d'Edmonton avait mené le circuit canadien avec des gains de 1448 verges en 229 courses, pour une moyenne de 6,3 verges par course. Il a marqué 11 touchés, dont 9 au sol. L'Américain de 27 ans a capté 45 passes pour des gains de 387 verges, pour une moyenne de 8,6 verges par réception. Il a aussi obtenu une moyenne de 25,4 verges de gains par retour de botté d'envoi. Choix de premier tour des Dolphins de Miami en 1998, il a joué avec cette équipe, puis les Broncos de Denver, en 1998 et 1999. Il a disputé la saison 2001 avec les Enforcers de Chicago, de la XFL. (AP)

844-4444

www.844-4444.com

Rive-Sud et Côte de Beaupré 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311 • du lundi au vendredi de 8h à 17h30
Sur place Du lundi au jeudi 8h30 à 17h • Vendredi 8h30 à 16h30
Télécopieur 686-3322

925, chemin Saint-Louis, C.P. 1547, succ. Terminus Québec (Québec) G1K 7J6

IMMOBILIER 098-388

IMMOBILIER À VENDRE/À LOUER
Visites libres 098
À vendre maisons seules
Ancienne-Lorette 100
Beauport 101
Cap-Rouge/St-Augustin 102
Centre-ville 103
Charlesbourg 104
Condominiums à vendre 105
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans 106
Duberger/Les Saules 107
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest 108
Limoilou 109
Loretteville/Neufchâtel 110
Montcalm 111
Rive-Sud 112
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac Beauport 113
Saint-Jean-Baptiste 114
Saint-Sauveur 115
Sainte-Foy 116
Sillery 118
Val-Bélair 119
Vanier 120
Vieux-Port/Champlain 121
Vieux-Québec/Haute-Ville 122
Banlieue et autres secteurs 123
RECHERCHÉ/ÉCHANGE MAISONS 138
Reprise de finance maisons 140
À vendre immeubles à revenus
Ancienne-Lorette 150
Beauport 151
Cap-Rouge/St-Augustin 152
Centre-ville 153
Charlesbourg 154
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans 156
Duberger/Les Saules 157
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest 158
Limoilou 159
Loretteville/Neufchâtel 160
Montcalm 161
Rive-Sud 162
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac Beauport 163
Saint-Jean-Baptiste 164
Saint-Sauveur 165
Sainte-Foy 166
Sillery 168
Val-Bélair 169
Vanier 170
Vieux-Port/Champlain 171
Vieux-Québec/Haute-Ville 172
Banlieue et autres secteurs 173
Résidences personnes retraitées 185
RECHERCHÉ/ÉCHANGE IMMEUBLES 188
Reprise de finance immeubles 189
Autres propriétés
Chalets/villégiature à vendre 200
Chalets/villégiature à louer 201
Érablières 202
Fermes 203
Maisons de campagne 204
Maisons de prestige 205
Maisons mobiles et usinées 206
Terrains 208
Terres 210
Villégiature hors Québec 212
RECHERCHÉ/ÉCHANGE PROPRIÉTÉS 214
Propriétés commerciales et industrielles
Bureaux 230
Bureaux à frais partagés 232
Commerces 234
Entrepôts 236
Locaux 238
Propriétés commerciales 240
RECHERCHÉ/ÉCHANGE COMMERCIALES 242
Services immobiliers 245
À louer logements
Ancienne-Lorette 250
Beauport 251
Cap-Rouge/St-Augustin 252
Centre-ville 253
Charlesbourg 254
Condominiums à louer 255
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans 256
Duberger/Les Saules 257
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest 258
Limoulou 259
Loretteville/Neufchâtel 260
Montcalm 261
Rive-Sud 262St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac-Beauport 263
Saint-Jean-Baptiste 264
Saint-Sauveur 265
Sainte-Foy 266
Sillery 268
Val-Bélair 269
Vanier 270
Vieux-Port/Champlain 271
Vieux-Québec/Haute-ville 272
Banlieue et autres secteurs 273
Maisons à louer 282
Résidences personnes retraitées 285
À partager: maison ou logement 287
LOGEMENTS RECHERCHÉS 288
À louer chambres
Ancienne-Lorette 300
Beauport 301
Cap-Rouge/St-Augustin 302
Centre-ville 303
Charlesbourg 304
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans 306
Duberger/Les Saules 307
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest 308
Limoulou 309
Loretteville/Neufchâtel 310
Montcalm 311
Rive-Sud 312
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac Beauport 313
Saint-Jean-Baptiste 314
Saint-Sauveur 315
Sainte-Foy 316
Sillery 318
Val-Bélair 319
Vanier 320
Vieux-Port/Champlain 321
Vieux-Québec/Haute-ville 322
Banlieue et autres secteurs 323
Résidences personnes retraitées 335
Chambres et pensions 336
RECHERCHÉ 338
Amélioration et entretien des propriétés
Aménagement terrain 370
Chauffage/climatisation/ventilation 372
Décoration intérieure 374
Déneigement 376
Entrepreneurs 377
Entretien/réparation 378
Extermination 380
Matériaux 382
Stores-fenêtres 384
Systèmes d'alarme 386
Traitement d'eau 388

BAZAR et SERVICES 390-627

Marchandises diverses
Accessoires de parterre 395
Alimentation/aliments naturels 397
Ameublement/appareils ménagers 399
Animaux 400
Antiquités 403
Appareils orthopédiques 404
Artisanat 407
Bois de chauffage 410
Cabanons 411
Cellulaires 412
Coin du bébé 413
Équip. de bureau, commerce et restaurant 420
Foyers/poêles à bois 422
Génératrices 423
Machines à coudre 425
Marchandises diverses 427
Marchandises en gros 428
Marché aux puces 430
Vente de garage 432
Noël 436
Ordinateurs/Internet 440
Électronique 441
Outillage/Machinerie 442
Piscines et accessoires 443
Photographie 444
Souffleuses-tondeuses 448
Système de son/télévision 449
Tableaux-encadrements 450
Tapis-carrelages 452
Vêtements 457
Vidéos 458
RECHERCHÉ/ÉCHANGE MARCHANDISES 459
Loisirs
Articles de sport 461
Bicyclettes 463
Camping 465
Chasse/pêche 467
Jeux/jouets 472
Livres/timbres/monnaie 474
Musique 475
Planches à voile 476
RECHERCHÉ LOISIRS 479
SERVICES
Emplois
Offres d'emplois 481
Services spécialisés 482
Placement étudiant 483
Service à l'emploi 485
Services domestiques et garderie 486
Service d'aide aux aînés 487
Tenues de livres, comptabilité 488
Emploi recherché 489
Finance
Argent à prêter 491
Occasions d'affaires 493
Prêts hypothécaires 495
Services financiers 496
RECHERCHÉ FINANCE 497
Divers
Assurances 500
Cours/perfectionnement 502
Co-voiture 504
Croissance personnelle 506
Déménagement/transport 508
Échange téléphonique et autres 510
Entreposage/divers 512
Ésotérisme 514
Mariage et réception 516
Massage-thérapeute 518
Massage non-sexuel 520
Massage-autres 522
Médecine alternative 524
Escorte 526
Conditionnement physique 530
Rembourrage 532
Santé/esthétique 534
Traiteur 538
Transport demandé 540
Collectionneur 544
Vacances/voyages 546
Avis
Activités diverses 603
Agences de rencontre 607
Avis de naissance 611
Avis divers et légaux 615
Bénévolat 616
Billets 617
Carnet mondain 618
Clubs sociaux 619
Encans/ventes 621
Messages personnels 623
Perdu/trouvé 625
Souhaits 627

VÉHICULES 949-988

Le Supermarché de l'auto usagée
Voitures 1999$ et moins 949
Voitures 2000$ à 6999$ 950
Voitures 7000$ à 11999$ 951
Voitures 12000$ à 16999$ 952
Voitures de 17000$ et plus 953
Voitures sport et anciennes 956
Voitures services connexes 958
Camionnettes/utilitaires de - 6999$ 960
Camionnettes/utilitaires 7000$ à 11999$ 961
Camionnettes/utilitaires 12000$ à 16999$ 962
Camionnettes/utilitaires 17000$ et + 963
Camions à vendre 965
Véhicules récréatifs
Autos à louer 967
Garage à vendre 968
Avions 969
Garages/stat. à louer/entreposage 970
Pièces de véhicules/accessoires/ remorques 971
Réparation/entretien/dépannage 972
Camions à louer 973
Motoneiges 975
Motocyclettes 977
Roulottes/tentes-roulottes/ motorisées 982
Véhicules tout-terrain 984
Yachts et bateaux 986
Équipement de ferme 987
Machinerie 988
RECHERCHÉ/ÉCHANGE 989

Retrouvez toutes les petites annonces du Soleil au 844-4444.com

098-388

IMMOBILIER

à vendre, à louer et autres

098-388

IMMOBILIER

MAISONS À VENDRE

100 Ancienne-Lorette

À VISITER ABSOLUMENT !
Splendide bungalow rénové. 5 chambres, décoration et design professionnels, aspirateur central, immense patio, bel aménagement paysager, piscine 21 pi, beaucoup d'inclus; 159 000$
Carol Dicaire, Re/Max Références 2000, courtier immobilier 666-5050

CESSEZ de chercher. Optez pour une maison neuve afin d'éviter des surprises. Cottage clés en mains à partir de 134 788$ taxes incluses. Contactez John Donnavan, 265-3462.

NOUVEAU, jumelé 2 étages + sous-sol, 3 chambres même plancher, salle familiale sous-sol, terrain clôturé, cour au sud, 94 500$.
RE/MAX Fortin Delage Inc. courtier immobilier
653-5353 JACQUES DUGAL

MAISONS À VENDRE

101 Beauport

AU 383 et 374 Simon Bolivar, très luxueux cottage, direct constructeur, secteur de choix, finition int. spéciale, 666-9415 ou 520-3656

DE TOUTE beauté ! 3 chambres à l'étage et grande pièce de séjour, plancher de chêne, foyer, bain tourbillon, terrain de 6 000 pi.ca. intime avec garage. Contactez-moi:
Mathieu Caron 843-1151
Royal LePage InterQuébec Courtier

MAISON de 75 ans avec revenu, plafonds 9 pi., foyer au salon, aires ouvertes, solarium plus patio couvert arrière, grand terrain, arbres adultes, garage, secteur recherché, vue partielle sur fleuve et I.O., 666-8396, 655-1063

ST-SAMUEL, 3 chambres, rénové, impeccable, 126 000$. Gestion Imm. Girescom 832-9333

STE-BRIGITTE DE LAVAL, vue sur les montagnes, 2 min. golf Alpin. 825-2396
www.directduproprio.com #8022

MAISONS À VENDRE

102 Cap-Rouge Saint-Augustin

A CAP-ROUGE, je peux vous y trouver une magnifique maison pour moins de 180 000$. **Jean Guilbault**, agent immobilier affilié, La Capitale Cité courtier immobilier, **653-1236.**



COTTAGE prestigieux, Boisé St-Félix, cherche personnes désireuses d'espace, d'intimité et de confort.
Visitez-moi à
www.directduproprio.com #7584

COTTAGE 3 chambres, construit 2002, terrain 6600'ca., 159 500$, 878-8929

LES Bocages, joli bungalow, aires ouvertes, très lumineux, planchers bois, sous-sol aménagé, terrain intime.
France Desrochers 948-1000
RE/MAX Accès courtier immobilier

MAISONS À VENDRE

103 Centre-Ville

MAISON unifamiliale, 3 chambres, salon, cuisine, garage intérieur, jardin, 57,000$ ferme. 527-4849

MAISONS DE VILLE
proximité rivière-St-Charles, vue Lautentides.
Livaison printemps 2003
65, rue Renaud, Québec
522-0777 / 801-9706

MAISONS À VENDRE

104 Charlesbourg

JUMELÉ 2 étages, 4 chambres, sous-sol fini, très grand terrain, écoles élémentaire et secondaires accessibles à pied, près autobus, cabanon; 92 000$ agents s'abstenir. 622-1044 après 18h.

MONTAGNE des Roches, cottage anglais 1994, 30'x30', 4 côtés brique, sous-sol aménagé, fonctionnel, 186 000 $, agents s'abstenir, 626-9550.

NOUVEAU! Parc Orléans, impeccable, 26x42, tout brique, 3 chambres, À voir!
La Capitale Select Odette D. Breton courtier immobilier 627-3333

NOUVEAU - joli cottage, 3 chambres, 2 salles de bains, terrain paysager, cul-de-sac, près école; 627-7151

À VENDRE

105 Condominiums

À 118 000 $
Bloc 20, Jardins Mérici, 1 chambre, air climatisé, semi-meublé, stationnement, libre rapidement.
«LE LOUISBOURG»
Splendide vue sur les Plaines et fleuve, 2 chambres, grand balcon, stationnement, libre, 169 000 $.
1257 RENÉ-LÉVESQUE O.
Près Collège St-Charles-Garnier, rez-de-chaussée, cuisine et salle bains rénovées, 4 chambres, planchers bois, parking. Libre. 149 000 $

EGAN COURTIER IMMOBILIER
683-4403

A CHARLESBOURG, grand 4½, planchers béton, intercom, porte-patio, sortie Jean-Talon, 65 000$, stationnement et frais de notaire inclus, juillet, agent s'abstenir, 843-1742.

A 650-9008, luxueux 5½ , coin est /sud-ouest, plusieurs extras, foyer, Cours Victoriennes III, 295 000 $.

A 2 PAS rue Cartier et Plaines: 4½ ensoleillé, 2 balcons, stationnement int., terrasse sur le toit; 114 000$; 525-6133

A STE-FOY, condo 2 chambres, foyer, piscine, 2 salles bains, 861-9699.

AU COEUR DU VIEUX-QUÉBEC
Superbe condo 4½ , 2 chambres, planchers bois franc, foyer, murs de brique, terrasse sur le toit, 139 500$. Simon Bégin, RE/MAX Avantages courtier immobilier **835-3535**.
begin@remax-avantages-levis.com

AU VERREBOURG, libre, condo 4½ 169 000$ nég., 802-4902 visitez sur www.directduproprio.com #7846

4½ + balcon, stationnement et remise intérieurs, Les Condos Allée de Montcalm. Ch. St-Louis (Des Braves/Belvédère), ensoleillé, 1300'ca., 130 000$, 659-4166 après 18h. Pas d'agents s.v.p.

BEAUPORT, Jardins du Havre, 666-8081, 4½ 1 ou 2 stationnements int., magnifique vue sur fleuve, libre en octobre. directduproprio.com no 8574.

BEAUPORT très beau condo 3 1/2, 2 stationnements. Contactez-moi
Mathieu Caron 843-1151
Royal LePage InterQuébec Courtier

985 CALIXA-LAVALLÉE, à rénover grand 7½ ,1185' ca. rez-de-chaussée, 500' ca. au sous-sol, balcon, stationnement, 109 000 $, 657-0317.

CAP-ROUGE, superbe condo, 2 chambres, planchers bois et céramique, foyer, aspirateur central, échangeur d'air, très fenestré, cour sud-ouest, grand balcon avec auvent, 659-5431.

COIN 80 IÈME RUE
DOMAINE DES DIAMANTS
PRESTIGE
LUXE ET CONFORT
QUALITÉ SUPÉRIEURE
• 4½ • 5½
OCCUPATION 2003
955-8992
www.domainedesdiamants.com

DU proprio, copropriété indivise, grand 6½ , ensoleillé, rue Latourelle, 118 000 $, 524-6391.

Fin de projet À Charlesbourg
Le Monte Carlo Phase II
Déjà 57 de vendus, reste 2 belles unités
Faites vite! 626-7575

JOLI condo 3½ , secteur Lebourgneuf, très beau complexe, piscine int. - ext., 105 000$. Inf. 626-1319.

LE SITE !
Le Florentin, édifice de luxe, près Campanile, insonorisation supérieure, grand condo 2 chambres, 2 salles bains, planchers bois, plafonds 9', dernier étage, agents s'abstenir, **656-0544**

«LES VICTORIENNES» à Québec, 2919, rue Lemieux, 1, 2, 3 chambres
Condo-modèle à visiter 688-4448

LOFT, St-Roch, 820 pi.ca., bois, céramique, brique, cachet, ascenseur, stationnement, 96 500 $, 648-0396

LOFT de la Rivière. 1200 p.c. sur 2 étages, 2 salles bains, plafond 17', parking, crédit taxes, 953-8889, 525-0364

Jean-Michel **DEGUARA**
L'équipe Deguara: des gens d'action

- **NOUVEAU SUPERBE LOFT, plancher bois, dernier étage, balcon, haut plafond. Brique et cachet .... Faites des jalou::!! Contactez-moi**

Jean-Michel Deguara
682-7000
Re/Max 1er Choix courtier immobilier

4½ PRÈS Halles Ste-Foy, vue panoramique Laurentides, parking int., piscine. www.directduproprio.com#8274 654-1860

ST-SACREMENT 4½ , 2 parkings, **Agents s'abstenir** 135 000 $, 843-9097

STE-FOY, Verrebourg, 4½ , 2 chambres, vue Laurentides, planchers bois franc, 146 000$, juillet 04, 418-898-3784

TERRASSES LE BOURGNEUF, studio, 3e étage, ensoleillé, 2 stationnements, tourbillon, gym, piscine, billard, avec vue sur la ville, 44 500$, 626-5720

VIEUX-PORT. Nouveau. Beau studio très clair, insonorisé, ascenseur.
MARGOT S. FORTIER
courtier immobilier 692-3931

VIEUX-PORT, planchers bois, foyer, stationnement, style loft 1000 p.c., libre, 135 000 $. Agent s'abstenir, 694-7250

MAISONS À VENDRE

106 Côte de Beaupré Ile d'Orléans

MONT Ste-Anne, maison à vendre ou à louer, libre imm., 826-2705, 826-1213

MONT STE-ANNE, jumelé, ensoleillé, grand terrain, foyer, mezzanine, sous-sol fini, **87 000$, 653-9967.**

A VOIR! Ile-d'Orléans, limites St-Laurent - St-Jean: magnifique résidence style normand 26x32 pi, deux étages + sous-sol semi-aménagé; 3 chambres à coucher, 1 salle de bains avec douche, 1 salle d'eau, salon avec foyer au bois, salle à manger, cuisine; planchers entièrement en chêne, beaucoup de rangement et de facilités; remise avec serre 16x12 pi. Accès direct au fleuve, face à la voie maritime du St-Laurent; observation des oies blanches et des bernaches canadiennes. Terrain 23 000 p.c. entièrement aménagé. Installations sanitaires conformes, eau potable très douce et de qualité.
OCCASION UNIQUE !
Prix demandé : 325 000$
(418) 829-3855

NOUVEAU CHÂTEAU-RICHER, 4 chambres, grand terrain, garage chauffé, isolé, solarium, sortie au sous-sol. Libre avril 2003. LAURENT PAGÉ 622-7537, Royal LePage Inter-Québec courtier immobilier agréé.

MAISONS À VENDRE

108 Lebourgneuf/Le Mesnil Charlesbourg Ouest

JUMELÉ haut de gamme, superbe, avec garage, vue sur Québec, terrain intime, sans voisin arrière. Jean-Pierre Paquet 877-5555, Sutton Futur courtier immobilier.

MAISONS À VENDRE

109 Limoilou

LIMOILOU 4 chambres, maison 1½ étage, grand terrain, 521-1581,
http://www3.sympatico.ca/jshubat/

MAISONS À VENDRE

110 Loretteville Neufchâtel

BUNGALOW très bien entretenu. 3 chambres, foyer, sous-sol fini, plusieurs rénovations, près écoles, abri d'auto, cabanon; 119 000$; 627-8219

MAISON en rangée, unité de bout, 2 chambres, possibilité de 3, 2 salles bains, abri auto, près de tous les services, moins de 80 000$, 418-847-3359

MONCHÂTEL maison modèle, libre immédiatement, 681-0133, 951-1106

MAISONS À VENDRE

112 Rive-Sud

JEAN LUC IMBEAULT
653-1236

ST-JEAN CHRYSOSTÔME. Rue Bélair. Beau 2 logements, 5½ chacun, idéal proprio occupant. Entièrement rénové. Prix: 129 500 $.
Si vous pensez vendre, appelez-moi!
La Capitale Cité courtier immobilier

LEVIS, jumelé 3 chambres, près des services, 2 salles de bains, 837-0069

NICOLE LEMELIN
653-1236

À ST-NICOLAS, 390 de la Corniche, URGENT! Cause santé. Idéal bi-génération ou avec ados, superbe, paliers multiples, 6 chambres, 3 salles de bains, 2 cuisines, air climatisé, foyer, entrée indépendante au sous-sol. Faites vite!
La Capitale Cité courtier immobilier

ST-NICOLAS: espace, confort et tranquillité. 64 000 p.c. boisé, rue privée. Vue panoramique sur fleuve et accès. 15 ans. Clef en main. Vendeur motivé. 285 000$. Jean Lavigne, Royal LePage Inter-Québec courtier immobilier agréé 653-0488.

ST-ROMUALD, grand jumelé moderne, 2 étages très éclairé 2 chambres + revenu 2½ , secteur très paisible, terrain très ensoleillé, beaucoup d'autres avantages, **120 000$, jour 952-5919, soir 839-5919.**

MAISONS À VENDRE

113 St-Émile/Lac-St-Charles Stoneham/Lac-Beauport

A STE-EMILE
construction 4 ans, entrée split, façade brique, 4 chambres, plafond 9 pi., bois franc, sous-sol fini, avec sortie ext., terrain bien aménagée, 145 000$, 843-6571

LIBRE RAPIDEMENT
LAC ST-CHARLES
Bungalow moderne 3 ans, tourelle, aires ouvertes, bois latté, 4 chambres, bain podium, secteur jeune, 114 500$
Carol Dicaire, Re/Max Références 2000, courtier immobilier 666-5050

MONT Tourbillon, 11 ans, toit cathédrale, site exceptionnel, **841-3402.**

MAISONS À VENDRE

115 Saint-Sauveur

7 PIÈCES, cour, rénovée 12 ans, toit neuf; 70 000$; 559-9401

MAISONS À VENDRE

116 Sainte-Foy

BUNGALOW 2 chambres, lattes de bois, céramique, plafonds cathédrale, beau secteur, près rivière; 119 000$
***YVE GAUDRY* 627-3333**
agent immobilier affilié, La Capitale Sélect courtier immobilier agréé

BUNGALOW rénové, 4 chambres, quartier Jouvence, terrain 9200 p.c. 128 000$. 871-8338, 847-7310
http://imagigraphe.com/henri

BUNGALOW voisin université. 658-1261. directduproprio.com #7396

BUNGALOW près de tout, 129 000$, 657-5709, www.gregleyte.com

JEAN LUC IMBEAULT
653-1236

STE-FOY. Rue Bossuet, planchers bois et céramique, aires ouvertes, beaucoup de rénovations faites. A voir absolument! Impeccable! 121 000 $.
Si vous pensez vendre, appelez-moi!
La Capitale Cité courtier immobilier

MAISON unique, 34x54, terrain 21 750 pi.ca., vue fleuve, 285 000$, 659-3326

NOUVEAU
St-Louis-de-France, bungalow 30 x 54 + garage, foyer, rénové, 198 000$. Mario Amyot courtier immobilier 652-1180

POINTE STE-FOY, maison de ville, extrémité, près école et bus, 659-6242

PRÈS université, pas voisin arrière, bungalow, agents s'abstenir, 871-3910

STE-FOY, sortie LeGendre, maison près parc, 7 pièces, garage, thermopompe, bois franc, alarme, 163 500$, 871-1229

MAISONS À VENDRE

118 Sillery

À vendre sur plans: jumelé ou unifamiliale sur chemin Gomin, 580-1551

VUE sur fleuve, maison en rangée et duplex, 651-8789.

MAISONS À VENDRE

119 Val-Bélair

BRIQUE, garage, piscine, 4 chambres, 10 000'c., sortie sous-sol, près école, Laurent Pagé, 622-7537 Royal LePage Inter-Québec courtier immobilier

JEAN LUC IMBEAULT
653-1236

VAL BÉLAIR, Rue Iberville. Grande maison 30' x 44', 3 chambres au rez-de-chaussée. Logement au sous-sol pour famille avec sortie indépendante. 99 900 $.
Si vous pensez vendre, appelez-moi!
La Capitale Cité courtier immobilier

MAISONS À VENDRE

123 Banlieue et autres secteurs

DESCHAILLONS, confort, espace, tranquillité. 24 000 p.c., Vue complète sur le fleuve. 9 ans. Clef en main. Vendeur motivé. 149 500 $. Jean Lavigne, Royal LePage Inter-Québec courtier immobilier agréé 653-0488.

MAISON bord du Lac Perreault à St-Ubalde, habitable à l'année, très propre, faut voir! Idéal pour baignade, ski nautique, VTT et motoneige. 59,900$. 514-592-3021

STE-CATHERINE, cottage, revenu 4½ , zonage commercial et résidentiel, emplacement stratégique, 878-3618.

IMMEUBLES À VENDRE

159 Limoilou

FACE Hôpital St-Francois, local commercial et logements, idéal proprio occupant, stationnements, 522-1919.

4 GRANDS logements, 6½ , 7½ , 3½ , 1½ et +, près services, 145 000 $, **523-8890**

2 LOGEMENTS, près Enfant-Jésus, idéal proprio occupant, 133 000$, 952-2831.

IMMEUBLES À VENDRE

161 Montcalm

4 LOGEMENTS - René-Lévesque Ouest, stationnement; 525-7034

IMMEUBLES À VENDRE

166 Sainte-Foy

823 DELAGE, immeuble locatif, résidentiel 3 logements. Marina April, Courtage Plus Québec Inc. courtier immobilier agréé 842-4881, 652-3601

PETIT bloc 2X5½, 1X3½, 1X2½ , dont 5½ rez-de-chaussée pour proprio occupant, juil. ou avant, agent s'abstenir, 872-6807

IMMEUBLES À VENDRE

185 Résidences personnes retraitées

FOYER pour personne agées), Victoriaville, maison style Victorien, 20 chambres. Info Christian Royer (819)758- 6441

IMMEUBLES

188 Recherché/ Échange

PARTICULIER cherche 3 à 8 logements Montcalm, St-Sacrement; 687-1906.

AUTRES PROPRIÉTÉS

200 Chalets/villégiature à vendre

CHALET À VENDRE, Lac William St-Ferdinand, bord de l'eau, situé à 5 min. du Manoir du Lac. Services eau et égoûts, (819) 362-1210

MONT Ste-Anne, pied pentes, condo 1 chambre mezzanine, 2 salles bains, foyer, climatisé, garage int., meubles neufs, literie, vaisselle, **124 000$, 626-3117**

ST- RAPHAËL, chalets habitables à l'année avec piscine creusée, terrain de 240 000pi.ca., TransAction 2000 courtier Gilles Jobin au 834- 7888

ST-ONEZIME d'Ixworth 10 km de la Pocatière, à vendre, 4 saisons, 20x26, neuf, tout meublé, près pêche, chasse, ski-doo VTT, ski de fond, soir: 418-852-2907

VACANCES DE RÊVE
À l'Isle-aux-Grues,
Chalet à louer à la sem., 3 chambres à coucher, incluant barbecue au propan, TV, vidéo, antenne parabolique, grand terrain, avec vue sur le fleuve, 400$ / semaine ou 350$ hors saison
inf. Johanne Vézina 418-248-3096

AUTRES PROPRIETES

201 Chalets/villégiature à louer

A ST-ALEXIS-des-Monts, 7 chalets, ski-fond, patin, glissade, motoneige, sem. ou fin sem., 1-819-265-3283

À LOUER, I.O. jour, sem., chalets, tout compris, foyer, bord fleuve, 829-3672

A LAC BEAUPORT, chalet suisse, meublé, foyer, jour-sem., 849-0004

CHALET à louer, Petite Rivière Saint-François, près du massif 418-435-5065

CHALET à louer Bellechasse, bord d'un lac, tout inclus, **660-2205.**

CHALET au Mont Orignal, Lac Etchemin direct sur les pentes, 882-2433

CONDO Mt-Ste-Anne: 2 chambres, meublé, tout équipé, lav., séch., piscine, électricité fournis; 1er avril au 30 sept; 675$/mois; 681-5039 / 827-2454.

CONDO à louer, près des pentes de ski, Stoneham; location fins-sem. ou sem.; 261-8321 ou 563-4884

CONDO, 2 chambres, Petite-Rivière St-François, près Massif, 822-0749

LAC des 3 Castors, chalet demi-bois-rond, tout compris, pour saison mai à octobre, 826-2647

LAC St-Joseph, 3 chambres, vue sur lac, tout équipé, 875-1475, 801-2841.

MT STE-ANNE: chalet à louer, 3 chambres, dim. au ven.; 651-8089

SKI MASSIF, Petite Rivière St-François, à louer, maison dans village, 3 min. de la station, sem/finde sem. (418)827-5147

STONEHAM Condos à louer: studios 1 chambre, 2 chambres, 3 chambres au pied des pistes, (418) 848-1000.

STONEHAM: pied des pentes, Toit Rouge, condo à louer sem/ mois, disponible à la relâche; 284-9056

AUTRES PROPRIÉTÉS

204 Maisons de campagne

À St-Louis de Blandford, grande maison, garage, hangar, lac, 66 acres boisés. À vendre. 819-364-3933

CHARLEVOIX, St-Irénée victorienne au fleuve, 5 chambres, foyer, louer court séjour, maisondecampagne.com 877-2573

ST-FERDINAND, 4 chambres, toit cathédrale, terrain 158 000 p.c., vue panoramique sur lac et montagnes. À voir, 119 000$. **Tél. (418)428-9327**

VILLAGE St-Malachie, petite maison, beau terrain, remise, arbres, vue, habitable année, 27 000$, 642-5158

AUTRES PROPRIÉTÉS

208 Terrains

A ST-JEAN-CHRYS. ST-ROMUALD terrains pour unifamiliale, près école et parc, Tél. 839-0100.

A 79 de la CORSE (Via Georges-Muir) grand terrain boisé, 11 591 p.c. pas voisin arrière, prêt à contruire, 839-3922.

A ST-EMILE et Val Bélair, boisés ou non, prêts à bâtir, 527-1179.

BÉCANCOUR: rte 132, sur le fleuve, 500 mètres de plage; 418-683-9856

CHARLESBOURG 15 800'c. secteur Château-Bigot, services rendus. Laurent Pagé 622-7537 Royal LePage Inter-Québec courtier immobilier agréé

CHARLEVOIX Le Massif, terrain 60 000 pi.ca. à 0.42$, Bois, rivière, discret, 418-833--8287.

INTÉRESSANT, Hameaux du Massif, en développement, 1(877)-822-4477

LAC DELAGE
Nouvelle phase
terrains à vendre, accès au lac
(418) 628-9662

LÉVIS, terrains pour unifamiliale et jumelé, tél. 837-0069.

PLESSISVILLE, boisé pour construction, env. 130 000 p.c., 45 000$ nég. 819-362-8696. colettem.@ivic.qc.ca

POUR PROMOTEUR SÉRIEUX: ensemble de terrains zonés multi-résidentiels quartier Lebourgneuf au 626- 7899

SILLERY, chemin Gomin, terrain pour unifamiliale ou jumelé, 580-1551

ST-ETIENNE rue des Dahlias, terrains 9715pi.ca., prêts à construire. **626-1385**

ST-LAURENT, I.O. *NOUVEAU PRIX* 32 000 pi. ca. borné au fleuve, joli boisé, prêt à construire.
ANDRÉ COULOMBE
La Capitale Cité courtier immobilier
653-1236, 829-3819

ST-NICOLAS - phase II - terrains résidentiels à vendre. 836-5169

STE-BRIGITTE de Laval, terrain 10 550 pi. ca. avec services, prêt à construire, TransAction 2000 courtier Gilles Jobin 834- 7888

TERRAIN Val-Bélair, commerciale et multi-familiales, 43 000 p.c. + -,
NICOLE MORIN COURTIER 847-7466

TERRAIN résidentiel Ste-Foy, coin Valentin et Gabrielle-Vallée. 653-4554

TERRAINS à St-Georges de Beauce pour chalets ou résidences, coin tranquille, financement si désiré. Pour de plus amples informations: 861-9001, 808-1225, 774-6432

NEUFCHÂTEL
7 TERRAINS
prêts à construire
de 5500 à 8000 pi ca, près école, parc, terrain jeux.
561-4133
15929854

AUTRES PROPRIÉTÉS

210 Terres

A ST-EMILE et LAC ST-CHARLES plusieurs propriétés de 200 000 à 800 000 p.c. Tél. 527-1179.

CHÂTEAU-RICHER, 84 arpents, 50 en bois, 34 en culture, cabane à sucre, 400 entailles sur tubulure, garage à machinerie, 125 000$, 824-4146

TEWKESBURY, 990 750 p.c., boisé au complet, construction possible, près Riv. Jacques-Cartier. Laurent Pagé 622-7537, Royal LePage Inter-Québec, courtier immobilier.

AUTRES PROPRIÉTÉS

212 Villégiature hors Québec

A 841-0122, 653-3830, condo 3½ Pompano, piscine, très propre.-

FLORIDE Waterside Village, condo 2 chambres, 2 salles bains, télé française, piscine, tennis, golf. Libre à compter 26 avr. 2003. Libre à compter 15 janv. 2004 (durée minimale 3 mois, 400$/sem. U.S.), 831-7543, 627-4207.

HALLANDALE, studio à louer, fév., mars, piscine, près de tout. **842-6292**

MIAMI BEACH, Collins Av. luxueux condo, vue mer. Avril +, 663-2931.

REPUBLIQUE Dominicaine Cabarete condo louer tous services mer 527-1629

SUNNY ISLES BEACH, condo Le Maisonneuve, à partir de mi-mars, minimum 1 mois, 305-936-9329, jlroy@ca.inter.net

AUTRES PROPRIÉTÉS

214 Recherché échange

PARTICULIER achèterait résidences, propriétés agricoles ou terres dans la région de Lotbinière, Beauce, Bellechasse, paie comptant, peu faire contrat rapidement. (418) 571-9451

COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

230 Bureaux

A 681-8151

BUREAUX
QUÉBEC - STE-FOY - VANIER
CHARLESBOURG - LÉVIS
DE 250 À 10 000 P.C. PLUS
COMINAR
FAISONS AFFAIRE ENSEMBLE!

A 653-7458

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE
DUPONT
500 À 20 000 P.C. ET PLUS
AMÉNAGÉS SELON VOS BESOINS

GMG GESTION IMMOBILIÈRE
À 687-3020
Bureaux, entrepôts
QUÉBEC, STE-FOY

A 955 DE BOURGOGNE
COIN QUATRE-BOURGEOIS
Très bien situé, 200 à 1 200 p.c., tout inclus, stationnements. 658-6322

A PARTIR de 300$, surtaxe incluse, 250 p.c. et plus, nouveau 6000 p.c. fenestré, stationnement. Ste-Foy, Québec. Imm. Roussin 651-9443

À VANIER, rue Béchard, rénové, climatisé, salle de conférence, cuisine, 1300'ca., stationnements, 683-2999

À LOUER SUR QUATRE-BOURGEOIS
Espaces à Bureaux,
À partir de 600 pi.ca., 623-2972

À louer 2200 p.c. sur 2 étages, 7.50$/ p.c. Parc Jean-Talon N., Ste-Foy, 527-2544

À STE-FOY, au 653-2434, bien situé, ascenseur, climatisé, insonorisé

ARTÈRE ACHALANDÉE
1200 à 1600 p.c. clés en main, libre imm. 687-4422 www.1175charest.ca

Au 320 St-Joseph est
(Bibliothèque Gabrielle-Roy)
700 à 2100' ca. Bureaux et commerces, 523-7777

AU 1001 route de l'Eglise, face Hôtel-de-Ville de Ste-Foy, 350 à 900 pi.ca., à partir de 350 $ /mois tout inclus, parking, 692-5244.

AU 1795 HAMEL: de 250 à 3 000 pi.ca., chauffé, climatisé, info: 681- 7281

AUBAINE, Ste-Anne Beaupré, bureau commerce,entrepôt **683-7530, 843-8032**

AV. ST-Sacrement, à louer, chauffé, climatisé, 200 p.c., à 1100 pc 563-6464

098-388

IMMOBILIER

à vendre, à louer et autres

098-388

IMMOBILIER

230 Bureaux

COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

BEAUPORT, ave Royale, près autoroute, à 5 min. Québec, 300' à 2500'ca., tout inclus, grand stationnement, 663-2931

BL. René-Lévesque O., 850', incluant cuisine, salle bains, chauffé, éclairé, 563-7864

BUREAU **à louer ou partager,** 1000 à 2000 pi., Lebourgneuf, chauffé, stationnement, ensoleillé, 418-564-0997.

BUREAUX neufs, St-Romuald, à 1000 pi. des ponts. Tél. 834-2222.

CHARNY, HENRY IV/CHAUVEAU, VIEUX LÉVIS, 500' CA ET PLUS. **GIRESCOM GESTION IMMOBILIÈRE, 832-9333.**

HAUTE-VILLE, de 500 à 5000 p.c., aménagement sur mesure, immeuble de qualité, 694-1185.

RUE STE-THÉRÈSE à louer décoré 225 à 510 p.c., possibilité frais partager, idéal pour nouvelle entreprise, **569-9969**

335 ST-JOSEPH est, 1050' ca., rénové, **planchers bois, tout compris 14 $ p.c. sauf surtaxe, accrédité CNNTQ. Jour 529-2245, soir et fins sem. 561-4860**

STE-FOY près du Cosco 1 500 à 2 000 p.c de bureau, **prix super intéressant,** possibilité d'avoir les bureaux, chaises téléphones fournis, salle d'employé et débarcadère accessible gratuitement. **Contactez Réal: 418-570-1764**

VIEUX-PORT 35 Quai-St-André de 1000 à 3000 p.c., 1er étage, 14 $/pi. tout compris sauf la surtaxe; libre; **561-4860**

232 Bureaux à frais partagés

COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

A STE-FOY - BOUL. LAURIER
Meublé, fax, photocopie, secrétariat, salle de conférence, prix compétitif.
TÉL. 653-7458

À 626-3963, trois grands bureaux rénovés, stationnement, salle de réunion, au 2785 ch. Ste-Foy, à Ste-Foy.

A PLACE DE LA CITÉ, meublé, fax, photocopieur, salle conférence. 657-6920

CENTRE D'AFFAIRES ALTERNA
4600, Henri-Bourassa, coin boul. La Capitale. Concept de prestige à prix concurrentiel. Services complets. Facilité de stationnement, 626-2048.

EDIFICE DE VERCHÈRES
Neuf, prestigieux. 1651 ch. Ste-Foy, tous services, bureau avec comptables agréés, 450$ mois, 682-2929.

EXCEPTIONNEL! Modernes, à partir de 9.16$/p.c. stationnements, et **SUITES 687-4422 www.1175charest.ca**

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 200$/mois et +, tout compris, 3107 av Des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerces

COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

À VENDRE Rive-Sud résidence pour personnes âgées, 11 chambres, grand terrain, vue sur rivière, reconnue Rose D'Or par FADOQ. Pour renseignements 834-2514 ou pagette 521-7020

À LOUER. Salon de toilettage pour animaux. Clientèle établie 20 ans. Conditions faciles. 666-9844.

ACHETEUR sérieux pour commerce en difficulté, 951-0553.

BAR équipé, **à louer,** rue St-Joseph sous la Piazzeta, en face bibliothèque Gabrielle-Roy, 60 places, permis bar, spectacle, danse, 1500$ par mois, non chauffé. Semaine et jour, 529-2245.

BAR reconnu, Haute-Ville, rue St-Jean-50 places. Martin Léveillée 655-3793.

BAR TERRASSE 5 vidéo poker, Vanier. 681-6454, cell: 655-9122

CAFÉ BISTRO rue St-Jean, tout équipé, belle clientèle, 524-7832 jour

50% DES actions de motel 23 unitiés + maison. 150 000$. 418-356-5845

ENTREPRISE de plomberie, chauffage, brûleurs à l'huile, en affaires depuis 25 ans, Montmagny. Clientèle industrielle, commerciale, institutionnelle et résidentielle bien établie avec très grande possibilité de croissance. Actifs incluant outillage, inventaire, camion GMC Savana 2002. Cause santé. Bur. (418) 248-2676, rés.: (418) 248-8817

ENTREPRISE de traçage de lignes de stationnement et de deneigement, bon chiffre d'affaires avec clientèle établie, peux vendre séparément, acheteurs sérieux, infos: 835-6757

ÉPICERIE bien située. Bâtiment et équipement bon état. Possibilité ou non de contrat d'affiliation.
C.Fortin 418-856-6540
Royal Lepage, courtier

PERSONNES AGEES
Tous prix - Secteurs. 9 à 95 unités. Daniel Côté courtier 660-2666

QUÉBEC. Créer votre emploi. Imprimerie en opération 10 ans, bonne clientèle. Avec ou sans bâtisse. Retraite. Jean Lavigne, Royal LePage Inter-Québec courtier immobilier agréé 653-0488.

RESTAURANT 90 places, avec terrasse env. 80 places, très bien situé, vendu en bas du prix d'évaluation. **Jacques Caron** 838-1001 Transaction Des Deux Rives courtier immobilier

236 Entrepôts

COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

A 681-8151

ENTREPÔT
Salle de montre
QUÉBEC - STE-FOY
VANIER - LÉVIS
De 1000 à 10 000 p.c et plus
selon vos besoins
incluant les aménagements

COMINAR

FAISONS AFFAIRE ENSEMBLE!

ENTREPÔT neuf à St-Augustin, 7500 p.c., disponible immédiatement, chauffé, éclairé, court et long terme. 878-1343 / 570-3865

ENTREPOT à louer, diverses grandeurs, secteur Beauport, **682-2288.**

834-1012
iMAFA INC
LÉVIS ET ST-ROMUALD
2000 pc. À 23 000 pc et plus
Hauteur libre 23 pieds

METROPOLITAIN, est de Montréal, secteur industriel, bureau- entrepôt, 10 000 pi.ca. 514- 640-8730

PARC COLBERT, 20 000 p.c. divisible, 6 débarcadères. Parc Frontenac, à partir de 2500 p.c.
Immeubles Roussin 651-9443

PARC INDUSTRIEL MÉTROBEC
ENTREPÔTS ET BUREAUX, **PORTE DE GARAGE ET DÉBARCADÈRE INCLUS**
LES IMMEUBLES GARANT INC.
QUÉBEC: 653-1206

PARC industriel St-Malo, entrepôt avec débarcadaire, à partir de 10 000 p.c., jusqu'à 27 500 p.c., divisible. **839-1370 #222**

RUE RIDEAU
ÉDIFICE DISTINCTIF
Entrepôt 20' haut et bureaux + mezzanine, 2750p.c. Aménagés selon vos besoins. M. Achard 654-2934

STE-FOY, rue Watt, 1800 p.c., débarcadère. Libre.
Imm. Félix Roussin 650-2121

238 Locaux

COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

CENTRE MULTI ACTIVITÉS, frais partagés, espaces pour école de tout genre, Ste-Foy. Immeubles Roussin 651-9443

BUREAUX et entrepôts à louer: Charlesbourg, Vanier, 627-2734

A PLAZA LAVAL, vitrine, 1000 p.c. et plus. Achalandage assuré. Immeubles Roussin 651-9443

A BON PRIX, espaces industriels et commerciaux à louer, de 1500 à 40 000 p.c. tél. 661-0858.

ANCIENNE-LORETTE, Place Notre-Dame, très achalandé, 900 p.c., 1400$ par mois, libre.
Imm. Félix Roussin 650-2121

ANCIENNE-LORETTE, 6216 boul. Hamel, secteur très passant, **à louer 2500 p.c. tél. 871-4043.**

52 CÔTE du Palais, près St-Jean, 800' ca rénové + vitrine à vendre ou louer voisin du Ashton, 1er mars, 657-0317

ENTREPOT avec portes de garage. Bureau, salle de montre, divisable. Env. 8000' ca., secteur Palladium et Tapis Vert, Ste-Foy, 688-1630.

FACADE boul. Pierre Bertrand, local 2000 pi.ca., climatisé, entrepôt, débarcadère, libre avril, 652-9812.

LIMOILOU, **1786 Canardière,** 2600 p.c., rénové, climatisé, libre, **569-8100**

LOCAUX à louer, à Ste-Foy, 516 et 1400 pi.ca, près école, église, parc, idéal pour cordonnerie, boucherie, poissonnerie, restaurant, clinique médicale ou bureaux, 651-4643

NEUFCHATEL boul. St-Jacques 2 locaux, 750 p.c., porte 12', 264-2970

800 P.C. CHEMIN STE-FOY: idéal salon coiffure ou autres commerces. 688-8531 poste 229

PARC Industriel Charlesbourg avec porte de garage, 849-1601, 849-7401

SOUS-location, Côte Belvédère, près hôp. St-Sacrement, fenestration panoramique, idéal clinique, bureaux + rez-de-chaussée avec grande vitrine, 5000' à 10 000' ca., 564-3641.

104 ST-VALLIER ouest, 1200' ca rénové avec vitrine + sous-sol, idéal restauration, bureaux ou vente au détail, 900$ chauffé, 1er mars, 657-0317

240 Propriétés commerciales

COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

AUX INVESTISSEURS, St-Nicolas, revenus 50 000$ +, prix 395 000$, 831-7462

251 Beauport

LOGEMENTS À LOUER

A 623-3125, GIFFARD, MODERNES, ASPIRATEUR CENTRAL, SPACIEUX 4½

BEAUPORT, très propres, rénovés, armoires neuves, chauffés, 1 stationnement. Studio 1½ : 400 $; 3½ vue fleuve: 520 $; 4½ : 550 $, libres, 661-8491

4½ CHAUFFÉ, eau chaude 460$, libre, no. confidentiel s'abstenir ; 666-0809

COURVILLE
Grand 4½ tout compris, idéal couple retraité ou personne seule, très tranquille, juillet, 663-1099.

4½ 1er, chauffé, mélamine, bois, parking, rangement, 505$, 17 à 21h 655-5545

LIBRE 4½ , refait à neuf, balcon, tranquille, parking, 500$, 575-0688

252 Cap-Rouge Saint-Augustin

LOGEMENTS À LOUER

A Domaine des Soeurs, grand 4½ , récent, juil. 680$, 626-5692, 659-7103.

CAP-ROUGE - en construction, grand 4½ ; 750$, planchers béton, entrée privée, 2 stationnements, casier int. ; 387-7064 ou 387-5919

GRAND 3½ , neuf, site exceptionnel, non meublé, non fumeur, électricité chauffage compris, disponible début mars, 580$, 657-5520.

253 Centre-Ville

LOGEMENTS À LOUER

STUDIO loft, 3½ rénovés, lumineux, ascenseur, face bibliothèque Gabrielle-Roy, intercom, non chauffés, libre février et mars, 395$ et 460$, 681-7434.

254 Charlesbourg

LOGEMENTS À LOUER

A SEIGNEURIE HENRI-BOURASSA
Béton, ascenseur, piscine, tennis
1½ - 425$ et + 3½ 575$ et +
4½ - 695$ et + 5½ 825$ et +
627-2052

A TERRASSES BELLEVUE
2½ 3½ 4½, béton, piscines intérieure, extérieure, sauna, intercom, près pistes cyclables, métrobus, tranquille. 623-3125

À 843-3207, très grand 2½ semi-meublé 400$ libre imm., superbes 4½ 625$, libre et juil; eau chaude incluse.

APPARTEMENTS genre condo 3½, 4½, 5½, piscine, tennis, sauna, conciergerie de qualité, idéal personnes âgés, 999-9356 ou 624-2984.

COQUET 3½ dans duplex, rez-de-chaussée, bois franc, 440$, 623-6664

IDÉAL retraité, grand 4½, 26X43, luxueux, construction récente de 3 logements, bois franc, système d'alarme, balayeuse centrale, 1er plancher, rangement + cabanon, 1er juillet, 895$ non chauffé, 623-3635

255 Condominiums

À LOUER

A 802-1364
Le Mistral

3½ , 4½ , près services, piscine, stationnement int., possibilité meublés.

À BOISCHATEL, très bien situé, face au Royal Québec, 3½ planchers bois, piscine ext., chauffage et éclairage inclus, grand terrain aménagé à l'arrière, libre imm., 418-594-5445, 418-222-1912

A Ste-Foy, condos luxueux 1-2-3 chambres, foyer, bois franc, air climatisé, piscine, garage, ascenseur, secteur boisé, 1150$ à 2000$, 650-9008, 840-1339

A partir de mai, condos pour court séjour, Haute-Ville, 264-1956.

AU VILLAGE Belvédère , grand condo 3½ , garage int. ascenseur, piscine ext. **760$,** 1er avril ou 1er juil. **527-3383.**

AVEC 2 salons, 2 salles de bains, planchers de bois , walk in, neuf, 684-0016

AVEC entrées privées, planchers de bois, 4½ et 8½ neufs, insonorisés béton, armoires luxueuses, 1 ou 2 étages., **790$ et plus, 684-0016.**

COURS Victoriennes, luxueux 4½ , bois franc, garage, 1250$. 651-6598

JARDINS MÉRICI
Vue sur fleuve et Laurentides
2 chambres, 2 salles de bains, 2 stationnements intérieurs, 1500$, 657-1828

JARDINS MÉRICI, bloc 20, 3½ , air climatisé, vue sur Laurentides, 3e étage, jour 681-4641, soir 681-0306

MÉRICI, 905 p.c., 1 chambre, garage, 1er juillet, 1200$, 514-914-2636

MONTCALM, face au Grand-Théâtre, 4 1/2 meublé et équipé, parking et piscine intérieurs, location à court ou long terme, LIBRE.
BERNARD DESGAGNÉS, 687-3211
RE/MAX 1er Choix B.D. courtier immobilier

STE-FOY, Les Cours Victoriennes, luxueux 4½ , garage, piscine, bois franc, 1er mars. 1400$; 651-9819, 861-0407.

256 Côte de Beaupré Ile d'Orléans

LOGEMENTS À LOUER

ST-JEAN I.O.: 5½ vue fleuve, grand terrain, pour le 1er avril; 350$/mois, après 18h: 829-0822

ST-LAURENT, grand 4½ vue sur fleuve, libre 1er avril ou 1er mai, 475$, 828-9805

258 Lebourgneuf/Le Mesnil Charlesbourg Ouest

LOGEMENTS À LOUER

GRAND 4½ , avril, mai et juil. 625 $ à 800$, béton, alarme, intercom, bois, céramique, tapis, *piscine, 627-5414

259 Limoilou

LOGEMENTS À LOUER

À 623-3125
Près Cegep, Hôpital, Rénovés. Parking. Bois franc, Intercom 3½ 5½

À ST-ALBERT, 3½ 560$, 4½ 720$, 5½ 795$, stationnement int., ascenseur, sécurité, tranquillité. Gérant: 626-9360 sur rendez-vous seulement

BENOIT XV
Grand 4½, chauffé, eau chaude, libre 1er mars 649-7209

1er Mars, belle maison, beau 5½, 3 chambres, 695$ non chauffé, non éclairé, grand 6½ , 2 chambres, possibilité 3, rénové, non chauffé, non éclairé, 795$, 261-7171

GRAND 3½ , rénové, salon double, chauffé, lave-vaisselle, salle diner, 500 $, stationnement, libre imm., 647-6817

3½ AVRIL, St-Pie X, 3e, bois franc, entrée lav. séch., 395$ chauffé, 951-4009

2½, 405 $, MARS, tout inclus, stationnement, 647-1954.

ST-PIE X 4½ , chauffé, très propre, 500$ mois, libre mars et juillet, 626-9260

ST-PIE X, 3½ demi-sous-sol, tout compris, semi-meublé, 1er mars, 400 $, 570-9853

VOIR 3½, rez-de-chaussée, rénové, bois franc, lav.-séch., terrasse, parking, près 8ème Av., /5e Rue, mars, 847-0241

260 Loretteville Neufchâtel

LOGEMENTS À LOUER

JUMELÉ sans sous-sol, sur 2 étages, récemment rénové, secteur résidentiel, bien insonorisé, idéal personne certain âge aimant la tranquillité, 1er août ou avant, 695$/ms, 688-8476

261 Montcalm

LOGEMENTS À LOUER

A HABITAT
435 - 440
NOUS VOUS PROPOSONS DE BEAUX GRANDS
3½ - 5½
CALME ET SÉCURITAIRE

piscine
stationnement int.
cafétéria
dépanneur
salle de conditionnement
salon de coiffure
inclus le chauffage et l'électricité

Au coeur du quartier Montcalm et près de tous les services
527-5222

A 687-2610
www.abi.ca

appartements
haut de gamme
LE LAURIER
&
LE MONTMORENCY
Tél. 573-4144
portier, terrasse, stationnement
Aussi 1½, 3½ court-terme
literie, vaisselle, ménage, etc.

PLACE DU PARC
&
SAMUEL DE CHAMPLAIN
Tél. 573-4140
Piscine et stationnement intérieurs

A 261-6224
3½ 621$ - juillet
chauffé , balcon, ascenseur, piscine, stationnement

À LA TOUR ST-JEAN, studio, 3½ , intercom, béton, piscine et garage intérieurs. Libre . 529-0227.

A 2 pas des Plaines, libre immédiatement, tout petit studio, calme, sympathique, **365$, tél. 951-3485**

À 683-2871, AVRIL, super 5½ rénové, 875 $.

JUIL. grand 6½ , LUXUEUX, 1375 $

À VOIR! Rue MONK, 4½ bois franc, très propre, 682-1326

A 2 PAS DU GRAND THÉÂTRE
3½ Non chauffé, non éclairé, libre 1er mai, 665$/mois, 643-3335.

A VOIR, 5½ chauffé + sous-sol, cour, stationnement, 1er mars, 985 $, 527-4594.

A 682-9656, 1½ demi-sous-sol, 1er juillet, tout compris, buanderie, 330$, 350$

ABERDEEN 6½ luxueux, planchers bois franc, stationnement, libre 1er avril; 1500$; 524-2032.

BEAU 3½ Jardins Mérici, insonorisé, demi-sous-sol, piscine ext., rangement, stationnement int.; 575$ tout inclus; Élaine: 514-766-9408

BEAU STUDIO, idéalement situé, meublé, équipé, bien éclairé, foyer, court/long séjour, **1er avril, 681-9318**

BEAU 4½ sur 2 étages, face plaines, stationnement privé, 1er juin, 845 $, 683-9016

DES JÉSUITES, juil., demi-sous-sol, 5½ chauffé, entrée lav.-séch., planchers bois, parking, 645$, 651-3809

FACE Plaines, 1½ , 2½ 3½ rénovés, terrasse, tout inclus, fév. **647-2825**

JUIL.; ch.-Ste-Foy/Joffre 3½ bois franc, buanderie, demi-sous-sol, locataires tranquilles; 490$ tout inclus; 836-7708

4½ LIBRE 1er mars, garage int., piscine ext.; 915$, 681-6622

MERICI, condo 3½ tout meublé, piscine ext., mai à nov., 1200 $, 527-9434

RÉCOMPENSE de 100$ promise à la personne qui me trouvera un logement 5½ et plus, rue Cartier, Montcalm ou à proximité, Danielle 819-691-3146

RUE Frontenac, 3½ , chauffé, 1er étage, propre, buanderie, concierge, près de tout, libre mai, 683-9608

SUPERBE 4½ à louer, près Cartier; 900$ non chauffé, libre mai; 649-1816

262 Rive-Sud

LOGEMENTS À LOUER

A ST-ROMUALD, LUXUEUX
TRÈS GRANDS 3½ - 4½
En construction, ascenseur, stationnement int., piscine. Réservez tôt!
834-2050

A CHARNY 4½ NEUF
luxueux style condo, ascenseur, béton, parking int., plancher bois, 760$, et +, mai et juillet 872-5158.

À CHARNY, 3½ semi-meublé, 5½ 1er mars, juil., 832-2900, 681-9362

À 832-9118, 564-9954 CHARNY, grands 3½ 4½ rénovés, remise, clair, juillet

A Aller voir à St-Romuald, grands 2½ , 3½ , 4½ , tout inclus, 265-2842

AVEC ENTRÉES privées, planchers de bois, 4 ½ et 8½ neufs, insonorisés béton, armoires luxueuses, 1 ou 2 étages. 790$ et plus. tél. 684-0016.

CHARNY, 4½ neuf, libre avril, 800$, stationnement int, ascenseur, soir 955-5509

7½ 2e plancher, 680$ mois, non chauffé, non chauffé, St-Nicolas, 2 milles du pont, 836-2216, 654-7264.

ST-DAVID, 6½ sur 2 étages, au 3923 rue des Opales, libre juillet, 833-5861

264 Saint-Jean-Baptiste

LOGEMENTS À LOUER

1½ SEMI-meublé, chauffé, éclairé, frais peint 395$, face Place Québec 529-9757

STUDIO 420$ tout inclus, bois franc, terrasse, mars, 529-5959, 261-6395

265 Saint-Sauveur

LOGEMENTS À LOUER

4½, TRES PROPRE, 375$ libre avril. tél. 524-7248

266 Sainte-Foy

LOGEMENTS À LOUER

A 802-1364
Le Mistral

3½ , 4½ , près services, piscine, stationnement int., possibilité meublés.

A 2 pas des Halles, condo neuf 850 p.c. très fenestré, grande terrasse, 900$ garage int. 1er juil. **soir 652-8717.**

A voir! près des services, tout inclus, 1½ à 4½ , rénovés, 650-9582.

A aller voir, 3½ 4½ 5½ , juil. tous services inclus, impeccable, 265-2842

A 682-9656, 3½ chauffé, 520$, 550$ pour 1er mars, bois verni, buanderie.

AUX IMM. DES SEIGNEURS
Secteur de choix, béton, insonorisé, piscine ext. garage, ascenseur
2½ , 3, 4
651-8698, 651-0861, 653-7674

GRAND 2½ , près bus et services; 500$ tout inclus, 1er juillet; soir: 657-5016

1½ , LIBRE imm. près cégep - université, parking, buanderie, 656-9137.

PRÈS CAMPANILE: grand 4½ chauffé, éclairé, eau chaude fournis, 1 stationnement inclus; 763$/mois, poss. 2e stationnement, bien insonorisé, paisible, vue sur Les Laurentides, grand balcon de coin, libre 1er avril; André: 659-7958

268 Sillery

LOGEMENTS À LOUER

AV. Charles: 4½ planchers bois, céramique, pas d'entrée lav.-séch.; 687-0633

7 PIECES, haut de gamme, voisin université, beaucoup d'inclus, **651-4580**

SILLERY PLAZA, plaisir de la campagne en vile. Studio: stationnement, planchers bois franc, ascenseur, piscine ext., épreuve du feu, service 24h., sécuritaire, (418) 659-6579. Libre 1er avril.

269 Val-Bélair

LOGEMENTS À LOUER

QUADRUPLEX, neuf, voisin golf, 4½ février, mars, avril, 845-3443

270 Vanier

LOGEMENTS À LOUER

A abaisser, beaux 3½ , 4½ juil. services inclus, 262-5617

A aller voir, 3½ , 4½ , juillet, style condo, impeccable, 265-2842.

4½ cause emploi, libre imm., 460$ tout compris, 418-665-3185, 418-452-3397

4½ , DEMI-SOUS-SOL, 400$ pas chauffé, pas éclairé, libre 1er juillet, 683-6594.

3½ ENTRÉE lav. séch., stationnement, fin bail jusqu'en juil. 420$, 527-9646

3½ 440$, 5½ 580$ TOUT INCLUS

271 Vieux-Port Champlain

LOGEMENTS À LOUER

A 144 ST-PIERRE: 3½ aires ouvertes, logement neuf; 735$ non chauffé, cachet, libre 1er avril; **681-7434.**

272 Vieux-Québec Haute-Ville

LOGEMENTS À LOUER

A COURT ou long terme, 3½ , 4½ , meublés, équipés, tél. , câble, etc... À partir de 925$, 264-1956

A 2 pas Citadelle, grand 3½ , 3 étages, 1300 $/mois chauffé, éclairé, 455-6381

GRAND 3½ semi-meublé, chauffé, 1er étage, planchers bois franc, libre 1er mars; 470$/mois; 694-1462

1½ 2½ LIBRES, au mois, année, chauffés éclairés, meublés si désiré, 694-9890

LUXUEUX • COURTE OU LONGUE DUREE
App. meublés, équipés de A à Z, près Château Frontenac, **561-8859**

PRES PLAINES
4½ meublé, équipé de A à Z, court terme, à partir de 450$/sem. **527-2141.**

RUE St-Paul, 3ème étage, loft semi-meublé, rénové, 55m.c., chauffé, éclairé, 585 $/mois, libre, 622-2129.

STUDIO meublé, tradition, ancestral, courte durée, non fumeur, **828-2842.**

282 Maisons à louer

À LOUER

A Lac Beauport tout inclus, de luxe, libre, 2100$, 9h à 17h, 688-853.

AVEC 2 salons, 2 salles de bains, planchers de bois , walk in, neuf, 684-0016

AVEC garage et vue fleuve, neuve, planchers bois, 1250$, 684-0016.

BEAUPORT, 3 chambres + sous-sol, libre mars, parking, cabanon, 622-8430 soir.

BEAUPORT, rue Ronsard, maison jumelée, 5½ + sous-sol, grand terrain paysager, cabanon, 700$/mois, **822-1867.**

CAP-ROUGE, maison tout équipée, vaisselle, literie, meublée, chauffée, éclairée, 3 chambres, sans sous-sol, occupation imm., 1200 $. 872-8246

LÉVIS, jumelé neuf, 5½ pièces, armoires de couleur, aucun tapis, 825$. 838-1001

PETITE famille recherche maison ou jumelé, très bonnes références pour juillet. **Rés: 834-6613, Bur: 838-9115**

POURQUOI LOUER?
MAISONS À PARTIR DE
595$/mois à Lac St-Charles; 605$/mois à Val-Bélair; 695$ à Charlesbourg, Peu ou pas de comptant
576-0853 Lise Lessard

ST-JEAN, maison en rangée, très grand 4½ sur 2 étages, terrain, tranquillité assurée 595 $, 839-0217.

STE-FOY, maison en rangée, 3 chambres, 2 étages + sous-sol, bois franc, foyer, 900 $. AUSSI 2 chambres, 800$; libres mars, mai, juil. 261-2950

STE-FOY, jumelé 11 pièces, vue directe fleuve. **Le Corbusier,** 1500$, 653-2495

285 Résidences personnes retraitées

À LOUER

JUIL. 2003, Charlesbourg, 3½ , 4½ neufs, planchers bois, système d'appel, infirmières, repas servis aux tables, ascenseurs, activités. **684-0016.**

MAILLOUX, 3½ 4½ chauffés, autonomes, non fumeurs, pas d'animaux, pas de parking, références 663-7210

MANOIR SULLY, confort, près de tout, luxueux, prix raisonnable, **688-3330.**

287 Maisons, logements ou autres à partager

À PARTAGER

GRAND 4½ luxueux, propre, non fumeur, +ou- 20-30 ans, Ste-Foy, 657-7683

4½ À partager pour avril, mai et juin; près du Cégep Limoilou, meublé, chauffé, éclairé, planchers bois flottant. Non-fumeur seulement. Contactez Marc au 522-8131 le soir.

RECHERCHE co-locataire dans grand 4½ à Duberger, coin tranquille, près des services et à 10 min. Un. Laval, prix à discuter, jour 640-9868, soir 688-1356.

288 Logements

RECHERCHÉ

COUPLE sérieux cherche 5½ , Montcalm ou St-Sacrement, 523-6702.

PROFESSIONNELLE cherche 4½ , lav.-séch., parking, Montcalm, St-Sacrement, Sillery, Lebourgneuf, juil. ou avant, 652-6898, 527-4357.

RECHERCHE 4½ , 1er juil., Beauport ou Charlesbourg, personne seule retraitée, chauffé, éclairé, 666-0753.

RECHERCHE 6½ ou 7½ de qualité, juin, Vieux Québec, Montcalm, Vieux Port, 647-9689, 692-4454.

RECHERCHE condo à louer, avec option d'achat; Ste-Foy; 5½ 6½ ; 654-1206

300 Ancienne-Lorette

CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE + cuisine personnelle, 65$/semaine tout compris, références requises, 872-4953.

098-388 IMMOBILIER

à vendre, à louer et autres

390-627 BAZAR et SERVICES

marchandises diverses, emplois, avis, finances et autres services

098-388

IMMOBILIER

309 CHAMBRES À LOUER — Limoilou

A 527-8697, libre près services, bus 801, rénovée, buanderie, cuisine, références.

310 CHAMBRES À LOUER — Loretteville Neufchâtel

À Loretteville, personne sérieuse, près des services, 220 $/mois, 840-1527

311 CHAMBRES À LOUER — Montcalm

À 527-8697, mars, Plaines, Cartier, étage, salle d'eau privée, laverie, cuisine.

PRÈS université, câble, téléphone, buanderie, literie, cuisine, salon, tv, non fumeur, 652-9946. Voir à: www.t2000mm.com

ST-SACREMENT, chambre à louer 681-3793, 802-3793 prea@sympatico.ca

312 CHAMBRES À LOUER — Rive-Sud

A LÉVIS, à la sem., mois, stationnement, entrée privée, accès facile autoroute 20 & 132, beaucoup inclus, 835-1143.

316 CHAMBRES À LOUER — Sainte-Foy

ACCÈS cuisine, luxueux studio, non fumeur, 300 $, libre, 570-2883

CHAMBRE à louer, près de tout, câble inclus, 230$, 650-2216, 657-4465

318 CHAMBRES À LOUER — Sillery

QUARTIER exceptionnel, pied-à-terre, gens d'affaires, non fumeur, 683-3847

335 CHAMBRES À LOUER — Résidences personnes retraitées

A LIIMOILOU, Beauport et Charlesbourg, service 24h., chaleureuse et familiale, autonome, **808-1542.**

A VOIR! chambre et services, personne autonome, à **Beauport**.: 652-9143

LOTBINIÈRE, Le Riverain, mangifique résidence pour personnes autonomes et semi-autonomes, qualifée Rose d'Or 2002-2003, vue sur fleuve, services tout inclus avec infirmière et préposée 24h, idéal pour personnes qui désirent aide et confort, (418) 796-3131

RÉSIDENCE pour personnes âgées à Beauport, qualifiée «Rose d'Or», FADOQ, CLSC Orléans, services tout compris, repas, collations, aide à l'hygiène, suivi et soins médicaux, personne en perte d'autonomie jusqu'au décès, 666-2977 Johanne Tanguay.

336 CHAMBRES À LOUER — Chambres et pensions

CHAMBRE et pension, bons repas 845-0097

374 AMÉLIORATION ENTRETIEN — Décoration intérieure

ÉBÉNISTE et remboureuse/couturière, réalise meuble, boiserie ornementale, rideaux sur mesure au 648-0015

MIROIR décoratif 5½' x 4', motifs Geisha, verre superposé 3 couleurs, valeur 1000 $ pour 400 $, 622-4790.

376 AMÉLIORATION ENTRETIEN — Déneigement

DÉNEIGEMENT de toiture, déglaçage, résidentiel, commercial, 831-7870

L'ESCOUADE DES NEIGES INC. Déneigement de toiture professionnel, de 2 à 50 hommes prêts, CSST, signalisation, résidentiel, commercial, homme araignée. 953-8220

377 AMÉLIORATION ENTRETIEN — Entrepreneurs

A.B. LA SOLUTION. Rénovations générales. Installation. Réparations de portes, fenêtres, calfeutrage, maintenance d'immeubles. Finition int. Charpentier-menuisier 22 ans d'expérience, 953-0669.

A à Z rénovation, construction, finition, agrandissement, modification, résidence, boutique, industrie et sinistres, 647-2711, 264-6940

À BON PRIX Menuiserie générale, entretien, rénovation. Estimation gratuite. 842-2665

A ABAISSER! POUR LA RÉNOVATION CRB nous sommes la RÉFÉRENCE! 847-0236 (rbq: 8108 7066 57)

CONSTRUCTION maison neuve, monter la charpente jusqu'à clé en main, Rénovation,réparation, modification maison, commerce, toiture, portes, fenêtres, patio, cuisine, salle de bain, céramique, moulures et cimaises. **Conseil Décoration 573-3145 Yves**

ENTREPRISE avec licence R.B.Q., vous offre le service de réparation de portes et fenêtres: remplacement de thermos, quincaillerie, coupe-froid et balai de porte, pour estimation, 847-3578

PLOMBERIE, ÉLECTRICITÉ, à bon prix. Facture incluse. 670-1806.

RÉNOVATION R.P .ENR. Travaux tous genres, peinture 18 ans expérience, 564-5701

TOITURES CELL: 573-3145, YVES

378 AMÉLIORATION ENTRETIEN — Entretien réparations

A 25 ans d'expérience, peintre-tapissier tirage de joints, **843-7188, 573-7201.**

AU 849-1507, menuisier licence RBQ. Construction. Rénovations.

MENUISERIE générale, rénovation, 20 ans d'expérience. 262-0844, 652-1730

PEINTURE, réparation, service décoration, heure/contrat. 871-5943, 571-5884

PEINTURE, tapisserie, plâtre, décoration, imitation. 628-0591, 655-8706

382 AMÉLIORATION ENTRETIEN — Matériaux

ARMOIRES en mélamine blanche à vendre , couvre 19.5' linière, comprend 2 modules vitrés, évier inclus, peut-être vues montées. 836-4996

700 BAINS tourbillons,90 douches en coin; 36 000 pieds de céramique, 1 (418) 335-7852

BOIS DELTA, entrepôt de bois franc brut, ouvert au public, 418-831-7667

DÉMO VERRIÈRE (neuf 9x12), 4 saisons, (1) porte- patio, (2) fenêtres, 17 500$ installation incluse , valeur 20 000$. 418-877-1888

PLANCHERS flottants stratifiés hdf No 1, 0.69$ p.c. colle, et click sans colle 1.19$ p.c. Garantie, résidentiel, trafic intense, aussi planchers bois merisier verni 2.29$p.c. BOIS FRANC LAURIER, Village Huron, recommandé CAA Habitation, Québec (418) 840-1458.

Profitez de nos forfaits 7 jours

avec le sourire et le dévouement de nos téléphonistes en prime !

Les petites annonces du Soleil

844-4444

390-627

BAZAR et SERVICES

399 MARCHANDISES DIVERSES — Ameublement appareils ménagers

À liquider, matelas 39" 54" 60" 51 barreaux d'escalier neufs, 877-9664

ACHAT ET VENTE d'appareils neufs et usagés Dommage de transport Réparation échange **529-9488** Garantie 1 an. App. électriques **P. Robitaille Inc. 504 Canardière**

ACHAT - VENTE - SERVICE APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS MOZART RÉFRIGÉRATION 842-3116

ACHAT ACHAT, MEUBLES AUSSI ANTIQUITÉS ET DIVERS 837-6436

BANCS de quêteux en pin. Neufs, fait par artisan, 100 $. 626-7021

CAUSEUSE 2 PLACES 800 $ POUR 150 $, 521-4304

CAUSEUSE et divan-lit, très propres, prix négociable, 657-5520

4 CHAISES salle à manger, québecois érable et babiche (75$/ch).; 527-5423

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine etc La Ressourcerie de Lac St-Charles (OSBL) 10 $ À 100 $, **849-7160**

DIVAN-lit vert forêt presque neuf avec facture valeur 1000$ pour 550$ 683-3930

MOBILIER chambre, bois laqué, excellent état, déménagement, 658-7880

SET de chambre mélamine blanche, 5 pièces, tables chevet, base de lit 2 commode. Excellent état, à voir. 840-4617.

400 MARCHANDISES DIVERSES — Animaux

À CHARLESBOURG, cours de dressage de chiens, en groupe, débutant dans la semaine du 11 mars 2003. Claude Deladurantaye 624-9209

À ADOPTER à la S.P.A. de Québec ! Contactez-nous 7jrs/7 au : 527-9104 www.spadequebec.ca

BASSET HOUND (Hush Puppies), chiots 9 semaines, vaccinés, vermifugés, parents sur place. 819-221-3538

BERGER allemand, 5½ mois, femelle, cage, 250 $, déménagement, 628-6058

BOULEDOGUE français 9 mois, **Boston** 17 mois opérée, enr., Mme. Martel 842-8825

CHAT 1 an castré, vacciné, poil semi-long, noir et blanc, gentil, 20$, 841-1820

CHATONS persans pour la St-Valentin, 225$ et +, 525-8570.

CHIOTS Labrador, noir, blond ou brun, enregistrés, vaccinés, garantie. 1-418-286-6960

CHIOTS LABRADOR CHOCOLAT, CHIOTS BOUVIER BERNOIS, CHIOTS LABERNOIS, 1-819-289-2061

CHIOTS schnauzer nains noirs, purs, vaccinés hypo allergène, 350$, 849-9290

GOLDEN croisé berger 60$, mini colley-Labrador vacciné 100$, 418-469-2558

JEUNES SERINS CHANTEURS MÂLE 40 $. FEMELLE 20 $. 651-8799

MAGNIFIQUES gros chiots Rottweiler, pure race, 8 sems.; mâle ou femelle parents sur place; 300$/ch.; 881-4431

403 MARCHANDISES DIVERSES — Antiquités

ACHETONS
À DOMICILE
ANTIQUITÉS
DE TOUTES SORTES
"SUCCESSION"
684-8067
PAYONS COMPTANT

A DESCHAMBAULT, entrepôt 2 étages, magasin. 216, rte 138, 1-800-551-6920

CHAISES, coffre, table de salon, penderie, 100$ et moins, 656-6082

DÉCAPAGE ET RESTAURATION MEUBLES 20 ans d'expérience, travail soigné. ESTIMATION GRATUITE. Luc 825-2920

GRAND CHOIX, bon prix. Ouvert sam. et dim. Autre temps sur rendez-vous 266, rte du Vieux-Moulin, St-Isidore. 882-0886.

410 MARCHANDISES DIVERSES — Bois de chauffage

A VENDRE, ÉRABLE, MERISIER 16" et 12". Tél. 836-1730

BOIS VERT 16" rond: 48$; fendu 58$ érable, merisier, hêtre 849-8812

420 MARCHANDISES DIVERSES — Équipement bureau commerce/restaurant

800 tablettes de métal 36" 42", 1000 tablettes de différentes grandeurs (418) 338-8615 (418) 335-5543

422 MARCHANDISES DIVERSES — Foyers poêles à bois

POÊLE à bois Bélanger avec tête, fourneau-minuterie, 6 ronds, 661-9656

425 MARCHANDISES DIVERSES — Machines à coudre

MACHINE industrielle électronique, coupe-fils, Consew 900$ 881-1402 soir

427 BAZAR — Marchandises diverses

PAPIER DE TOILETTE Du manufacturier Industries Sanfaçon. Tous les samedis, de 8h30 à 11h30, 20 est sortie 318 N, tournez à droite, 2e lumière à gauche; 10 $ /caisse de 48 rouleaux taxes incluses, argent comptant.

4 PNEUS sur roues de Jeep 215/75R15, 200$; petit frigo Danby 100$, 626-6965

432 MARCHANDISES DIVERSES — Vente de garage

AU 1400, William, #3, Sillery: dim. 16 fév., 10h à 17h: électro-ménagers, mobilier chambre, cuisine, etc.: 687-2818

440 MARCHANDISES DIVERSES — Ordinateurs Internet

À CYBER PC ordinateur complet AMD duron 850 525$ 657-4688 226-9654 www.cyberpc.ca

A domicile dépannage informatique, réseau, 20$/h Sébastien soir 456-0152

COURS à domicile, Internet, Word, Excel, Powerpoint. 688-7486

DEPANNAGE INFORMATIQUE Pièces et systèmes complet, achat, vente. Échange. Prix étudiant 7 jours / 7 soirs. Expert Info 527-9223

P.C.425 Word Perfect clavier + souris, excellent état 100$, 626-3835.

PENTIUM I /II / III à partir de 120$ et + Écrans 15"/17"/19"/21" à partir de 60$ **Jour, soir, 7/7, 656-97537**

PORTABLES P II 266MHZ 4.1 gig, CD , ecran 13.1", 160 meg, 675$ - 656-9753

PROBLÈMES avec votre ordi. Installation, configuration, tarif abordable, formation internet possible 626-5480

RÉPARATION, configuration d'ordinateur, 667-2078 www.oricom.ca/eric.jean

» RÉPARATION ☎ 661-7819 15$/heure, à domicile 20$

442 MARCHANDISES DIVERSES — Outillage

COMPRESSEUR Devilbiss 15HP reconditionné, garantie 1 an , 350$. 285-5665

PLANEUR mobile 3 têtes, idéal pour série mobile, (418) 387-3345.

TOUR à bois Rockwell 36 po. , avec accessoires, excellent état, 839-9025.

448 MARCHANDISES DIVERSES — Souffleuses tondeuses

SOUFFLEUSE 8 CV, chenilles, 28 pouces, démarreur électrique, 600$, 842-7560

449 MARCHANDISES DIVERSES — Systèmes de son télévisions

CAISSES de son, vidéo, Nintendo 64, Vista 350, TV 20 po; -100$; 683-8211

DÉCODEUR Multiplexer, prise pour 8 décodeurs, 150$, 23-3251.

DIGITAL LOCK Pour Bell Express, 521-7079

MERCEDES CLK 320, 2001, 59 000km, tout équipée + capteur de pluie et sièges orthopédiges, acheteur sérieux, **48 000$, (418) 724-6020.**

SYSTÈME de son complet et impeccable + 75 disques 33 tours; 681-1338

T.V. ÉCRAN géant 43 po Hitachi, très bon état; 1550$; Benoît: 682-6201

450 MARCHANDISES DIVERSES — Tableaux encadrement

LIQUIDATION d'oeuvres d'art divers artistes, 4643 rue St-Félix, Cap-Rouge

SCULPTURES: Lewis Pagé, Bélanger, Garneau, etc. 682-8948.

457 MARCHANDISES DIVERSES — Vêtements

À VENDRE, MANTEAU DE LOUP DES MONTAGNES, 500$, 667-7317

MANTEAU castor long, gr. 8 ans, excellent état, 1000$. 658-6212

ROBE mariée 2002, 6 ans, traine détachable, gants, voile, 600$ nég. 843-0290.

ROBE de bouquetière 6X ivoire, comme neuve; 100$; 621-0313

459 MARCHANDISES DIVERSES — Recherché échange

ACHÈTE CD, livres, DVD, 33/45, VHS, BD. Le meilleur prix! 621-9111

461 LOISIRS — Articles de sport conditionnement physique

ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, neufs et usagés, liquidation jusqu'à 80% rabais. **Play It Again Sport**. Québec, 688-3311, Ste-Foy 650-3311, Lévis 838-3111

BOTTES de ski alpin Nordika V30 gr. 11. Utilisées 2 fois. 100$, 527-2808

472 LOISIRS — Jeux jouets

TABLE de billard Brunswick (Bristol), très propre, 4x8 avec ardoise accessoires, coût 1200$, 626-2980.

474 LOISIRS — Livres / timbres monnaie

ACHAT LIVRES, DVD, DISQUES COMPACTS, BANDES DESSINÉES. 575-2737 ALLONS À DOMICILE

ACHAT de livres, bandes dessinées, 661-6907.

COLLECTION Prix Nobel - tirage limité, reliure cuir: 10$ par vol.; 681-1338

TIMBRES CANADIENS; achat, évaluation, vente, service courtois, **872-8243.**

475 LOISIRS — Musique

AUBAINE! orgue Baldwin, valeur 5000$, 1000$ discutable: au 627-1600

FLUTE traversièere Yamaha, avec étui, état neuf, 250$, 285-3153

GUITARES USAGÉES

Garantie 1 an, aussi cours, Atelier Denis Tremblay 688-1565 jour / soir

PIANO droit Young Chang, hauteur 43", impeccable, noir, 2650$, 871-2397

TRÈS BEAU PIANO LINDSAY, en acajou, livraison incluse, 688-8567.

481 EMPLOI — Offres d'emploi

APPRENEZ comment travailler à partir de votre domicile. 500$ à 2500$/mois. 1-888-515-7744

CARRIÈRE EN IMMOBILIER

Des cours de soir en immobilier débutent vers le 17 février 2003. Vous avez 30 ans et plus, possédez un sec. V, êtes honnête, déberminé et disponible, prenez rendez-vous. Luc Mailloux 653-0488 Royal LePage Inter-Québec courtier immobilier

CHEF et assistant-chef pour nouveau resto pub. Tél. 564-7146.

CHEF-cuisinier, fine cuisine, saison, Ile d'orléans, 829-3888.

COIFFEUR(EUSE) location de chaise l'Ormière Loretteville, tarif nég. Jour: 840-0221 , Soir: 845-2096

CONCIERGE (idéal couple), demandé, 16 logis, LeBourgneuf, 626-8076

CONCIERGES, STE-FOY, 28 LOGIS COUPLE RETRAITÉ, 527-0212

MÉCANICIEN d'expérience pour produits Bombardier 849-2824

SECRÉTAIRE bilingue, expérimentée en informatique, temps plein. Faire parvenir votre C.V. par fax au 529-0809 confidentialité assurée.

TECHNICIEN(NE) DE LABORATOIRE Temps plein, 40h, cours ATP obligatoire, 2 ans d'expérience, conditions avantageuses. Familiprix Donald Laporte, 651-1374, 836-0826 ou par télécopieur: 651-9033.

TECHNICIENNE COMPTABLE à temps partiel: 657-7060

PEINTURE SUR MESURE inc.
détaillant Benjamin Moore

Nous sommes à la recherche de personnel dynamique ayant de l'entregent, avec 2 années d'expérience minimum:

- **GÉRANT(E)**
- **DÉCORATRICES**
- **COMMIS EN PEINTURE**

avec des connaissances en revêtement de planchers serait un atout.

Postes à temps plein et à temps partiel

Faire parvenir votre C.V. par fax au **650-9168** ou se présenter au **850 boul. Pierre-Bertrand, suite 200, Vanier G1M 3K8**

SERVICES DES ESPACES VERTS Entreprise solidement établie à Québec, recherche AGENT(E)S à la télévente, dynamiques, aimant le contact avec la clientèle, pour solliciter de nouveaux clients. Formation donnée par l'employeur. Temps partiel de soir sur semaine et le samedi de jour, jusqu'en mai 2003. Contactez-nous au, 871-6200 Télécopieur 871-4456

TECHNICIEN ÉLECTROMÉNAGER avec formation pertinente et expérience. Besoin immédiat, 871-4043

TEDTAX service d'impôts et comptabilité, Québec, recherche (3) préparateurs d'impôts des particuliers - temporaires, du 18 février au 30 avril 2003. Doivent avoir expérience en impôts. Faxer C.V. (418) 527-8477 ou tél. au (418) 527-4277.

URGENT besoin vendeuse de fleurs pour info: (418) 829-3231

486 EMPLOI — Service domestique et garderie

BÉBÉ 7 mois, cherche gardienne chez-moi. Horaire variable. Tél. 692-0548

CHERCHE gardienne pour 2 enfants (6 mois et 2½ ans, 3 jours/sem (lun-mar-mer), quartier St-Jean-Baptiste; expérience et reçus demandés; 522-1277

CHERCHONS une personne non fumeuse, honnête pour aider ma grand-mère. Ensuite, nettoyer la maison, logement inclus. Nous habitons dans belle région près Lake Tahoe, Californie, U.S.A. Références exigées. 1 (530) 635-1506 demandez Rebecca. Courriel: hopensanders@hotmail.com

FEMME ferait ménage dans maison privée; références / expérience. 573-2384

FERAIS entretien ménager résidentiel et commercial, après 17h. 682-6956.

GARDERAIS enfants, secteur Ste-Foy, chez moi ou à votre domicile. Reçus possibles. Mélanie 658-9676

Garderais bébés 6 mois-2½ ans, temps partiel, expérience, St-Pie X, 667-9497.

GARDERIE milieu familial, 1 place à 5$, 3 ans et +, centre-ville, Guylaine 524-9261

VOUS CHERCHEZ UNE FEMME DE MÉNAGE? Je l'ai trouvée pour vous. Appelez-moi 652-7920

488 EMPLOI — Tenue de livres comptabilité

A 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

COMPTABILITÉ PME, impôts, expérience 25 ans, L.R.V. 627-1145

489 EMPLOI — Emploi recherché

JEUNE femme française 37 ans cherche emploi serveuse pour la saison d'été au Québec, et jeune fille 27 ans cherche emploi serveuse en cuisine ou en salle. Tél. 06 72 92 7131 ou 06 78 41 12 84

493 FINANCE — Occasions d'affaires

À domicile: revenu 2500$ à 8500$/mois, permis 250$, Mme Sarkis: 832-7458

NOUVEAU produit québécois à base de collagène. Joignez notre équipe et bâtissez-vous un revenu appréciable. 1-877-350-7025, pour les Laurentides 1-450-229-5635

OCCASION DANS LE DOMAINE DES VENTES. Si vous cherchez quelque chose d'unique, nous offrons ce que nous croyons être la meilleure occasion au Canada aujourd'hui. Appelez immédiatement pour plus de renseignements. 802-7465.

QUÉBEC. Créer votre emploi. Imprimerie en opération 10 ans, bonne clientèle. Avec ou sans bâtisse. Retraite. Jean Lavigne, Royal LePage Inter-Québec courtier immobilier agréé 653-0488.

495 FINANCE — Prêts hypothécaires

PREMIÈRE Hypothèque Demandée 100 000$ 9% Intérêt. 681-6454, cell: 655-9122

496 FINANCE — Services financiers

PLACEMENT avec rendement 5.5% sur 3 ans, 6.8% sur 5 ans, 8.8% sur 7 ans. Laissez message, (418) 571-8303

PRÊTS COMMERCIAUX marges de crédit, GFC Inc. 563-8286

502 SERVICES DIVERS — Cours perfectionnement

COURS DE: français, anglais, allemand, italien, espagnol, russe, néerlandais, 522-3128.

COURS d'électrolyse et esthétique jour ou soir. Institut formation Dectro 650-0303, 1-800-463-5566

COURS d'anglais. Débutants et intermédiaires, 522-4004.

PROF d'anglais, conversation anglaise, 15 $/h. Bilinguisme garanti, 529-9091.

508 SERVICES DIVERS — Déménagement transport

DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT LOCAL ET LONGUE DISTANCE. 520-6981

514 SERVICES DIVERS — Ésotérisme

A Lévis, cartes, tarot, lignes de main et café. Mme Annette 837-2914

ASTRO-CLUB. Voyance en direct 24h, 18+, 2,85 $/min. 1(900) 830-6767.

390-627 BAZAR et SERVICES

marchandises diverses, emplois, avis, finances et autres services

949-988 VEHICULES

Supermarché de l'auto, du camion et autres

390-627 BAZAR et SERVICES

SERVICES DIVERS
518 Massages thérapeutes

A 626-4779, vous trouverez professionnalisme et qualité, suédois non sexuel.

A 834-5242. Accordez-vous le meilleur massage californien.

CENTRE HIMALAYA - (IMQ) 2383, ch. Ste-Foy - 657-2934

HOMME PROFESSIONNEL, suédois, californien, bonne relaxation. 523-9099

MASSAGE suédois et californien esthétique, tél. 688-4628

MASSAGE énergétique avec Reiki et reçus d'assurance. Suzanne **836-2674**

MASSOTHÉRAPEUTE CHINOISE Massages thaïlandais, chinois japonais et suédois. Membre A.M.Q. Reçu d'assurance, 849-7837

MASSOTHÉRAPEUTE offre massage suédois . A.M.Q. Reçus. 663-0175

SERVICES DIVERS
520 Massages non sexuels

AGRÉABLE MASSAGE ET SOINS DE PIEDS ; reçus ; 661-8668

ANDRÉ - massage californien. Québec - Lévis. 837-7569 ou 670-4888

L'INTUITIVE, 7 jrs/7 de 9h à 21h. 843-6021

SPÉCIAL ST-VALENTIN 2 pour 1 Céline et Francine 621-8846

Une détente assurée dès 9h. am. Chantal 842-3549

UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE, DÈS MIDI, 627-2704

SERVICES DIVERS
522 Massages autres

À CENTRE ALLURE INC. Ne cherchez plus le # 1 à Québec 4635 1 ère Avenue Charlesbourg Soins corporels de classe 623-8795

À ★ 523-1794 ALEXANDRE TRÈS BON MASSEUR POUR HOMME. COMPLET ET + SELON VOS BESOINS. REÇOIT DÉPLACE

A VOIR! CENTRE DE SOINS CORPORELS CHANTAL THAÏ, 845-9795 45 BOUL. VALCARTIER

A DÉCOUVRIR. Centre Hamel, relaxation soins du corps, bienvenue aux couples, 1795, boul. Hamel, **682-5418**.

A 659-2321, Ambiance Apaisante Méditéranée, doux moment de détente. **Venez nous voir. 7/7 de 10h à 22h**

A 688-7007, L'EXIL Personnel à l'écoute pour le massage tant rêvé! 7 jours sur 7 de 10h à 22h.

A 627-8558, Centre Alli, nouveau personnel. Gâtez-vous, massage de détente. 7 jrs sur 7, 10h à 22h

A 847-5603, Richard, SUÉDOIS pour homme, détente totale peut se déplacer

♥ A 683-4801, 657-5007, NOUVEAU! ♥ Audrey et Gloria, joli sexy duo, vidéo.

★★ AH ACCUEILLANTE ★★ ★★ RECOIT, DÉPLACE 836-1410 ★★

A 839-0081. Laissez-moi vous séduire... avec de jolies rondeurs

ADAM AU NATUREL 624-4294

ADORABLE ET SEXY massage complet 9h à 23h. 872-8750

AFFINITÉ TRÈS SENSUELLE, GARANTI (rive-sud), 839-0081

AGREABLE MASSAGE de détente, suédois dès 8h. Chantal 831-7640.

AGRÉABLES services personnalisés. Nouveau. Québec, 575-8001

AGUICHANTE DÉESSE DE REVE REÇOIT - 872-8627

BLONDE, MINCE MASSAGE. Tél. 651-0623

BON MASSAGE THAÏLANDAIS Détente totale, 522-4890

-BONS massages californiens pour hommes. Michel 525-1046

CHEZ-moi ou à votre hôtel, massage, belle femme 51 ans, 648-9101

CLARA - soir et fin de semaine 5'9, 130, Massage. Lévis. 882-4536

DOUCEUR et féminité assurées, massage inclus. 640-0922

9h 650-3899. Sensualité discrétion + 18h, bain érotique mardi et merc.

★ JEUNE BEAUTÉ NATURELLE ★ Reçoit. Déplace. 802-4298

660-7625. LISA. Gentille, distinguée, discrète, chaleureuse, chez-moi.

MASSAGE suédois, professionnel; local spécial. Jean-Michel 651-8447

MASSAGE, détente assurée Recoit, déplace, 650-9239

MASSAGES (suédois/californien), détente parfaite, discret, sur rendez-vous seulement, Nancy 254-3368.

POUR FEMMES qui cherchent du plaisir **RICK et WILL ; 627-8191**

RIVE-SUD, pour femme seulement qui cherche du plaisir, Joël 655-4122

À 265-5249 détente complète, 40$/h ★★ dès 8h a.m., Cindy, R. Sud ★★

SPÉCIAL d'après midi. Paméla Reçoit, décpalce 561-7432

Super massage suédois ou rasage. Relaxation assurée. Louis 648-0063

VEDETTE EN DIRECT AU COEUR DE QUÉBEC. TÉL. 621-9079.

♥♥ WOW ! Nouveau ! Massage **♥♥** ♥ super beautés, recoivent 650-5569 ♥

SERVICES DIVERS
524 Médecine alternative

OFFREZ un certificat-cadeau pour la St-Valentin; 6 choix de massages non érotiques. Reçus assurances. Membre I.M.P.Q. Lorraine G., 3795 de la Bohème, Québec, 683-0441.

SERVICES DIVERS
526 Escortes

A ABASOURDIR! Jeunes, jolies, exquises, service de classe: 657-0012

AH! Beau jeune homme gay, sensualité, de 12h à 00h et +. Andrew 802-6039

ANGE CHERCHE LE CIEL ATTENDS QUE TOI 7/7, 24h, 657-1234

ANGE de douceur. Très belle, mature, pour hommes d'affaires, 802-8130.

FEMME 55 ANS - REÇOIT - DISCRET JOSÉE - 802-3927

★★ BELLE NATACHA, 30 ans ★★ Se déplace pour toi 24h, 265-9262

JESSY EST LÀ POUR VOUS! DISCRET - Jour 627-5024

♥♥ LES FÉES ♥♥ REÇOIT DEPLAÇE 688 - 3901 www.feesenchanteresses.com

MAYA JOANIE LISA

Jeunes et très jolies. Se déplacent ou vous reçoivent dans un appartement discret. MASSAGES, SERVICES COMPLETS. JEUX DE RÔLE. FANTASMES. DÉGUISEMENTS.

DOMINATION

Cuir. Latex. Bondage. G.S. Donjon. Pour homme, femme ou couple

682-1240

NOUVEAU, Marie-Lou, un bon moment d'excitation. 955-3422.

PERLES ★ RARES

TRÈS BELLES DE 19 À 28 ANS VOUS REÇOIT ET SE DÉPLACE

24H SOLO* 652-9304 *DUO 24H

AVIS
603 Activités diverses

BCKANKAR - Causeries d'introduction **Tous les mardis 19h30. 681-6828**

Vert l'Aventure Plein-Air. Randos. **687-2396** http://pages.infinit.net/explorer

AVIS
607 Agences de rencontre

HARMONIE 2000 ENR

But sérieux. Confidentialité 623-1694, 285-0250

L'ENVELOPPE ROSE ENR (15 ans) Texte, photo, but sérieux, 527-3268

MME HAMEL INC

2092 CHAPDELAINE, STE-FOY BUT: Stabilité, depuis 1973 7 jrs 9 à 21h. 681-0169

AVIS
617 Billets

10 BILLETS de ski adulte, Mont Ste-Anne, val. 520$ pour 380$, 651-9812

1 PAIRE billets pour Serge Lama, 22 mars 4e rangée au parterre, (418) 387-7330

AVIS
623 Messages personnels

DOMPTEUR de lions cherche tigresse aux griffes inusables qui a banni le «Lâcher prise», pour partager rugissements devant un feu de brousse rosé et endiablé. C.P. 53 018, La Canardière, Québec Qc G1J 5K3.

HOMME 45 ans, très belle apparence, très bonne éducation, aimerait rencontrer un homme de très belle apparence, très bonne éducation et très discret, pour rencontres occasionnelles le jour. Écrire à 1000, 3e Avenue, C.P. 52095, Québec G1L 5A4

ABONNEZ-VOUS LE SOLEIL 686-3344 1 866 686-3344

949-988 VÉHICULES

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
949 Voitures 1999$ et moins

À BAS PRIX. Urgent besoin voitures de 500 $ à 3000 $, 622-9600

ACHAT AUTO 50$ à 3 000$ 7 Jours sur 7. Avec papiers SAAQ Payons comptant 571-0414 571-6532

HONDA Shadow noire, 750cc, 1983, en bon état, prix discutable. 418-827-4289 ou guy_deblois@hotmail.com

PONTIAC Tempest 89, V6, DODGE Spirit 90, 4 cyl., propres et fiables, 900$ ch. nég., jour 684-8058, soir 952-3534

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
950 Voitures 2000 $ à 6999 $

CHEVROLET LUMINA LS V6 1997 équipé, 102 000km, **P.A. 529-0169**

CAVALIER 1997, 86,000km, très bon état, cause départ, prix nég. **624-1736**

FORD ESCORT familiale 1994, 185 000 km, automatique, excellente condition, **3200$, tél. 527-8914.**

FORD ESCORT 95, hatchback, grise, 14 300km, automatique, 4800$, jour 657-8341, soir 834-1326 après 19h

FORD Contour 1996, V6, parfait état, 57 000 km., 5500 $, 653-7657

HONDA ACCORD EX 1992, 200 000km, très propre; 265-5403 après 17h

HYUNDAI ACCENT 1999, 56 000km, 2 portes, automatique, 6395$, 29$/sem **AUTO P.J.S. 661-3222**

MERCEDES 1985, 190, gris fer, mags, 256 000 km., 3900 $, 525-2020.

CUTLASS Cierra SL 91, tout équipée, antirouille, bleue, 2950 $, 834-5530.

TAURUS 1995, 140 000km, V6, 3l, tout équipé, 3 750$, 838-4761 564- 8943

VOLVO 940 Turbo 1995, tout équipé, bon état, 6 999$. 848-1196, 952-0564.

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
951 Voitures 7000 $ à 11 999 $

BUICK Regal Custom 96, entièrement équipée, parfait état, 9000 $, 652-0453.

CHEVROLET CAVALIER Z22 2000, 60 000km, aileron, aubaine, 7695$, 35$ sem. **GESTION LAC 2000 836-2916**

CHEVROLET CAVALIER 2000, 84 000 km, 2 portes, 7295$, 33$/sem., **AUTO P.J.S. 661-3222**

CAVALIER 98,automatique 4 vitesses 4 portes air garantie juin 04 7950$ 254-1404

CAVALIER Z24 1997 noir, automatique, 140,000km, 7.100$ 849-7054

CIVIC SE 2000, 4 portes, manuelle, air, 78 000km, 11 900$, AR 573- 0224

DEAWOO LANOS 2000, rouge, manuelle, lecteur CD, 49 000km, 7000$, 872-5194

FORD CONTOUR SPORT 1998, V6, équipé, 47 000km, 9 950$, AR 573- 0224

HONDA CIVIC COUPE SI 1998, manuelle, 83 000 km., tout équipée, garantie, 11 900 $. CTR **878-1441.**

HONDA Civic coupé DX 99, blanc, 5 vit., 44 000km, garantie avr 2004 ou 100 000 km, 10 495 $, Chantal: 878-3522.

HONDA CIVIC LXG 1998 91 000km 4 portes, manuelle, air, 8995$ 41$/sem., **AUTO P.J.S. 661-3222**

HONDA CIVIC DX 1999, hatchback, 100 000km, manuelle, CD, 9495$, 43$/sem., **AUTO P.J.S. 661-3222**

HONDA Civic DX 1999, 44 000km, manuelle, 245$/mois ou 10 800$, 561-8898.

ELANTRA VE 2000, tout équipé 52 000km, garantie 5 ans, impeccable, 10 880$ nég. 660-9175 ou 801-4969

HYUNDAI ACCENT GS 2001 72 000km, 2 portes, automatique, 8695$, 39$/sem., **AUTO P.J.S. 661-3222**

MAZDA 626 LX 1999, 74 000km, manuelle, équipée, 10 995$, 50$/sem., **AUTO P.J.S. 661-3222**

MAZDA PROTEGÉ SE 98, 82 000km, 4 portes, automatique, 9495$, 43$/sem., **AUTO P.J.S. 661-3222**

MERCURY MARQUIS LS 1995 cuir, comme neuf. **P.A. 529-0169**

SENTRA GXE 2001, 37 000km, 4 portes, automatique, air, 13 800$ CD 623-1640

NISSAN ALTIMA GXE 1997 automatique, équipée **P.A. 529-0169**

SATURN SL1 2000, 49 000 km, 4 portes, garantie. Aubaine 8595$, 39$/sem. **GESTION LAC 2000 836-2916**

SATURN SW1 FAMILIALE 1999 automatique, 52 000km **P.A. 529-0169**

SUBARU Legacy 1998, rouge, 162 000 km, familiale, manuelle, pas de rouille, 10 900 $, 875-3290.

TERCEL CE 1999, 4 portes, automatique, gris argent, 78 000 km., lecteur CD, parfaite condition, 843-8210.

ECHO 2002, 20 000 km, 4 portes, 5 vitesses, grise, 11 800$, CD 623-1640.

TOYOTA Tercel 1997, automatique, 106 000km,, 7000$ nég. 682-1110

COROLLA 97, 122 000km, automatique mécanique A-1, très propre, 626-1669

TOYOTA COROLLA 1998, manuelle, 67 000km, 8 950$, AR 573- 0224

TOYOTA Corolla 2000, automatique, air, 93 000km, cruise, 10 500$, 843-1617

ECHO 2000, gris, 50 000km, manuelle, 4 portes, CD, 10 795$. Ste-Foy: **577-3039**

VOLKS GOLF 1999 70 000km, 4 portes, manuelle, 9995$, 46$/sem., **AUTO P.J.S. 661-3222**

NEW BEETLE 98 manuelle tout équipée carnet service 10 900 $ CTR **878-1441**

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
952 Voitures 12 000 $ à 16 999 $

MALIBU 2002, 30 000km, 4 portes, V6, tout équipé, 14 400$. **C.D. 623-1640.**

CAVALIER 2002, reprise de location, 4 portes. Après 17h: 337-3181

FORD FOCUS SE 2000 34 000km, 4 portes, manuelle, 12 995$, 59$/sem., **AUTO P.J.S. 661-3222**

HONDA CIVIC DX-G 2001, 45 600km, automatique, air, titane, garantie 100 000 km, 14 900$, **285-2448**

HONDA Civic 2000, 4 portes, 66 000 km., garantie jusqu'en sept. 06, 878-1261, 563-9367.

HONDA ACCORD EX 1996, 147 000km, V6, équipée; 12 500$ nég.; 667-4878

MAZDA PROTEGÉ LX 2001 41 000km, automatique, 13 995$, 64$/sem., **AUTO P.J.S. 661-3222**

MAZDA 626 LX 1999, 54 000km, automatique, 12 495$, 57$/sem. **AUTO P.J.S. 661-3222**

MAZDA 626 LX 1998, 74 000km, 6 cyl., automatique, mags, 12 495$, 57$/sem., **AUTO P.J.S. 661-3222**

MAZDA LX 626 1999, 53 000km, automatique, équipée, 12 495$, 57$/sem., **AUTO P.J.S. 661-3222**

PROTEGÉ ES GT 2001, argent, manuelle, transfert de bail ou à vendre, 655-6898

NISSAN ALTIMA 2000, 65 000km, 4 portes, automatique, équipé, 13 995$, 63$/sem **GESTION LAC 2000 836-2916**

PONTIAC grand prix GT 1999, 4 portes, équipé, 56 000km, 14950$, AR 573-0224

TOYOTA ECHO 2001, 45 000km, manuelle, 4 portes, 12 695$, 57$/sem. **AUTO P.J.S. 661-3222**

COROLLA LE 2001, 12 000km, 4 portes, automatique, air, 14 700$, C.D. 623-1640

CAMRY 2000, 56 000 km, très propre, garantie, 16 500 $ 623-6988

JETTA 99, automatique, équipée de luxe, air, toit ouvrant, 16 950$, 655-7845

VOLVO impeccable 1997, non fumeur, noire, alarme, 200 000km autoroute; 13 000$; 660-4004

VOLVO 850, 1994, 159 000 km, tout équipée, ext. vert, condition exceptionnelle, inclus 4 pneus été, **877-6775**

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
953 Voitures de 17 000 $ et plus

AUDI A4, 2000, 2.8 manuelle, 8 pneus, 79 000km,, 28 000$, 561-5615, 872-6315.

MAZDA MPV 2001 DX, 50 000km, sable mica, groupe commodité, 20 500$. **(418) 31-2908, (418) 9591-5013**

SUBARU Forester 2000, 45 000 km, manuelle, garantie 5 ans - 100 000 kmn, **18 900 $ 667-8457, 664-1495**

VOLKSWAGEN Passat, GLX, 4 portes, 2002, V6, 4 motions, 2.7L, état neuf, 30 000km, 33 800$, 839-0041, 572-3123

VOLVO V40, 2002, modèle sport, reprise bail location, 644 $ mois, 4 ans, 25 000 km par année, 843-5748.

VOLVO S40 2001, rouge Ferrari, 21 000 km 28 700 $, (418) 438-2636

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
960 Camionnette/utilitaire 6999 $ et moins

TRACKER 89, 190 000km, 1700$, CAVALIER 92, 150 000km, 2000$, 337-4480

LUMINA APV Van, 1994, 189 000 km, 1 proprio, 3650$, 626-5775.

FORD BRONCO 1985, bleu, 230 000km, manuelle, 700$, 647-2963

PLYMOUTH Voyager 1991, équipé, blanc, 200 000 km., 2500$, 871-2826

SUZUKI SIDEKICK 94, manuelle, 4x4, 148 000km, 4 portes, 5900$, 683-6419.

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
961 Camionnette/utilitaire 7000 $ à 11 999 $

CHEVROLET TRACKER 2000, 90 000 km, manuelle, air, garantie, 11 995$ 54$/sem. **AUTO P.J.S. 661-3222**

FORD WINDSTAR 2000, 59 000km, tout équipé. Aubaine 11 995$, 54$ sem., **GESTION LAC 2000 836-2916**

FORD WINDSTAR LX 99, 4 portes, équipé, 80 000km **P.A. 529-0169**

GM Sierra 1500, 4x4, 1990, très bonne condition, bas km, 8000 $, 889-9773.

GRAND CHEROKEE LAREDO 1994 180 000km, 7400$, 654 -5395

WINDSTAR GL 1996, 142 000 km, vitres teintées, lecteur CD, a/c., freins neufs avant/arrière, impeccable, mag, 7490$, 832-8519, 569-4571.

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
962 Camionnette/utilitaire 12 000 $ à 16 999 $

CHEVROLET VENTURE 2000, 59 000 km, 4 portes, équipé, 12 995$, 59$ sem. **GESTION LAC 2000 836-2916**

CHEVROLET BLAZER LS 1999 67 000km, 4 portes, 14 995$, 68$/sem. **AUTO P.J.S. 661-3222**

CHEVROLET VENTURE LS 2000, 4 sièges capitaine, 53 000km, 14 895$ 68$/sem., **AUTO P.J.S. 661-3222**

CHEVROLET 3500, 1995 120 000km, + 2 grattes. **P.A. 529-0169**

DODGE RAM 2500 1995 V10, 4x4, king cab, boîte 8', tout équipé,(moteur refait à neuf valeur 14 000$ garantie 1 an), impeccable, 2 antivols, 22 000$ pour 16 900$ nég., 660-9175 864-3998

FORD Explorer XLT 97, 101 000 km garantie jusqu'à 120 000 km (418) 867-1561

FORD EXPLORER XLT V8 1996, 76000km,impeccable,13900$, 842-5801

GMC JIMMY SLE 1996, 4X4 4 portes, 116 000km **P.A. 529-0169**

GMC SIERRA 2000, 78 000km,manuelle bonne condition, 13 500$, au 696- 4604

HONDA CRV LX 98, 114 000km, 4 portes manuelle, équipé, garantie, 14 995$, 68$/sem., **AUTO P.J.S. 661-3222**

PATHFINDER XE 1995, automatique, excellent état, nég. **647-1732.**

PONTIAC MONTANA 2000, 69 000 km impeccable, équipé, 13 995$, 63$/sem **GESTION LAC 2000 836-2916**

PONTIAC MONTANA 2000, 60 000 km, équipé, 13 995$, 64$/sem., **AUTO P.J.S. 661-3222**

TOYOTA RAV4 1998, 96 000 km, manuelle, garantie, 12 895$, 58$/sem. **AUTO P.J.S. 661-3222**

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
963 Camionnette/utilitaire 17 000 $ et plus

CHEVROLET SUBERBAN LT 2002, 4x4, spécial démonstrateur, tout équipé, cuir, 12 500km, valeur 59 000$, prix démo 44 995$, commerce (418) 228- 8838 ou 1- 800- 949- 8838.

DODGE Caravan SE 2001, gris argent, 39 000km, 3.3L, 5 portes, air, vitres teintées, barrures électriques, lecteur CD, excellent état, 836-4813 après 18h

DODGE RAM 1500 Sport 2001, rouge, 4 portes, moteur 5.9, équipement complet, intérieur cuir, 45 000km, 638- 2259

RAM 1500 1999, moteur 5.9, club cab, 76 000km, garantie 2005, au 663-4287

GRAND CHEROKEE LTD 1999, noir, 52 000 km., 24 995 $. **CTR 878-1441**

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
965 Camions à vendre

CAMION Volvo VN 2000 avec remorque Deloupe 1995, 5 arrimes; REMORQUE B-Train Combo 1992, 26 et 32 pi, avec poteaux 6 arrimes; après 17h; 842-0928

FORD CUBE 1999, 16 pieds, E450, air climatisé, 44 000km., inspecté, 24 500$, 623-8899, 808-0696.

VÉHICULES
967 Autos à louer

CHEVROLET Cavalier 1998, 59 000km, fin de bail 02-04; 150$/mois; 840-0000

SUNFIRE 96, 73 000km, automatique, 2 portes, 3995/m ou 4995$, **658-8640**

VÉHICULES
970 Garages/stat. à louer/entreposage

MONTCALM, garage intérieur non chauffé env. 8x12, 65$/mois, 527-2141

VÉHICULES
971 Pièces/accessoires/remorques

FABRIQUONS remorques à bateau galvanisées Remorque Germain 871-3590

VÉHICULES RÉCRÉATIFS
975 Motoneiges

EXT Triple Touring 1998, bas millage, excellente condition, 3500$, 882-2433.

FORMULA Z 95, moteur refait, 2 bancs + pièces, impeccable, 2000$, 821-9537

POLARIS INDY STORM 800 cc, 1995, très propre, chenille neuve, faut voir, moteur défectueux, 1000$ nég., 832-5293, paget 861-3487 Eric

VÉHICULES RÉCRÉATIFS
982 Roulottes/tentes-roulottes/motorisées

A LOUER, motorisé diesel, 24 pieds, climatisé, 667-0050

FIFTHWHEEL Topaz Triple "E" 1998 27½ ', extention, lav.-séch., 25 000 $, comme neuf, 569-9559.

VÉHICULES RÉCRÉATIFS
984 Véhicules tout terrain

ARCTIC CAT 375 4x4, 2002, automatique, 450km, 6000$, 337-4480

VÉHICULES
988 Machinerie

DÉCHIQUETEUSE à branches Rodrigue Métal, moteur diesel Perkins 1998, 640h, 120HP, (418) 365- 6957, 365- 8156

F4 DION en bonne condition, prix révisé faut vendre! au 837- 1465

URGENT BESOIN ACHETONS: Pépines, bulldozers, "skidders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Inf.: 819-353-1777

VÉHICULES
989 Recherché échange

RECYCLAGE ROUTE PIÈCES FERRAILLE Permis SAAQ, Michel Cantin 832-2533

BRIDGE CONTRAT

JEAN-FRANÇOIS BOUCHER

NO 1512

PEUT-ÊTRE MIEUX

Il semble bien que la réussite du contrat proposé aujourd'hui ne repose que sur le jeu d'une impasse simple. Pourtant les enchères devraient vous orienter vers une alternative plus vraisemblable, qui a de plus la particularité de ne pas vous ôter la première option.

Nord-Sud vulnérables.
Sud donneur.

NORD
♠ A 3
♥ A D 9 7 4 2
♦ R 5
♣ A 10 2

SUD
♠ V 2
♥ V 3
♦ A 8 3
♣ R D V 9 7 4

Ouest	Nord	Est	Sud
			1 ♣
Passe	1 ♥	2 S-A*	Passe
3 ♠	4 ♦	Passe	5 ♣
Passe	6 ♣	Tous passent.	

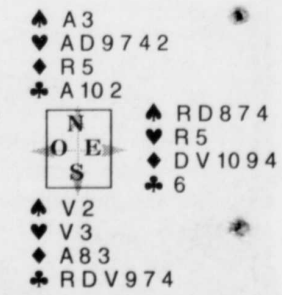
* 2 Sans-Atout insolite : 5 piques plus 5 carreaux, barrage.

Ouest entame du Dix de pique. Comment envisagez-vous de jouer le chelem ?

À la vue du mort, il est facile de voir que le contrat sera aisé si le Roi de cœur est à gauche. D'ailleurs au contrat de six cœurs, cette impasse serait obligatoire, sans parler d'une bonne dose de chance pour ne pas perdre une levée dans la couleur. Comme votre camp a opté pour le chelem à trèfle, vous est-il possible de trouver une façon de jouer de manière à éviter l'impasse à cœur ? Peut-être !

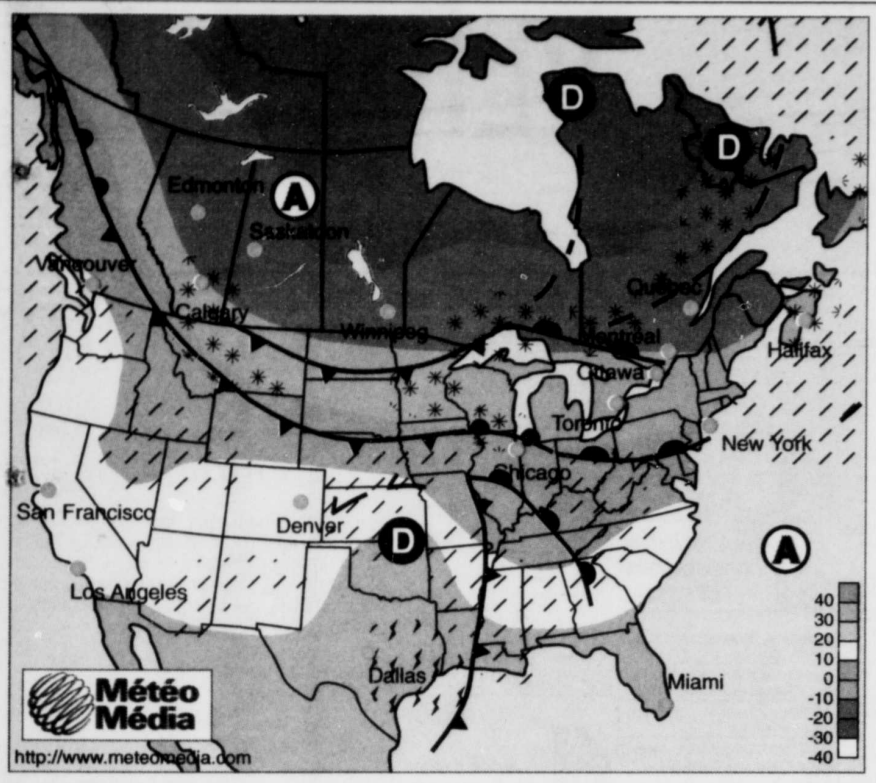
Comme Est a montré dix cartes à pique et à carreau, il est fort possible qu'il ne détienne qu'une carte à trèfle. Voici comment : As de pique, Roi de carreau, carreau pour l'As et carreau coupé. Maintenant un tour de trèfle et pique.

Si Est possède une deuxième carte de trèfle et qu'il se sort de la main dans cette suite, il vous restera toujours la possibilité de trouver le Roi de cœur chez Ouest. Mais si, comme dans la main du diagramme, Est était au départ singleton trèfle, il se doit de jouer dans coupe et défausse ou d'ouvrir les cœurs.



Vous avez exécuté une élimination partielle, suivi d'un placement de main. Encore une fois, sans perdre l'option de l'impasse à cœur.

jfrs@videotron.ca



Météo pour Québec et les environs

Aujourd'hui

Généralement ensoleillé. Vents O de 20km/h à 30km/h. Max. -20. Facteur vent -33.

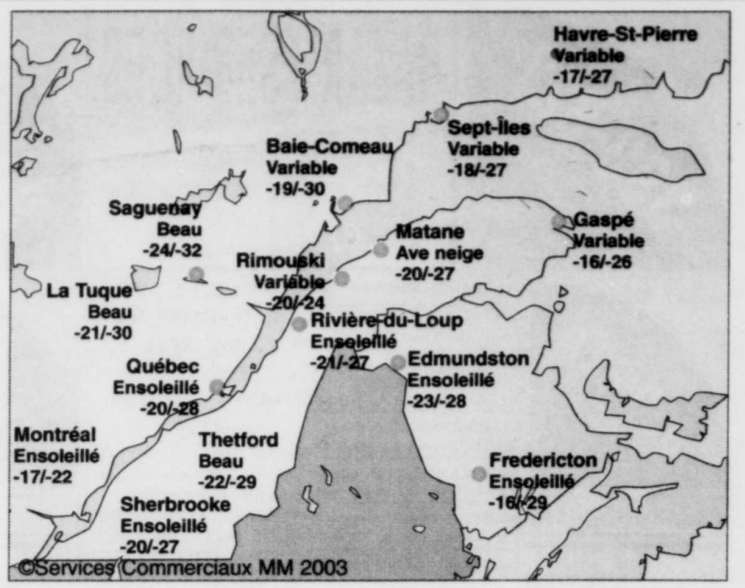
Min. -28.

Demain

Généralement ensoleillé.

Max. -15.

Min. -28.



Dimanche:
Ensoleillé.
Max. -17.
Min. -23.

Lundi:
Ciel variable.
Max. -9.
Min. -17.

Mardi:
Ciel variable.
Max. -7.
Min. -16.

Les marées (HAE)

Québec

Aujourd'hui		
H	4h45	3.5m
B	11h25	0.6m
H	16h50	4.7m
Demain		
B	0h40	0.3m
H	5h30	3.8m
B	12h15	0.4m
H	17h30	5m

Rimouski

Aujourd'hui		
H	0h20	2.8m
B	5h55	1.4m
H	12h25	3.9m
B	19h15	1m
Demain		
H	1h10	3.1m
B	6h45	1.1m
H	13h15	4.2m
B	19h50	0.8m

Grondines

Aujourd'hui		
B	3h10	0.8m
H	7h15	2.2m
B	14h35	0.8m
H	19h10	3.1m
Demain		
B	4h05	0.8m
H	8h00	2.4m
B	15h30	0.8m
H	19h50	3.2m

Sept-Îles

Aujourd'hui		
B	5h10	0.7m
H	11h55	2.6m
B	18h40	0.5m
Demain		
H	0h30	1.9m
B	6h05	0.5m
H	12h40	2.8m
B	19h20	0.3m

AU PAYS

	AUJOURD'HUI	
Calgary	Nuageux	-10/-16
Charlottetown	Ensoleillé	-19/-24
Edmonton	Ave neige	-14/-18
Frédéricton	Ensoleillé	-16/-29
Halifax	Ave neige	-13/-22
Iqaluit	Soleil	-34/-34
Moncton	Ensoleillé	-17/-27
Ottawa	Ensoleillé	-16/-23
Régina	Éclaircies	-14/-21
Rouyn Noranda	Beau	-21/-35
Saint-Jean	Ave neige	-6/-15
Saskatoon	Beau	-16/-22
Sudbury	Ensoleillé	-16/-30
Toronto	Variable	-7/-10
Thunder Bay	Soleil	-13/-25
Vancouver	Averses	8/4
Victoria	Averses	9/3
Whitehorse	Éclaircies	-10/-19
Winnipeg	Ensoleillé	-19/-26
Yellowknife	Éclaircies	-26/-32

DANS LE MONDE

	AUJOURD'HUI	
Amsterdam	Beau	0/-5
Athènes	Pluie	6/5
Beijing	Nuageux	6/-3
Berlin	Beau	0/-10
Boston	Variable	-6/-11
Buenos Aires	Soleil	25/19
Chicago	Ave neige	0/-4
Londres	Soleil	3/0
Los Angeles	Beau	18/10
Madrid	Nuageux	10/-2
Mexico	Soleil	27/7
Moscou	Faib neige	-4/-4
New Delhi	Beau	24/10
New York	Beau	-1/-5
Paris	Nuageux	1/-7
Philadelphie	Beau	0/-3
Rio	Variable	34/29
Rome	Beau	10/0
Tokyo	Beau	6/5
Washington	Nuageux	3/0

AU SOLEIL

	AUJOURD'HUI	
Acapulco	Soleil	32/23
Bahamas	Beau	29/18
Barbade	Soleil	29/24
Bermudes	Beau	17/14
Cancun	Beau	32/20
Daytona Beach	Beau	22/13
Ft. Lauderdale	Beau	26/18
Honolulu	Averses	25/19
KeyWest	Variable	25/21
La Havane	Soleil	27/15
Las Vegas	Nuageux	18/7
Miami	Beau	25/20
Montego Bay	Beau	31/22
Myrtle Beach	Nuageux	13/10
Orlando	Variable	24/15
Palm Springs	Beau	21/10
Puerto Plata	Beau	33/23
Tallahasse	Nuageux	21/13
Tampa	Beau	23/15
W. Palm Beach	Beau	24/18

ALMANACH

Maximum hier	-14°
Minimum hier	-28.0°
Normale le jour	-5.5°
Normale la nuit	-15.7°
Record max.	4.2°/1984
Record min.	-31.7°/1967
Précipitation hier	2 cm

1mm d'eau = environ 1 cm de neige

Indice UVB: 1.1 (Bas)

6h51 — Durée du jour: 10h17 — 17h08

Lune:
coucher à 5h49 lever à 14h14

fév 16 — fév 23 — mars 03 — mars 11

1592254

Courez la chance de gagner 1 forfait

Le forfait pour 2 personnes comprend :

- Les entrées pour le Challenge sur glace Damafro du samedi et dimanche 1e et 2 mars (section Argent)
- Une nuit d'hébergement au Ramada Hôtel Wellington de Sherbrooke le 1e mars, incluant le petit-déjeuner

Valeur de 230$

POUR INFORMATION
1 819 560-4270

LOTO QUÉBEC présente
Challenge sur glace DAMAFRO DU CANADA
SHERBROOKE
L'EXTRA NUMÉRO LE SOLEIL
Cascades
RAMADA HOTEL WELLINGTON
hospitalité Canada
www.forfaits-Québec.qc.ca
Chiffres chanceux 2-0

Pour participer, retrouvez dans votre EXTRA NUMÉRO LE SOLEIL les deux chiffres chanceux publiés dans l'annonce ci-contre et téléphonez au 1 900 870-3987 avant 22h aujourd'hui. 50¢ par appel. Tirage le lendemain 10h. Les gagnants seront avisés par téléphone et devront se présenter à la réception du Soleil munis de leur copie gagnante numérotée du jour non altérée pour prendre possession de leur prix. Arrangements possibles pour les gagnants en région.

L'EXTRA NUMÉRO LE SOLEIL
Vérifiez votre numéro, il pourrait être payant!